

COCO
O firmă care se afirmă
"COCO" SRL
Arad, B-dul Revoluției,
Nr. 91, telefon 13024

ADEVĂRUL

INFOGO
OFERTA ZILEI:
CALCULATOR DE BIROU CU
12 CIFRE CU BANDA ȘI AFİSAJ
str. L. Blaga nr.2, Tel. 15003

COTIDIAN INDEPENDENT ARAD

Anul V, nr. 963 • Marti, 7 septembrie 1993 • 16 pagini • 60 lei

La noi extremismul poartă un singur nume - UDMR

„Eu nu aștept să vină răzbunarea. Nu aștept! Voi suprima pe fiecare valah ce-mi iese în cale! Pe fiecare îl voi suprima! Nu va fi îndurare. Voi aprinde noaptea satele valahe! Voi trage în sabie toată populația; voi otrăvi toate fântânile și voi ucide și copiii în leagăn! În germen voi distruge acest neam ticălos și hoț!... Voi suprima fiecare valah și atunci nu va fi în Transilvania decât o singură naționalitate, cea maghiară, nația mea, sângele meu!” Nu este un citat din evul mediu, este un citat dintr-un scriitor ungur - Ducso Csaba, care a trăit în plin secol XX. Rămâi înmărmurit de ceea ce a putut patrona guvernul maghiar prin aceste îndemnuri la asasinat, la bestialități și barbarii odioase, făcute în numele unei organizații legal constituite. Din păcate, multe dintre aceste îndemnuri au fost puse în practică pe timpul ocupației horthyiste, în perioada existenței regiunii autonome-maghiare, în perioada post-decembristă. Extremiștii unguri, atunci ca și acum, vor să dezlege omul de lanțurile civilizației și culturii pentru a deveni liber să omoare, să prade, să distrugă, să exterminie și copiii nevinovați, pentru a face să triumfe înaltă civilizație care a constituit epoca lui Attila, a lui Genghis Khan și Arpad. Pe această bază vor extremismii unguri să creeze formele noi de viață în Europa Centrală.

În repetate rânduri am scris despre pericolul pe care îl reprezintă ideile lansate și privilegiile cerute de extremismii unguri, care pun în pericol conviețuirea pașnică dintre români și unguri în Transilvania. Pornindu-se de la înscrisurarea în limba maghiară, la înființarea de școli separate, de la autonomia administrativă la autonomizarea unor zone, cum a fost punctul înscris în Proclamația de la Timișoara, intenția de înființare a „Țării Securilor”, pun în pericol unitatea statului român, în dorința de a ne iugoslaviza. Toate acestea se înscriu în acțiunile statului maghiar care, nemulțumit cu situația sa, consfințită de două tratate de pace, are nostalgii trecute, și acționează prin toate mijloacele pentru a crea o situație tensionată în jurul său, unde trăiesc minorități naționale. Pentru aceasta a lansat „Inițiativa Central-Europeană” care acum, după primirea Macedoniei numără zece membri și în care România nu a fost primită, pentru aceasta a lansat ideea înființării zonei „Carpat-europene”, în condițiile când Ungaria nu are acces la Carpați și altele. Astfel, guvernul maghiar se asigură în exterior, distrugând alianțele tradiționale ale României, desfășurând o intensă propagandă privind așa-zisa epurare etnică din România, iar pe plan intern, prin UDMR, menține o stare de tensiune, de ațărare a urii și intoleranței între români și unguri. Dezinformarea și inducerea în eroare a opiniei publice, folosirea minciunii ca armă diplomatică fac parte din arsenalul curent al guvernului maghiar și al UDMR. Astfel, într-o declarație, Geza Jászenszky, ministrul de externe al Ungariei, lasă să se înțeleagă că încheierea tratatului de prietenie cu România nu se realizează din vina acesteia, „pentru că nu ei sunt cei ce nu scot de pe ordinea de zi problema frontierelor”. Sigur, ei nu o pun, pentru a lăsa loc oricând revizuirii într-o formă sau alta a acestora.

În fața acestui asalt și a presiunilor diplomatice, guvernul României face compromisuri

nepermise, acceptând prin reprezentantul său în Consiliul minorităților înscrisurarea în limbile minorităților, acolo unde depășesc procentul de 10 la sută. Este doar o nadă aruncată de U.D.M.R. pentru a merge mai departe pe calea autonomizării și a ieșirii complete din cadrul statului român. Se vorbește, pentru luna octombrie, de organizarea unui referendum pentru autonomizarea zonelor locuite în majoritate de unguri. De fapt și fostul parlament al țării a căzut în momeala aruncată atunci când a acceptat înscrisurarea în Constituție a faptului că România se va subordona hotărârilor organismelor internaționale sau europene. Însăși Max van der Stoep, venit în România pentru a cerceta în ce măsură se respectă drepturile minorităților, nu a putut să nu se abțină să facă o observație ironică asupra acestui articol din Constituție, gratulându-ne că „nici o țară europeană nu are prevăzut așa ceva”. Culmea perfidiei UDMR, adevărata

Comentarii

sa față a arătat-o însă acum, când pe la spate a înmănat un memorandum Consiliului European. În acest document, UDMR cere „garantarea dreptului la autodeterminare al comunității ungare”. Noua acțiune a UDMR este destinată să declanșeze conflicte interetnice, atentând la unitatea și suveranitatea națională. Totodată, această acțiune are ca scop oprirea procesului de admitere a României în Consiliul European.

Trădarea UDMR dezvăluită în parlamentul României de senatorul A. Păunescu (PSM) a determinat o poziție fermă, categorică, de unitate națională, din partea reprezentanților tuturor partidelor, atât a partidului de guvernământ și a aliaților cât și a partidelor din opoziție, mai ales a PNȚCD și PAC. Astfel, senatorii Ticu Dumitrescu și Ioan Lup au cerut să fie trasi la răspundere reprezentanții UDMR, precizând că aici, în țară, se discută soarta României și nu în străinătate. Tânase Tăvală - senator tot PNȚCD - califică actul ca o trădare națională, iar Ștefan Augustin Doinaș și Emil Tocaci, senatori PAC, vorbesc de o acțiune neloyală, de intenția de a declanșa din nou tensiunile interetnice pe substratul „divide et impera”. În fața acestei poziții unite, responsabile, te așteptai ca reprezentanții UDMR din Parlament să se desolidarizeze de autorii actului trădător. Dar iată ce declară Csapo Iosef, senator UDMR: „pe lângă drepturile persoanei, deci individuale, se cere acceptarea drepturilor colectivității. Minoritatea maghiară din România este factor constituit iar UDMR este organizația politică legitimă a minorității maghiare... Nu se poate accepta să nu avem drepturi comunitare, iar autonomia locală trebuie să fie nu numai administrativă ci și comunitară”, cerând modificarea Constituției care să asigure nu numai autonomie personală ci și autonomia locală a colectivității și pe baze teritoriale.

O poziție cât se poate mai clară privind desființarea statului național unitar român. E bine, însă că acest act tâlhăresc a trezit la realitate politicienii noștri și i-a unit într-o acțiune comună pentru salvarea unității naționale.

Se pare că trebuie luate în considerare cererile unora de scoatere a acestui partid - UDMR - în afara legii.

D. ZĂVOIANU

Corespondență din Budapesta

DESPRE MORȚI, NUMAI DE BINÉ...?

Sâmbătă, 4 septembrie, a avut loc la Kenderes, localitate din estul Ungariei, ceremonia de reînnoire a osemintelor lui Miklos Horthy, fostul guvernator regent al Ungariei între anii 1920-1944, aducerea din Portugalia a rămășițelor pământești ale celui care a marcat o epocă de tristă amintire din istoria Ungariei, dar mai ales ideea comemorării sale, a fost precedată în mass-media ungară și în presa internațională de numeroase comentarii, nu puține defavorabile.

La ceremonie au participat în jurul a 300000 de oameni, locuitori ai Kenderesului, locul de origine al familiei Horthy, persoane venite din întreaga Ungarie, delegații ale veteranilor de război și ale altor diverse asociații, nostalgici și curioși. Televiziunea ungară a transmis în direct reînnoirea, făcând publică ceea ce inițial s-a anunțat ca fiind o ceremonie privată, de familie.

Atenția camerelor de luat vederi s-a îndreptat, pe lângă membri în viață ai familiei fostului „conducător”, și asupra unor oameni politici marcanți ca Peter Boross, Ministrul de Interne, Lajos Fur, Ministrul Apărării Patriei sau Bela Kadar, Ministrul pentru Relațiile Economice Internaționale, care și-au anunțat participarea la ceremonie în calitate de persoane particulare. Premierul Jozsef Antall a fost reprezentat de soție și de către fiul său.

În discursurile ținute, sobre și reținute, în ton cu ceremonia, au fost făcute totuși unele afirmații oarecum surprinzătoare: Horthy n-ar fi fost un conducător de mână forte, a respectat democrația parlamentară și nu a fost antisemit. Despre această ultimă aserțiune ar fi de citat două păreri. Referindu-se la soarta evreilor din Ungaria Horthyistă, cunoscutul istoric american Randolph Braham scrie că ei „au fost nimiciți cu o viteză fără precedent prin cea mai crâncenă deportare și cel mai nemilos program de masacre întâlnit în cursul războiului” iar contemporanul lui Miklos Horthy, Winston Churchill, are o apreciere și mai tranșantă: „prigonirea evreilor din Ungaria este, probabil, cea mai abjectă crimă din istoria omenirii”.

Reînnoirea lui Miklos Horthy, om politic reacționar de dreapta cu un rol nefast în istoria Ungariei și a vecinilor ei, a provocat polemici și disensiuni în viața politică și opinia publică ungară, luările de poziție cele mai acute împotriva comemorării sale au aparținut opoziției liberale. Proteste s-au înregistrat și din partea asociației civile „Charta Democratică”, a cercurilor evreiești precum și din partea stângii. În prezua înfămurii, Charta Democratică a ținut o întrunire în memoria victimelor regimului Horthy în cursul căreia s-a declarat: „ne luăm rămas bun de la trecut, înmormântând o epocă ce a împins spre moarte un milion de oameni”.

DORIN SUCIU
(continuare în pag.2)

Plouă în septembrie

Plouă. Plouă mărunț și gândul mă duce invariabil - se putea altfel? - la Bacovia. Mășterul care din cuvinte ce sună atât de banal pe buzele noastre reușește construcții monumentale, metaforizând fără egal. Cu siguranță, doar suferința, arderea intensă, până la anihilare, pot crea asemenea operă-capodoperă.

Plouă. E târziu și plouă. Insomnii. Deschid cartea, o reușită „Ediție centenar” și îngân cu poetul: „E toamnă, e foșnet, e somn/Copacii, pe strădă oftează;/E tasă, e plâns, e gol/Și-i frig și burează//Amantii, mai bolnavi, mai triști/Pe drumuri fac gesturi ciudate,/Iar frunze de veșnicul somn/Cad grele, udate//Eu stau și mă duc și măntor/Și-amantii profund mă ntristează -/Imi vine să răd fără sens, /Și-i frig și burează”.

Plouă. Și dacă plouă, Bacovia vine întotdeauna, trist, enigmatic, îngândurat. Vine, se uită la noi, ca și cum ar fi curios să știe ce mai fac muritorii. Ce să facem? Suntem aici, maestre, și încercăm, unii, să înțelegem ceea ce Tu ai înțeles mai de mult și mai profund, infinit mai profund. Tristetea. Boala. Tusa. Violetul. Plânsul. Bura. Ploua... Și, peste toate, plumbul. Probabil, ca să conserve toate durerile Lumii.

Plouă. În noapte, din când în când, pași de oameni grăbiți. De cine? Și încotro? Există un sens? Există un „Undeva” sau „pentru ceva”?

Plouă. Leneșii dorm neînțorși. E vremea lor. Încă e vremea lor.

Redeschid cartea. „Da, plouă cum n-am mai văzut.../Și grele talângi adorabile,/Cum sună sub șuri învechite/Cum sună în suflete-mi mut!/Oh, plânsul talângii când plouă!”

Plouă și insomnia nu mă mai sperie, ca alte dați. Știu, simt că nu sunt singur. Maestrul cuvintelor triste, pline de ntelesuri, îmi ține de urât. Și-n ciuda ploii, a insomniei, în ciuda tuturor, versurile sale sunt balsam. Neprețuit balsam peste suflet. Așa că îndrăznesc și „Bat la geamul tău încet,/ Bat c-o roză sângeroasă -/Vino, floare somnoroasă,/Cât pe zări e violet”.

Da, noaptea trec repede când sunt cu Tine, maestre. Uite și zorile. Te duci? Să revii! Vezi, lumea se trezește. O ia de la capăt. Alergare. Înjurături. Ură. Rar, un surâs. Și mai rar, un râs. Nervi. Serviciu. Acasă. Televizor. Somn de moarte. Senzație de zădărnici? Nu. La cei mai mulți, nu. Asta vine greu. Vine mai târziu. Și nu la toți.

Oricum, bună dimineața, oameni! Încotro?

TRISTAN MIHUȚA

Excursie la Tebea

Pentru comemorarea eroului național Avram Iancu, în fiecare an, în perioada 10-13 septembrie, românii din Transilvania și chiar din întreaga țară se îndreaptă spre Panteonul neamului de la Tebea.

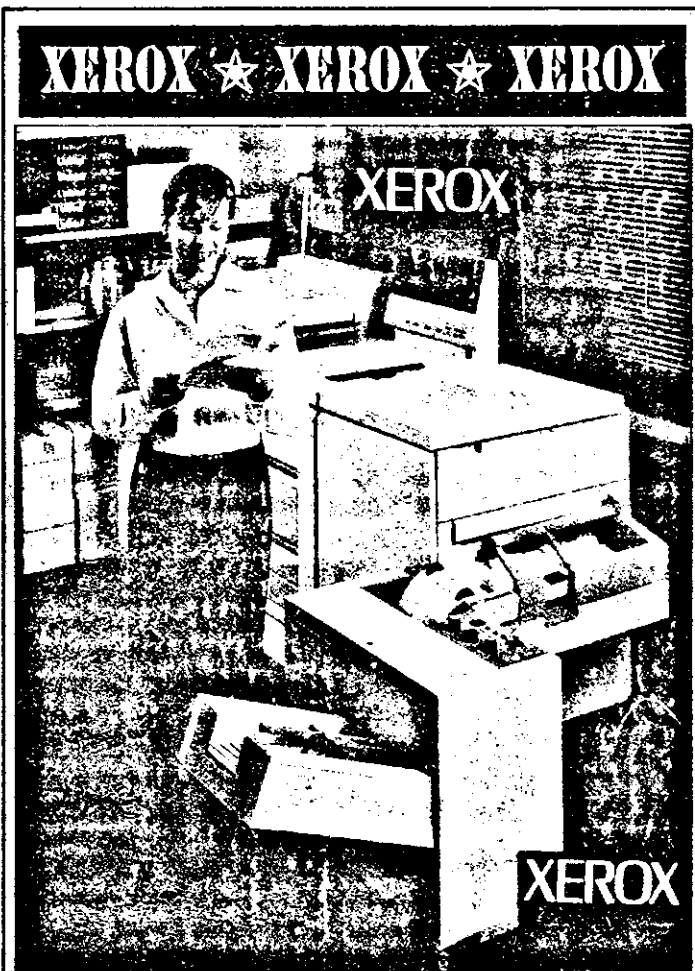
Pentru participarea la manifestările de comemorare, Filiala „Vatra Românească” organizează și în acest an deplasarea cu autocarul în ziua de duminică, 12 septembrie. Plecarea va fi la ora 5, din str.Andrei Muresanu nr.9 (fosta E.Varga) și întoarcerea în seara aceleiași zile.

Înscrieri până în ziua de vineri, 10 septembrie.

Informații la sediul filialei și la telefonul 23506.

Filiala „Vatra Românească” Arad

XEROX



Bulevardul Revoluției, nr.100

- Doriți să aveți cea mai bună copie a unui document?
- Doriți multiplicarea unei cărți?

APELAȚI CU ÎNCREDERE
LA MAGAZINUL DE VÂNZARE
A PRESEI DIN B-DUL REVOLUȚIEI NR.100
VIZAVI DE TEATRUL DE STAT ARAD
PROGRAM: 7.30 - 15.30

NUMIRI ÎN FUNCȚIE LA POLIȚIA MUNICIPIULUI ARAD

Ieri a fost numit în funcția de șef al Poliției Municipiului Arad dl. locotenent colonel Viorel Puta. Locțiitor al Șefului Poliției Municipiului este dl. maior Nicolae Mihața. În funcția de șef al Biroului Economic a fost numit domnul maior Dumitru Enciu.

Matinal

●Este a 250-a zi a anului și au mai rămas 115 din anul 1993.

●Soarele răsare la ora 6 și 44 minute și apune la ora 19 și 44 minute.

●Vremea se va menține rece, cu cerul variabil. Vântul va sufla slab. Temperaturile minime vor oscila între 3 și 8 grade, iar maximele între 17 și 22 grade. Dimineata va fi ceață.

Praznicul zilei: Înainte – prăznuirea Nașterii Preasfintei Născătoarei de Dumnezeu. Pomenirea Sfântului Mucenic Sozont (288). Mucenicul Sozont a fost din țara Licaoniei și era păstor de oi. Purtându-și turma prin singurătăți și ferit de vâlmășagul lumii păgâne, tânărul păstor a avut fericirea de a crede în Dumnezeu cel viu în Hristos, și umbla cugetând cu dragoste la legea Domnului, ziua și noaptea. O dată a ațipit într-un somn dulce și a văzut o dumnezeiască vedenie. Drept aceea, sculându-se el, a intrat în cetatea Pompeiopol, unde, văzând mulțimea păgânilor și puțină creștinătate, l-a durut inima de aceasta. Și, intrând într-o capște

idolească, a luat mâna cea de aur a idolului, pe care a sfărâmat-o și a dat-o săracilor. Deci, căutând păgânii mâna idolului, n-o găseau și au început a da la chinuri pe alții. Atunci, Sfântul Sozont, nerăbdând să vadă oameni nevinovați chinuți în locul său, venind a mărturisit singur dregătorului Maximian fapta sa. Și a mărturisit pe Hristos Dumnezeuul nostru și Făcătorul și Purtătorul de grijă a toate.

Deci, întrebat fiind pentru ce a îndrăznit a face un lucru ca acesta, el a răspuns: „Am făcut aceasta ca să vă încredințați că idolul vostru, de ar fi fost Dumnezeu adevărat și viu, s-ar fi împotrivit și nu m-ar fi lăsat să fac rău, iar acum aurl l-am dat celor ce aveau trebuință de el. Acestea auzind dregătorul, și-a vărsat asupra lui Sozont toată furia caznelor sale. A fost bătut nezeiască vedenie. Drept aceea, sculându-se el, a intrat în cetatea Pompeiopol, unde, văzând mulțimea păgânilor și puțină creștinătate, l-a durut inima de aceasta. Și, intrând într-o capște

V.C.

CONSFĂTURILE CADRELOR DIDACTICE

În aceste zile se vor desfășura consfăturile cadrelor didactice. Din informațiile primite de la Inspectoratul școlar al județului, am reținut că au fost organizate centre pentru instituții de învățământ și pe nivele pedagogice, astfel:

● În 7 septembrie, ora 9, la Grupul școlar industrial Lipova (pentru toate specialitățile din zona Lipova); ● 8 septembrie, ora 9, la Liceul teoretic Chișineu Criș (toate specialitățile din zona Criș); ● 9 septembrie, ora 9, Liceul teoretic Sebiș, (toate specialitățile din zona Sebiș); ● 9 septembrie, ora 13, Grupul școlar industrial Ineu (toate specialitățile din zona Ineu); ● 10 septembrie, ora 10, la liceul „Moise Nicoară” Arad -(pentru fizică, municipiul și teritoriul Arad); matematică – idem, biologie – idem, limbi materne – maghiară și germană – pe nivel de județ; educatoare și învățători (limba de predare maghiară) – pe nivel de județ; limbi moderne (municipiul și teritoriul Arad); ● 10 septembrie, ora 10, la Școala normală „D. Țichindeal” (învățători – municipiul); educatoare (municipiul și teritoriul Arad); ●

10 septembrie, ora 10, la Liceul de Artă „Sabin Drăgoi” Arad – desen (pe nivel de județ), muzică (pe nivel de județ), istorie (municipiul și teritoriul Arad), științe sociale pe nivel de județ; ● 10 septembrie, ora 10, la liceul „E. Ghiba Birta” Arad – limba română (municipiul și teritoriul Arad), chimie (idem), geografie (idem); ● 10 septembrie, ora 10, la Liceul agricol Arad – educație fizică (municipiul și teritoriul Arad); ● 10 septembrie, ora 10, Grupul școlar industrial „Aurel Vlaicu” Arad – ingineri (municipiul și teritoriul Arad), maiștri (idem), învățământ special (idem, pe nivel de județ); ● 10 septembrie, ora 10, Grupul școlar industrial 8 Arad – învățători (teritoriul Arad).

În etapa a II-a (7-10 septembrie 1993) vor fi organizate acțiuni pe nivelul cercurilor pedagogice în municipiul și teritoriul Arad, astfel:

● Învățători (municipiu), educatoare (municipiul și teritoriul Arad) la Școala Normală „D. Țichindeal” Arad; ● învățători (teritoriul Arad) la Grupul școlar industrial 8 Arad; ● educatoare, învățători (cu limba de predare

maghiară) la liceul „Moise Nicoară” Arad; ● limba română (municipiul și teritoriul Arad) la liceul „E. Ghiba Birta” Arad; ● limba maternă maghiară și germană (pe nivel de județ) la liceul „Moise Nicoară” Arad; ● limbi moderne (municipiul și teritoriul Arad) la liceul „Moise Nicoară” Arad; ● matematică (municipiul și teritoriul Arad) la liceul „Moise Nicoară” Arad; ● fizică (municipiul și teritoriul Arad) la liceul „Moise Nicoară” Arad; ● biologie (municipiul și teritoriul Arad) la liceul „Moise Nicoară” Arad; ● istorie (municipiul și teritoriul Arad) la liceul de artă „Sabin Drăgoi” Arad; ● științe sociale (pe nivel de județ) la liceul de artă „S. Drăgoi” Arad; ● chimie (municipiul și teritoriul Arad) la liceul „E. Ghiba Birta” Arad; ● geografie (municipiul și teritoriul Arad) la liceul „E. Ghiba Birta” Arad; ● educație fizică (municipiul și teritoriul Arad) la Liceul Agricol Arad; ● ingineri și maiștri (municipiul și teritoriul Arad) la Grupul școlar industrial nr. 1 „A. Vlaicu” Arad; ● învățământul special (pe nivele de județ) la Grupul școlar ind. nr. 1 „A. Vlaicu” Arad.

V.F.

Consfătuire cu directorii

Ieri, la liceul „Moise Nicoară” a avut loc Consfătuirea cu directorii instituțiilor de învățământ arădene.

Din programul de desfășurare am reținut problemele puse în discuție: ● Analiza sistemului de învățământ la nivelul județului, la sfârșitul anului școlar 1992-1993. (A prezentat prof. Pavel Sârbu, inspector școlar general); ● Hotărârea Guvernului nr. 283/1993 privind unele măsuri referitoare la desfășurarea învățământului în anul școlar 1993-1994 (prof. Virgiliu Bradin, expert la CPD); ● Proiectul Statutului personalului didactic (prof. Iulian Negrilă, inspector școlar); ● Fișa de evaluare a activității personalului didactic de predare și a activității unității școlare (prof. Alexandru Blaga, inspector școlar gen. adj.).

ACCIDENT MORTAL LA

ȘAGU

Sâmbătă, la ora 14,00, pe raza comunei Șagu, Moldovan Octavian, 18 ani, intră într-o depășire neregulamentară și lovește frontal autoturismul 1-AR-919, condus de către Otilia Tudor.

În urma impactului, conducătoarea auto moare. Au fost accidentate trei persoane din autoturismul condus de Moldovan Octavian: el însuși, tatăl lui și Berar Agafia.

Unul nu a văzut stopul, celălalt nu avea permis de conducere

Sâmbătă, la ora 17,15, la intersecția străzilor Crișan cu Ghiba Birta, două mașini s-au făcut praf. Una era condusă de Nicolae Gherman din Turț, județul Satu-Mare. Acesta, nu vede indicatorul STOP și-l izbește violent pe Grozescu Mihai Stelian, 18 ani, care conducea autoturismul 1-AR-7982. Acesta din urmă, nu poseda permis de conducere. Sunt accidentați grav, Tausch Ludovic din Arad și Gherman Florica, 43 de ani, din Turț. Alte două persoane au fost accidentate ușor.

Se fură baterii de acumulatori...

În noaptea de 3/4 septembrie a.c., autori necunoscuți au sustras bateriile de acumulatori din două Dacia, una proprietatea lui Iosif Moț, alta a lui Kaden Tiberiu...

... dar și alimente

În aceeași noapte hoții au pătruns în locuința lui Ștefan Rezvan str. Berzei nr. 2 de unde au sustras alimente. Modalitatea de acțiune a fost inedită: au pătruns prin acoperișul casei, dislocând țiglele.

Și iute și băut și fără permis

Circulând cu viteză excesivă și sub influența alcoolului Constantin Păduraru 31 ani din Bocsig nr. 732 a intrat cu Mazda sa nr. ODSE-800 drept într-un cōpac. Acesta se află pe drumul comunal 23, Hodiș-Birsa la km. 20.

Pe deasupra șoferul nu avea nici permis de conducere ca să nu mai spunem că nici mașina nu era înscrisă în circulație.

Transportat la Spitalul orașenesc din Sebiș a fost internat cu următorul diagnostic: traumatism cranio-cerebral și comotie cerebrală.

I s-a întocmit dosar penal.

La Cermei Tentativă eșuată de tâlhărie

■Văraru l-a speriat pe agresor cu o secure. ■Acesta a atacat cu o bătă și un spray de muște

Florian Burtă, vârar din satul Zbuc nr. 159, județul Bihor se afla vineri la târgul din Ineu. Acolo a fost acostat de o persoană care afirma că este din Cermei și că intenționează să-și construiască acolo un sălaș. Acesta s-a arătat interesat să cumpere 500 kg de var plătind și o arvună de 5000 lei. După care amândoi pleacă spre Cermei să perfecteze restul afacerii.

Ajunși în hotarul comunei necunoscutul îl atacă pe vârar cu o bătă sau cu un furtun din

cauciuc (victima nu a reținut exact) aplicându-i mai multe lovituri în cap. Și ca să fie mai convingător scoate la iveală și un spray paralizant, rural (spray de muște). Văzându-l pus pe fapte mari victima reușește să fugă până la căruța cu care s-au deplasat, de unde scoate o secure pe care începe să o agite. „Cumpărătorul” dă îndărăt, retrăgându-se strategic într-un lan de porumb. Iată semnalele agresorului, vârsta 28-30 ani, înălțimea 1,70 - 1,75, constituție atletică, brunet, părul pieptănat într-o parte. Era îmbrăcat într-o geacă din piele (ori imitație) și purta pantaloni negri.

DORU SAVA

SATELIT - MARTI, 7 SEPTEMBRIE 1993

ITALIA 1

7,20 Actualități - reluare
7,30 Ciao, ciao - magazin și desene animate
10,15 Prietenul meu Ricky - serial
10,45 Supervicky - serial
11,15 Familia Hogan - serial
11,45 Starsky și Hutch - serial
13,40 Studio deschis
14,00 Ciao, ciao - magazin și desene animate
14,45 Polițist pe patru labe - serial
15,15 Riptide - serial
16,15 Minunata palpitatie - comedie, SUA 1987
18,00 Prietenul meu Ultraman - serial
18,35 Mania verii - magazin
18,55 Studio sportiv

19,00 T.J. Hooker - serial
20,00 Baywatch
21,00 Campionissimo
21,30 Festival bar '93
23,30 Apelul de marți
0,30 Studio deschis
0,45 Actualități
1,00 Studio sportiv
2,00 Meteo
2,10 Baywatch - reluare

CANALE 5

7,30 Prima pagină - știri
9,35 Charlie 's angels - serial
10,35 Film
12,30 Însurați cu copii - serial
13,00 Da sau nu - show
14,25 Forumul verii
15,30 Casa Vianello - show
16,00 Tata și fetița - serial
16,30 Opt sub un acoperiș - serial

17,00 Bim, Bum, Bam - desene animate: Widget, Ursuleții inimii, Bobbik, James Bond junior
19,15 OK! - Prețul corect - concurs
20,10 Roata norocului - concurs
21,00 TG 5 știri
21,30 Afaceri de familie
23,00 Gelozia - show
0,15 Show-ul lui Maurizio Constanzo
2,30 Casa Vianello - reluare
3,05 Reluare seriale

REȚE 4

9,30 Marilena - serial
10,45 Ines, o secretară de iubit - serial
11,30 Soledad - serial
12,00 Vaporul iubirii - serial
13,00 Noul joc al cuplurilor -

show
14,00 Celeste - serial
15,00 Drumuri - serial
16,00 Când vine dragostea - serial
16,30 Chiar și bogații plâng - serial
17,00 Cei pe care i-am iubit - show
17,30 El, ea, celălalt - show
18,40 Cu adevărat frumoasă - show
19,15 Grecia - serial
20,30 Micaela - serial
21,30 Varietăți program - IVA ZANICCHI
23,30 Doamna X - film SUA, 1966
1,35 Film
4,30 Horoscopul pentru mâine
6,00 Farmecele dragostei

A murit în somn

Duminică, la ora 14,45 pe raza orașului Nădlac studentul Dinu Dorin Florian din Craiova, conducând autoturismul DS-29-55, adoarme la volan. Mașina părăsește șoseaua și se înfige într-un pom.

Studentul a murit pe loc. Cadavrul a fost transportat la Morga Spitalului județean.

DESPRE MORȚI, NUMAI DE BINE...?

(urmare din pag.1)

În prealabil, premierul Jozsef Antall, istoric ca formație, a afirmat într-o emisiune a televiziunii ungare că Miklos Horthy este un patriot care are dreptul și motivația morală de a se odihni în pământul strămoșilor săi și că personalitatea sa trebuie să-și găsească rolul cuvenit în istoria națiunii și în conștiința oamenilor.

Observatorii scenei politice ungare și mass-media internațională au avut, în general, rețineri sau o poziție critică față de ideea comemorării lui Horthy cu ocazia reînălțării sale în pământ ungur. Ziarul britanic „The Times” apreciază, de exemplu, că fostul guvernator regent al Ungariei își are locul printre dinozaurii politici ai istoriei, alături de Mussolini și Hitler. O apreciere prea dură poate: agreând scopurile lui Hitler, Horthy n-a fost întodeauna de acord, pe plan intern cel puțin, cu toate mijloacele sale.

Departee de a fi un mare om de stat sau un erou național, Horthy și regimul său retrograd au fost produsele tipice ale unei epoci istorice imbibată de un naționalism și rasism duse la paroxism, de revizionism agresiv. Cheia acțiunilor „conducătorului” o constituie cuvântul „Trianon”.

În ceea ce privește atrocitățile comise de armatele regimului horthyst în Ardealul de Nord să lășăm istoria să le judece, amintind însă că declara Horthy în perioada de dinaintea dictaturii de la Viena: „inamicul principal al Ungariei este România, pentru că cele mai mari pretenții teritoriale sunt împotriva ei și pentru că ea este cea mai puternică dintre toate statele vecine”. „...până la timpul potrivit pentru atac, relații în formă pacifică se cuvin a se menține cu România, dar fiecare ocazie trebuie folosită pentru izolarea ei diplomatică și o activitate ireverențistă trebuie să continue în Transilvania”.

Trebuie, în același timp, să amintim și o frază din discursul ținut cu ocazia reînălțării de către unicul nepot al lui Miklos Horthy: „suntem tentați să urmăm modele. Dar, să nu uităm, rezolvările de atunci nu sunt valabile pentru astăzi. De fapt nu granițele contează ci calitatea relațiilor”.

Un simbolic semnal de alarmă pentru forțele politice de dreapta din Ungaria care par să uite ca de la reabilitarea și transformarea lui Horthy într-un simbol și un nou revizionism nu este decât un mic pas. Prețul acestui pas ar putea fi însă foarte mare: izolarea Ungariei.

„Adevărul la dispoziția dvs.”

La telefonul dimineții 16654, între orele 9-12

● **DI. Emil Bătăneanț**, domiciliat pe str. Ecaterina Varga nr.32, ap.12, ne-a sesizat că de circa trei luni de zile, locatarii acestui imobil „beneficiază” de o conductă spartă. Deși a fost sesizată RALLA, imobilul aparține acesteia), deși a fost trimisă și o echipă la fața locului, conducta de apă rece a rămas tot spartă. Problema este că acum nimeni nu se mai încumetă să rezolve problema, iar locatarii în cauză sunt în majoritate pensionari.

● „Acum când se vorbește mult despre corupție, consider binevenită acțiunea de punctare între „Arterm” și locatarii din blocuri. În acest scop propun conducerii Arterm-ului să dea publicității datoriile asociațiilor de locatarii existente la sfârșitul lunii iulie. În felul acesta locatarii care plătesc facturile ar putea observa dacă banii lor au fost depuși la CEC sau nu și ar putea trage la răspundere acești grigulii „gospodari” - ne relatează dl. Iosif Tămăș (tel.49017).

● **Duminică**, în jurul orei 12.30 - 13.00, în zona Școlii generale nr. 5, de la Podgoria, s-a găsit o legătură de chei. Rugăm păgubașul să treacă pe la redacție, pentru a le ridica.

● **Uniunea Locală a Asociațiilor de Locatari** convoacă la sediul său din Arad, str. Crisan nr.6, președinții și administratorii de la asociațiile de locatari înscrise în unione, pe data de 9-10 septembrie, între orele 9-15, având asupra lor ștampila asociației, pentru comunicări urgente.

Redactor de serviciu
CAMELIA BERAR

A fost arestat

La Lipova în timp ce încerca să-și facă un nou buletin de identitate a fost depistat **Ludovic Bahozi** 31 ani din Arad, bl.304, sc.B care, prin ordinul 56796-130.09.1991 al Servi-

ciului judiciar era dat în urmărire generală. Susnumitul avea de executat mandatul nr.245/6.05.1991, dar plecase în Ungaria în martie 1991. A revenit în țară în 28 august.

Spânzurat de cârligul de la candelabru

La orele 17.00 în ziua de 3.09.1993 a fost găsit spânzurat de cârligul de la candelabru **Ioan Trif**, 26 ani domiciliat în Arad pe strada Poetului nr.33. Cadavrul nu prezenta urme de violență.

De la RENEL

În săptămâna 6-13 septembrie a.c., în urma lucrărilor la instalații, vor fi afectați următorii consumatori:

În municipiu:
Luni: str. Podului, Liviu Rebreanu, Veseliei, Porumbacului
Marți: str. Decebal, 1 decembrie 1918, Ep. Roman Ciorogariu, Clujului, Eftimie Murgu, Căpitan Ignat, Miercuri: Dorobanți, Clujului, Oituz, Gheorghe Doja, Joi: Oituz, Condurașilor, Cartier Alfa, Vineri: Liviu Rebreanu, zona Confectii, Renasterii, Lipovei, Abrud, Stănel, Ciobanului (De luni până vineri străzile: Bujor, Lalelelor, Luncii, Cerbului, Poienii).

În județ:
Luni: Ghioroc (Complex), Secusigiu, Bata, Telea, Beliu, Șiria; marți: Sântana (str. Unirii), Semic (moară), Sămbăteni, Cuvin (cabană), Tela, Bacăul de Mijloc, Ostrov, Beliu, Târnova; miercuri: Peregu Mare (S.M.A.), Milova, Conop, Frumusești, Bîrzava, Dud (Beliu, Bochia, Benești, Avram Iancu, Lunca Teuzului, Chișlaca, Șiad, Rogoz de Beliu, Stoenesti, Comănești, Măraș, Secaci, atât miercuri cât și joi); Joi: Șeitin (str. Bălcescu), Radna, Cladova, Secusigiu, Corbești, Petriș, Pâncota (str. Cărmidăriei, Măreștii, Gării); vineri: Vinga, Petriș, Ilteu, Pincota (str. T. Vladimirescu, Gării, Calvariei).

Programul se va modifica în funcție de incidentele și deranjamentele care apar, acestea având prioritate în rezolvare.

C. ALBUȚIU

S-au scumpit biletele de tren

Începând cu data de 3 septembrie 1993, au fost majorate prețurile practicate la călătoriile pe calea ferată. Toate tarifele au suferit o creștere de 20 la sută (deci cu coeficientul 1,2), cu excepția celor percepute la suplimentul pentru vagon de dormit și supliment pentru cușetă, care au rămas neschimbate.

Vă prezentăm valorile între care au evoluat

prețurile la diferite categorii de trenuri:

Rapidul de București - clasa a II-a, de la 2975 la 3567 lei; clasa I de la 4462 la 5.346 lei; vagon de dormit de la 6.864 la 7.685 lei.

Acceleratul de București - clasa a II-a de la 2.506 lei la 3.006 lei; vagon-cușetă de la 3.600 lei, la 4.150 lei.

Personalul de Sebiș - de la 499 lei la 603 lei.

VALGRO

„Bicicliștii” au fost prinși la gară

Cu ocazia unei acțiuni de control efectuat vineri la gara CFR, polițiștii din Grăniceri i-au reținut pe Lăpădat Florin de 15 ani din Lipova, str. Viilor nr.8 și pe Traian Benoni 21 ani din Dorgoș domiciliat ilegal în Lipova str. A. Vlaicu nr.4, bl. A.1 care au sustras în urmă cu 3 zile 2 biciclete de proveniență străină din casa scării unui bloc din Lipova.

Cei doi au fost trimiși sub escortă la Lipova pentru începerea urmăririi penale.

HOROSCOPI

Marți 7 septembrie

Berbecul: (21.03.-20.04)
Energia mentală poate fi bine direcționată acum, în avantajul dvs, mai ales pentru conceperea de planuri și expunerea ideilor dvs.

Taurul: (21.04.-20.05)
Este o perioadă neprielnică afacerilor serioase. Un conflict cu o persoană mai în vârstă (probabil cu superiorii dvs.) este posibil.

Gemenii: (21.05.-20.06.)
Sunteți vesel (și) și plin (și) de entuziasm. Este o zi ideală afirmării personalității dvs. Cei din jur vor fi receptivi la părerea dvs.

Racul: (21.06.-20.07.)
Este o conjunctură favorabilă exprimării planurilor, ideilor, ambițiilor dvs. Dacă întâlniți deosebiri de idei, nu vă

demoralizați!

Leul: (21.07.-20.08):
Sunteți optimist (și) și dornic (și) de noutăți, de schimbări. Dacă le faceți, gândiți-vă bine, nu luați hotărâri sub impulsul momentului!

Fecioara (22.08.-21.09)
Relațiile cu rudele nu excelează veți avea chiar momente de confruntare. În schimb cu ceilalți merg bine, veți face ascultat (și) și înțeles (și).

Balanța: (22.09.-22.10).
Relațiile personale apar cu pregnanță: vă interesează în mod deosebit cele sentimentale. O convorbire telefonică sau o întâlnire cu o persoană pe care n-ați mai văzut-o de mult vă va face plăcere.

Scorpionul: (23.10.-21.11)
Este o perioadă neprielnică chestiunilor de afaceri, deci nu luați decizii în acest sens. În schimb, relațiile

personale evoluează bine.

Săgetătorul: (22.11.-20.12)
Relațiile personale (probabil cu perechea dvs.) devin încordate. Încercați să nu spuneți tot ce gândiți, pentru că mai târziu veți regreta.

Capricornul: (21.12.-20.01)
Gândiți-vă bine la viitorul dumneavoastră. S-ar putea ca din cauza ezitărilor să pierdeți persoana cea mai dragă!

Vărsătorul: (21.01.-19.02)
Sunteți o persoană agreabilă, buna dispoziție v-a revenit. Sunteți comunicativ (și) și dornic (și) de conversații.

Pestii: (20.02.-20.03)
Gândirea dvs. nu este destul de echilibrată pentru a lua decizii, vă grăbiți, sunteți superficial (și). Evitați în special hotărârile în afaceri.

Unde facem piața?

Prețurile practicate luni, 6 septembrie

● Cele mai ieftine prețuri se găsesc în **P-ța Catedralei**
Piața Catedralei: cartofi 250 lei/kg, fasole verde 400 lei/kg, fasole uscată 700 lei/kg, dovlecei 60-70 lei/buc, castraveți 350-400 lei/kg, roșii 150-200 lei/kg, zarzavat 100 lei/kg, gulii 30-40 lei/buc, ardei gras 200 lei/kg, gogoșari 400 lei/kg, ardei capia 400 lei/kg, spanac 300 lei/kg, varză 80-100 lei/kg, vinete 150 lei/kg, mere 150 lei/kg, pere 250-300 lei/kg, piersici 300 lei/kg, struguri 300 lei/kg, prune 150 lei/kg, pepeni 200 lei/kg, lapte 150 lei/litru, smântână 1100 lei/litru, telemea 1400 lei/kg, brânză de vaci 600 lei/kg, ouă 60 lei/buc, miere 1400 lei/kg, usturoi 1400 lei/kg, nucă 2000 lei/kg.

Piața Aurel Vlaicu: cartofi 250 lei/kg, varză 100 lei/kg, ceapă 150 lei/kg, fasole verde 500 lei/kg, dovlecei 100 lei/buc, castraveți 400 lei/kg, roșii 150 lei/kg, ardei gras 250 lei/kg, gogoșari 400 lei/kg, vinete 200 lei/kg, prune 150 lei/kg, mere 100 lei/kg, pere 200 lei/kg, struguri 300 lei/kg, lapte 200 lei/litru, telemea 1500 lei/kg, brânză vaci 800 lei/kg, ouă 65 lei/buc.

Piața Mihai Viteazul: făină 250-300 lei/kg, cartofi 200 lei/kg, ceapă 150 lei/kg, fasole verde 400 lei/kg, castraveți 300-350 lei/kg, roșii 100-150 lei/kg, gulii 30 lei/buc, ardei gras 180-200 lei/kg, conopidă 300 lei/kg, usturoi 2000 lei/kg, varză 80-100 lei/kg, vinete 150 lei/kg, gogoșari 350 lei/kg, mere 150 lei/kg, piersici 250-350 lei/kg, prune 150 lei/kg, pepeni 200 lei/kg, struguri 250 lei/kg, lapte 200 lei/litru, brânză telemea 1600 lei/kg, brânză vaci 800 lei/kg, nuci 2000 lei/kg, miere 1400 lei/kg, ouă 60 lei/buc.

CONFERINȚA PRIMARILOR.

CONSILIERILOR LOCALI ȘI

JUDEȚENI AI UNIUNII

DEMOCRATICE A SLOVACILOR

ȘI CEHIILOR DIN ROMÂNIA

În zilele de 3-4 septembrie a.c. în orașul Nădlac a avut loc Conferința primarilor, consilierilor locali și județeni ai Uniunii democratice a slovacilor și cehilor din România. La lucrările Conferinței au participat: conducerea UDSCR și deputatul în Parlamentul României al UDSCR d-l Emeric Feri.

În cadrul discuțiilor din prima zi a lucrărilor Conferinței, vorbitorii au relevat principalele probleme cu care se confruntă localitățile în care trăiesc slovacii și cehii din România. Problemele acute ale localităților se axează în general pe problemele administrației locale (situația dezastruoasă a drumurilor publice, problemele pădurilor și pășunilor comunale, apli-

carea legii fondului funciar, necesitatea reparării localurilor de școli și caselor de cultură etc.).

În cea de a doua zi a Conferinței, după epuizarea luărilor de cuvânt, participanții au adoptat o Rezoluție în care au salutat înființarea Consiliului pentru minorități naționale și au cerut urgentarea adoptării următoarelor legi: Legea bugetului local, Legea privind pădurile comunale, revizuirea Legii fondului funciar necesitatea trecerii în administrația locală a școlilor, a sistemului de asistență sanitară, cât și aplicarea mai eficientă a legilor privind reforma în țara noastră.

ȘTEFAN DOVALY

Evenimente familiale

Bun venit! Ieri au fost înregistrați următorii noul-născuți: Sabău Roxana Măria, Danciu Silvana - Andra, Trofin Olivian Cristian, Bărtiș Annette - Noemi, Bocșa Claudiu Bogdan, Comloșan Alina Alexandra, Huciog Claudiu Dorin, Szanto Kinga, Covaci Luminița, Szalados Raluca Cristina, Linko Lavinia Roxana, Opitz Roland - Ladislau, Popp Ioan Florin, Mirzan Diana Georgiana, Jipescu Bianca Gianina, Anca Daniel Cristian, Bianu Lucia Daiana, Danileț Ioan Marius, Lingurar George Alex, Bulz Dumitru Gheorghe, Bănățean Alin Liviu, Ciupuligă Emilian-Victor, Grozav Cristian Florin.

Să fie într-un ceas bun! Astăzi se căsătoresc Vangelie Nicolae cu Helene Zitron, Dan Stoica cu Salvina Goman, Florin Ailincă cu Maria Elena Dămăcuș, Horațiu gabriel Ardelean și Marinela Drăgan, Cornelii Cosmin Ciocotiu cu Teodora Ancuța Ancuteu, Arion Iulian Oros cu Petronela Buzăș.

Pronosport 5 septembrie 1993

21 x 11 x 111
1 x 12
Loto special „6 din 49” - 5 septembrie '93
5 14 7 49 35
19

A dispărut G.Ceapa

Poliția semnalează dispariția de la domiciliul său a lui Gheorghe Ceapă 72 ani din Pâncota. Persoana este cunoscută ca bolnav psihic. Semnalmente: la mâna dreaptă îi lipsesc două degete.

Furt

În noaptea de 2/3 septembrie autori necunoscuți au pătruns prin efracție în magazinul ABC al S.C. „Imperial” din Arad, calea A. Vlaicu, bls. 2 de unde au sustras mărfuri în valoare de aproximativ 1.500.000 lei.

Faptul divers

● Într-un sondaj făcut de francezi, cele mai urmărite programe de televiziune din România sunt cele de la TVR 1, ele trecând înaintea celor de pe „satelit”. Cred că cei mai surprinși au fost cei de la TVR 1. ● Apropos de TVR 1. Oare cât mai continuă Maddie și David?, unul dintre cele mai naive și mai lipsite de har seriale, primite, bănuim, ca ajutor? ● Cât prețuim noi dascălii și cât alții se poate lesne deduce din următoarea situație, privind salariile lunare ale profesorilor de liceu în diferite țări: Suedia - 3250 dolari/lună, Germania - 2610 dolari, Franta - 2600 dolari, SUA - 1840 dolari, Italia - 140 dolari, India - 176 dolari, Pakistan - 128 dolari și România - 60 dolari! Să ne mai mirăm atunci că nu puțini și-au abandonat profesia, iar alții și-au luat lumea în cap? ● În ciuda dezvoltărilor presei și presiunii unor partide, d-l Paul Teodoru, ministrul transporturilor a rămas pe post. Probabil mai există ceva de falimentat. ● Iuliana Marciuc a împlinit recent (pe 31 august) 25 de ani. Frumoasa crainică TV este - contrar unor zvonuri... - destabulizatoare - absolventă a Academiei de Științe Economice - secția cibernetică, în vreme ce soțul ei pe nume Remus Porcă - a terminat Tehnologia Construcțiilor de Mașini și este mai mare ca ea doar cu 14 ani. ● Consiliul local București a cerut primarului general al Capitalei și celor din anturajul său o informare precisă privind numărul călătorilor făcute în străinătate, costul lor, suportat de bugetul local, și mai ales rezultatele concrete ale acestor deplasări, zice-se, în interes public. ● Din cele 92 de nave care alcătuiesc „flota noastră strategică” 58 sunt ipotocate pe 5 sau mai mulți ani, 14 sunt în conservare, adică mai pe românește spus, nu pot naviga din diverse pricini, alte câteva se află în reparație, și doar „restul” este al nostru, în accepțiunea curentă a cuvântului. ● În ciuda opreliștilor de tot felul sectorul privat avansează încet, dar sigur. Ce-i drept că deocamdată, saltul este mai vizibil în comerț unde ponderea lui în vânzările cu amănuntul a sosit de la 46,6 la sută în 1992 la 48,8 la sută în acest an. ● Și un alt fapt nu lipsit de semnificație: din totalul desfacărilor prin acest sector procentul cel mai mare 65 la sută - îl dețin produsele agroalimentare. ● Contrar așteptărilor, concertul lui Michael Jackson sustinut la Bangkok a fost un mare triumf, zeci de mii de fani tinând să fie prezenți și spre a-l asculta, dar și spre a-i susține moralul în încercarea prin care a trece el acum. Reamintim că Michael Jackson este învinuit de perversiuni sexuale săvârșite împotriva a 6 minori. ● Vaclav Havel, fostul disident, actualmente, președintele Cehiei a devenit multimilionar, el fiind proprietarul unui lanț de magazine, a câtorva restaurante ca și a unor vile și apartamente în Praga.

M. DORGOSAN

Un psihic de milioane!

Concurența e necrutătoare. În Strasbourg, la fiecare sută de metri, puteai să citești: „Lichidare totală. Incetare de activitate”. Altfel spus: faliment. Chiar la începutul lui iulie, așadar în plin sezon, în majoritatea magazinelor se găseau solduri, ceea ce se traduce prin reduceri preturi. De obicei aceste reduceri începeau să apară la sfârșitul sezonului, prin luna septembrie. Prezența acestor reduceri în iulie și august ne duce cu gândul că ceva e putred în... Franța. Și nu doar în Franța. Criza mondială nu ocolește

Parmentier îi păcălește pe francezi
Parmentier, baron, farmacist și agronom (1737-1813) a fost cel care a introdus în Franța cultura cartofului. Francezii, mai tradiționaliști decât britanicii, nu voiau în ruptul capului să se înfrupte din merele pământului (pommes de terre). Fiindcă demonstrațiile științifice ale agronomului și farmacistului Parmentier n-au avut nici un succes, acesta a recurs la o stratagemă, umblând la psihologia francezului. A cultivat suprafețe mari de cartofi și i-a pus pe soldații regelui să le păzească. Atâta le-a tre-

Insemnări de călătorie

nici marile puteri economice. Atâta doar că altfel se poate susține o criză în Franța și altfel în Estul îndepărtat. Dacă într-una din țările occidentale crește prețul la vreo marfă cu 5 la sută, totul se transformă în dramă națională. La noi se ridică prețurile și cu 500 la sută. Noi mergem aproape imperturbabili spre noi culmi. Indiscutabil, avem un psihic de milioane. Cu o asemenea inflație!...

Un „Continent” pentru București
Supermagazinele din regiunea Var se numesc „Continent”. „Continentul” din Draguian este mai mare decât orice magazin din București. Draguianul are 33.000 de locuitori. Bucureștii vreo două milioane. În ceea ce privește produsele, de multe ori am auzit că ar avea gust fad în comparație cu produsele noastre. Excepând fructele și legumele care la noi sunt mai gustoase, afirmația că produsele occidentale n-ar avea gust este făcută de vulpea care nu ajunge la struguri. O precizare obligatorie: totul este proaspăt. Ce nu e proaspăt ori se aruncă, ori se trimite în Estul sau în Sudul lumii.

buit francezilor, niciodată împacăți cu ideea că poate exista o interdicție în Franța fără ca ea să fie încălcată. Drept urmare, aceștia, nesimțitori în fața cartofului, imediat ce leguma le-a fost interzisă, au început să fure pe rupte, din fata unor soldați instruiți să închidă ochii.

Cu fructul oprit a început istoria umanității și cu tot felul de fructe oprite se continuă.

Hoți specializați în Vest
În toate locurile publice ușile se închid singure. Francezii sunt scutiți de formule precum: „Nu trântiți ușa”, „Vă rugăm să închideți ușa” și alte variante. Ușile personale se închid doar dacă le închide proprietarul. Și ca să fim sinceri, proprietarul, acolo, ca și la noi, are tot interesul s-o facă. Pe lângă hoții autohtoni, francezii s-au mai procopsit și cu hoți din diferite colțuri ale lumii, în speță africani. În ultima vreme Estul și-a trimis reprezentanții din breasla sus-amintită. După ce se perfecționează, francezii le vor face pașaportul retur. De aici înainte vom avea și noi hoți scoliți în Apus.

I. IERCAN

Marea privatizare – între mit și realitate

(mașina d-nei Thatcher și căruța d-lui Văcăroiu)

Păcatul democrației – care trebuie totuși ispășit – este că minoritatea trebuie să se supună majorității, că încă nu s-a născut acel stat care să răspundă integral tuturor nevoilor cetățenilor ce-l compun.

Porind de aici, putem trage câteva concluzii asupra perspectivei economice românești, ținând cont și de programul de guvernare (foarte vag și ambiguu) propus de P.D.S.R. În aritmetică, există un procedeu de rezolvare a problemelor numit „procedeu pașilor mărunți”.

Extrapolând acest procedeu matematic în politică, ajungem la concluzia că actualii guvernanti au imbrățișat teoria aritmetică în cauză, adăugându-i chiar un atribut. Astfel s-ar putea numi: teoria pașilor mărunți și sovăielnici.

Practicând această teorie, redresarea economică nu poate fi altfel decât tot așa: înceată și sovăielnică.

Ca să nu ne mai îmbătăm cu povești populiste, haideți să vedem cum au procedat englezii în timpul guvernării d-nei Margaret Thatcher. Între anii 1980 și 1988, peste 40% din sectorul de stat din Marea Britanie a fost privatizat. Saisprezece întreprinderi controlate de stat, printre care British Telecom, British Gas, Trustee Savings Bank, Jaguar și British Airways au fost privatizate. Întreprinderile în cauză nu le-au cumpărat nici regina Angliei, nici regele Mihai, nici dl. Coposu. În cursul procesului de privatizare, 400.000 de muncitori au achiziționat acțiuni ale întreprinderilor în care lucrează,

în condiții foarte avantajoase. Peste un milion de chiriși din locuințe de stat au devenit proprietari ai acestora.

„E povestea cea mai senzatională a secolului”, avea să spună Madsen Pirie, președintele Institutului Adam Smith.

Astfel, în 1988, Marea Britanie a traversat o punte simbolică. Pentru prima dată în istorie, au existat mai mulți cetățeni britanici deținători de acțiuni decât membrii de sindicat.

Chiar Neil Kinnock, liderul Partidului Laburist, a fost dezarmat. „Ce-i poți spune unui docher – spunea dl. Kinnock – care câștigă 400 de dolari pe săptămână, e proprietar al unei case, al unei mașini, are cupor cu microunde și aparat video, ba chiar o mică proprietate lângă Marbella? Doar n-o să-i spui: Frate, hai să te ajut să scapi de săracie”.

La nivel global, cheia bunăstării constă în aceeași orientare: privatizarea întreprinderilor de stat și deținerea privată de acțiuni. În peste 100 de țări – din Chile până în Turcia și din Brazilia în Bangladesh – a început deja procesul de restrângere a puterii statului. Din Italia până în Tanzania, statul scoate la licitație diferite întreprinderi, pentru a fi achiziționate de proprietari privați. Nigeria renunță la controlul de stat asupra a 160 de bănci, fabrici de bere și companii de asigurări. Mozambicul (marxist) a trecut la privatizarea a peste 20 de uzine, începând din 1985. Tanzania, un model de socialism african, este în căutare de manageri pentru a prelua hotelurile și cabanele

de vânatoare. Chiar și Togo a început privatizarea unui număr de 18 companii.

În acest timp, ce facem noi? Așteptăm ca întregul sector de stat să falimenteze și să fie pus „pe butuci”. Așa stă Combinatul Chimic, așa stă Strungul (ARIS), așa vor sta și Vagoanele etc. Stau și ruginesc, fără să producă nimic. Dacă vom continua așa, în scurt timp dl. Văcăroiu va avea de plătit mai mulți someri decât muncitori angajați. Atunci să-l vedem, de unde va scoate bani? De la Caritas? Sau vom face alegeri anticipate în care sloganul electoral va fi: „nationalizarea privatizării”?

Așa stăm și de aici trebuie pornit. Vom pune un motor la căruța d-lui Văcăroiu iar dacă nu se poate, o legăm după tractor. Dar va rezista căruța la un ritm mai rapid sau se va răsturna? Dacă se răstoarnă, n-ar fi mare bai, dar să nu se răstoarnă la Arad, că aici – scrie și pe Primărie – oficialitățile i-ar cere bani d-lui Văcăroiu. Bani arădenilor...

Dacă d-na Thatcher ar fi primarul Aradului, cu siguranță că n-ar cere bani. Ar cere... privatizare. Aici e diferența. Așa se ajunge ca unii să circule cu mașina, iar alții cu căruța. (Și nu căruța modernizată, cu roți de cauciuc, ci cu roți din lemn, cu spițe și leuci).

Pentru că și arta conducerii diferă. În Anglia se circula pe dreapta și la noi pe stânga. (Sau prin șant).

DORU SINACI

După decembrie 1989, în România s-a instaurat un model păgubitor pentru democrația românească: **discuția în principiu**. Bate apa în piua, spun românii despre palavrăgiu. Cei care au promovat principiul discuției în principiu au fost mai tot timpul cei care au deținut puterea. Acest mod de a înțelege și rezolva problemele este ușor de înțeles: o discuție în principiu se poartă la modul general, se avansează monologuri pseudosavant, se face filosofia chibritului, ocolindu-se problema esențială:

f a p t a
Tocmai de aceea, am avut o faptă numită revoluție cu teroriști și criminali, dar răspunderea celor vinovați a rămas o **răspundere în principiu**. Și astfel revoluția a rămas o chestiune în principiu. Mineriele, deși au fost evenimente foarte concrete, au trecut și au rămas o problemă **în principiu**. A pedepsit cineva pe autorii morali și fizici ai actelor de banditism comise într-o capitală terorizată de niște oameni cvasi-iresponsabili, manipulați de interese politice? Și iarăși nu e greu de înțeles de ce lucrurile s-au petrecut astfel. Pentru că atât în revoluție, cât și în mineriade au fost implicate personaje care reprezintă actuala putere. Și doar nu era să se pedepsească pe ei înșiși? Sunt prea bine cunoscute cazurile Nixon sau Beregovoy pentru ca să nu fi ajuns și la urechile guvernărilor noastre. Dar pot fi comparate conștiințele unora cu ale celorlalți?

În principiu, prin vorbe președintelui Ion Iliescu și guvernului Văcăroiu au declanșat război corupției încă din perioada alegerilor. Sigur s-au câștigat câteva voturi și pe baza acestei declarații... în principiu. Căci declarație în principiu a rămas. Altfel spus, vorbe goale. Este clar că nimeni nu-l poate învinui pe dl. Ion Iliescu de corupție. Dar nici nu se pune problema. Pentru că dl. Iliescu nu a fost ales pentru că este incoruptibil, ci pentru a lupta, după cum a declarat, împotriva corupției. Și dl. Ion Iliescu mereu a luptat în principiu

și prin vorbe împotriva corupției. Numai că nu există corupție doar în principiu. Aceasta trebuie „efectuată” de către cineva. Pe acei cineva i-au scos din calcul dl. Iliescu, guvernul Văcăroiu și guvernele precedente. Motivația acestei atitudini se poate explica, așa după cum s-a constatat din documente și mărturii, prin implicarea în acte de corupție chiar a celor care trebuiau să vegheze la combaterea ei. Miniștri sau secretari de stat, ca să nu mai spunem ce se întâmplă la nivele inferioare, și-au pătat conștiințele, unii și-au umplut buzunarele, iar acum luptă din răspuțeri să iasă basma curată. Tristă, dar mai ales de condamnat este atitudinea puterii, care încearcă să ascundă matrapazlăcurile vinovaților. Cauza? Apartenența la același partid sau o colegialitate greșit înțeleasă. Și mai presus de toate – interesul.

Căci ce interes ar avea dl. Iliescu să-l pedepsească pe dl. Hrebenciuc care, să fim sinceri, i-a făcut președintelui o campanie electorală exemplară? Dl. președinte ar apărea în postură de ingrat în fața d-lui Hrebenciuc. Dl. Iliescu nu știe proverbul „frate, frate, dar... cînstea-i pe bani”. Sau cum să recunoască dl. Văcăroiu că miniștrii săi (și chiar el însuși) umblă cu trafic de influență în urma căruia nu se știe câți bani au intrat în anumite buzunare. Aș vrea să fac o precizare necesară: ceea ce se potrivește guvernului Văcăroiu, merge și pentru guvernele Roman și Stolojan. Căci corupția n-a fost inventată de oamenii d-lui Văcăroiu. Dl. Iliescu și guvernul Văcăroiu au promis că vor lupta împotriva corupției, dar în timpul guvernării lor aceasta s-a extins.

Rămâne de văzut cine o va combate și eradică. **Nu în principiu, ci în faptă.**

Atât în problema corupției, cât și în alte chestiuni majore, societatea românească se află pe lungul drum al vorbeii către faptă.

I. IERCAN

Infantilism politic

ante și post

decembrist

Înainte de decembrie cel vestit exista un infantilism politic consacrat al societății românești. Politică se pregătea la vârf și era servită în tot felul de rapoarte, teze și alte broșuri și broșurele însoțite de alte îndreptare asupra modului de consumație. Astfel s-a ajuns la atrofierea simțului politic al unei nații și la suprasaturarea de a vedea același ins frezat, cosmetizat care agită o sumă de propoziții. Un popor întreg trebuia să le ia toate de bune asemenea unei clase de copii arierati, între care nici măcar întâmplător nu s-a răstăcit unul mai dezghețat care să întrebe cum cum vine treaba aia cu barza, că nu prea iese la socoteală. Nu contest, dizidențe, proteste mai mult sau mai puțin articulate, au existat. Pe urmă a reieșit că SFANTA MANIE POPULARA nu prea știa nici ea bine unde bate. Ș.a.m.d.

S-a făcut apoi feseneu, penelenu și penetecedeu; ecologist, pedearu, liber-schimbist, pac, pesedeu, peunereu, udemereu, ba chiar peremeu, pesemeu și altele o gramadă. Nimic de zis, s-au făcut, iată-le, zice-se că sunt și toate au intrat însele domni frumos îmbrăcați și deputați și senatori. De două ori alegeri parlamentare și prezidențiale.

Între altele însă din feseneu a ieșit alt feseneu și un fedesceneu, care apoi s-au rebotizat fiecare în felul său, că, luați repede, alegătorii, pariez, nici nu mai știu cum le cheamă ca de altfel și pe cele liberale care siele au fost vreo câteva, pe urmă s-au împărțit, s-au despărțit, s-au reunii. Chiar tărăniștii și pachistii nu au fost ocoliiți de dihonie.

Acesta este infantilismul la nivel de partid. Faceti însă, ca să ne mai distrăm un pic, un sondaj în rândul electoratului profan care e, majoritar, putem zice, și întrebati-l acum pe cutare sau cutare partid cum îl cheamă și ce vrea el, și distracția va fi de minune. Pe urmă, dragi copii, faceti alegeri anticipate ori catihetică.

PETRU M. HAȘ

Transparența și transpirația

Unul dintre primele cuvinte folosite insistent după evenimentele din decembrie '89 a fost: „transparență”. Cu alte cuvinte, se sugera că în democrație doamnă Politica va fi permanent îmbrăcată în furoi din pânză de păianjen, pentru a i se vedea toate dedesupturile. Ce a urmat știm cu toții: respectiva „doamnă” și-a luat o adevărată plătoasă prin care nu poate să pătrundă nici cea mai ageră privire a electoratului. „Doamna” arată frumos, pentru că nu i se văd petele de lupus eritematos care îi afectează „pielea”: adevărul despre revoluție, despre teroriști, despre executarea lui Ceaușescu. În afară de acestea, au apărut altele noi: vânzarea flotei, privatizarea parlamentarilor, corupția care s-a instalat în rândul miniștrilor. Toate acestea nu se văd, deși se știe că există. „Transparența” este totală. Dacă „transparența” este aplicată la nivel înalt, în politica „mare”, bineînțeles că ea nu putea să lipsească în politica „mică”, adică la nivel de filiale. Dacă stai de vorbă cu „capii” filialelor partidelor, indiferent că aparțin de partidul de guvernământ sau de opoziție, nu afli mai nimic. Declarațiile de intenții abundă. Când vrei să afli câți membri are un partid oarecare, te izbești de expresia magică: „secret de partid”. Nici nemteșcul „geheime” nu suna mai impresionant. Dacă vrei să afli trecutul unui membru „marcant”, ti se serveșc biografii „romantate” pline cu „sirop de disidență”, cu ani de pușcărie datorată „încălcării ordinii statului socialist” și așa mai departe. Când ieși de bune spusele unui oarecare șef de filială și mergi prin județ să discuti cu membri din comune, constăți că totul a fost o dulce poveste, că badea Ion nu știe prea bine de care „aripă” aparține, dar pe el nu „aripă” îl interesează, ci faptul că, făcând politică, are toate șansele să ajungă primar în viitorul mai mult sau mai puțin îndepărtat.

Când întrebi un șef de partid ce părere are despre cutare acțiune a d-lui Iliescu sau a d-lui Văcăroiu, paradoxal primești răspunsul că el nu face politică! Cum adică? Un membru de partid nu face politică? Nu face, pentru că el vorbește cu tine în calitate de consilier sau de director al unei întreprinderi, sau de șef de secție, sau... sau... Nu vorbește în calitate de membru de partid. Dacă insiști și încerci să-l „strângi cu ușa”, rosteste cuvântul magic: „Secret!” Asta este problema cu „transparența”. Probabil o să întrebați ce-i cu „transpirația”. E simplu: așa cum fiecare cetățean trebuie să folosească săpunul „Protex”, fiecare membru de partid trebuie să folosească „lacătul la gură”. De ce? Iarăși simplu: și săpunul „Protex” și „lacătul la gură” înlătură transpirația! (de „secrete” și „secrete”). Psst!!!

SIMION TODOCĂ

UN CERCETĂTOR ȘTIINȚIFIC NE DECLARĂ:

„Am face și fărăse numai să putem exista” Dureros!

Interviu cu dl. inginer Liviu Nopcea,
șeful filialei Arad a SIMTEX

— Domnule inginer, luni, în București, s-a tăiat panglica inaugurală a primei „Expoziții naționale de cercetare științifică românească”. Cu ce participă filiala dumneavoastră la această expoziție? Cu câțiva ani în urmă scriam tot aici despre celele flexibile și roboții din generația a treia. Acum despre ce scriem?

— Din păcate nu mai suntem la nivelul acelor ani, ci cu circa 20 de ani în urmă. Spuneți de roboții din generația a treia. Să știți că acum sunt tot în faza în care i-ați văzut în 1989. Nimeni nu-și mai poate permite să continue cercetările datorită fondurilor limitate destinate acestui scop și a lipsei interesului întreprinderilor beneficiare pentru achiziționarea rezultatelor cercetărilor noastre.

— Credeți că e vorba de lipsa de interes a întreprinderilor constructoare de mașini?

— Nici pe departe. Dar, cum bine se știe, aceste uzine se zbat în niște greutăți enorme și nu au bani să investească în noi brevete pentru că, pur și simplu, nu au beneficiari pentru produsele pe care ar putea să le fabrice. Cu toate acestea sunt întreprinderi în țară - „Tractorul” Brașov, de exemplu - care importă utilaje pe care noi le-am putea proiecta și chiar executa. (Filiala de ateliere proprii de execuție n.n.)

— Dumneavoastră ce activitate desfășurați la ora actuală?

— Executăm proiectare și cercetare strict aplicativă în urma unui studiu privind necesarul de mașini și utilaje care pot fi vândute. Nu ne putem permite să facem alt gen de cercetări.

— Revenind la subiect, cu ce sunteți prezenți

la expoziție?

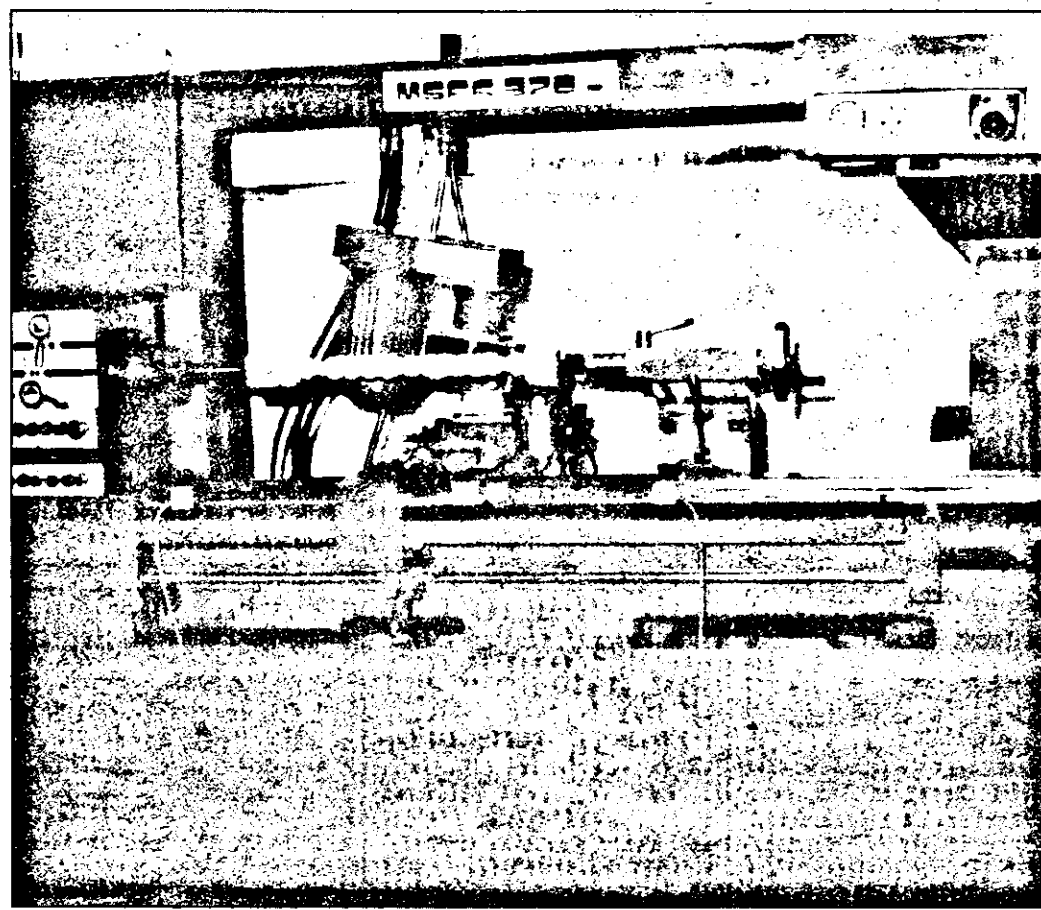
— Cu mai multe mașini unelte pentru industria de prelucrare a lemnului și un strung multifuncțional pentru prelucrat metale, destinate atelierelor mici de reparații și întreținere. Practic, la expoziție am trimis un singur exponat - strungul multifuncțional - iar pentru restul produselor, prospecte-ofertă.

— Putem vorbi cu adevărat despre cercetare referindu-ne la aceste mașini-unelte?

— Doar sub aspectul cercetării tehnologice și al parametrilor realizați de aceste utilaje. Sincer să fiu, dacă cineva ne-ar solicita fărăse sau greble, am face și așa ceva numai să putem exista. De altfel la ora actuală, trăim zile foarte grele, dar cu speranța că cineva în țara aceasta se va opune degradării, în continuare, a acestui important, dacă nu chiar hotărâtor sector al economiei. Pentru că, după opinia mea, o alternativă pentru a ieși din situația în care se află economia românească, este tocmai revigorarea sectorului de cercetare-proiectare și transmiterea rezultatelor în activitatea practică a întreprinderilor.

Dacă pe vremea socialismului ni se pretindea să facem totul, să nu importăm nimic, aspect foarte greșit, acum, pur și simplu nu ne mai bagă nimeni în seamă. Să mai vorbim și despre salarii? O să mă credeți că un cercetător sau proiectant e mai prost plătit decât portarul de la Renel? Să ne mai mirăm, atunci, că specialiștii pleacă din cercetare? Tare aș vrea să știu cine se străduiește ca cercetarea științifică românească să moară!

T. PETRUȚI



În imagine mașina MSFK-320 L pentru prelucrat profile de lemn prin copiere sau frazare, destinată industriei mobilei, decorațiilor interioare etc. Capacitate de prelucrare, - în funcție de complexitatea modelului - 2-6 metri liniari pe minut.

Foto: P.T

Cugetare de sezon

Economia are nevoie de politică în măsura în care nu-i produce dezechilibre, iar politica are nevoie de economie tocmai pentru a se echilibra.

PLĂCI DE GRESIE MADE IN ARAD

În 1990, ca semn al schimbărilor care deja s-au petrecut în țară și anunțând schimbarea opțiunii față de proprietate și reformele care aveau să urmeze, a început încurajarea inițiativei particulare prin legiferarea activității desfășurate pe baza liberei inițiative în asociații de tip familial, prin Decretul 54. Apoi a fost emisă Legea 31 privind societățile comerciale, în urma căreia, printre alte tipuri de societăți comerciale, a fost posibilă și înființarea societăților cu răspundere limitată.

De atunci și până acum, în județul nostru au luat ființă peste 7000 de societăți comerciale, dintre care 5309 sunt S.R.L.-uri. Majoritatea SRL-urilor au ca obiect de activitate doar comerțul sau prestările de servicii. Există și câteva axate pe producție, însă dintre acestea foarte multe fac doar langosi sau sucuri. Nu-i nimic - și de astfel de produse avem nevoie.

Iată însă că nu toată lumea se gândește doar la aceste produse și, din fericire, mai sunt oameni care prin ceea ce fac se gândesc, pe lângă binele personal și la binele nostru, al cumpărătorilor. Despre ce este vorba?

Pe strada Gheorghe Doja, la nr.42, își desfășoară activitatea SC Prodimpex „Mozaic” SRL. Un SRL, printre altele altele - veți spune - nu-i o noutate. Dar este. Este o noutate în privința producției, fiindcă e singura din județ (și singura particulară din țară) care produce gresie. Într-o varietate (nu prea mare deocamdată, dar îndestulătoare) de modele și culori. Ce-i drept, încă nu și-a deschis un magazin propriu dar, lucru demn de reținut și de luat în seamă, își comercializează producția la un preț cu mult sub jumătatea prețului produselor similare existente în magazine și lucrează numai la comandă. Cu doar patru angajați realizează o producție de mii de metri pătrați pe lună, fără o dotare tehnică ieșită din comun, doar cu o presă capabilă să dezvolte o presiune de câteva sute de atmosfere.

Așadar, când vrei să faci ceva, se poate. Iar când vrei să faci ceva folositor și pentru semenii, nu doar să te îmbogățești peste noapte, cu puțini bani dar cu mult efort, atât fizic cât și de gândire, reușești. Iar cu cât avem mai mulți astfel de oameni, cu atât viața noastră va fi mai ușoară. Noi, pentru binele nostru, le urăm succes.

VIRGIL BĂLOS

ECONOMIA PE MAPAMOND

CREȘTEREA ECONOMICĂ A STATELOR UNITE ESTE ESTIMATĂ LA 2%

Consilierii economici de la Casa Albă au anunțat miercuri o creștere economică de 2% pentru anul 1993 față de 2,5% estimată în luna iulie, informează FRANCE PRESSE. La începutul anului, Administrația estimase o creștere a Produsului Intern Brut (PIB) în jur de 3,1% dar acesta s-a menținut în jurul valorii de 2,8% după respingerea de către Congres a programului de stimulare economică propus de președintele Clinton. În cursul celui de-al doilea trimestru al anului, PIB a crescut cu 1,8%, față de 0,8 în primul trimestru. Previțiunile legate de șomaj rămân identice la 6,9% pentru 1993 și de 6,5 pentru 1994. În schimb datele referitoare la inflație estimează o creștere la 3,3% în 1994, față de 3% în 1993. În schimb deficitul bugetar al anului 1993 a fost revăzut la 285,3 miliarde dolari, față de estimarea inițială de 322 miliarde dolari, la 259,4 miliarde dolari pentru 1994 și la 184,3 miliarde pentru 1997.

ȚARILE NORDICE ACORDĂ AJUTOARE FINANCIARE ÎN GAZA ȘI CISIORDANIA

Oficialitățile țărilor nordice au hotărât miercuri acordarea unui ajutor financiar de 1.000.000.000 coroane suedeze (125.000.000 dolari) pentru dezvoltarea teritoriilor Gaza și Cisiordania, a anunțat un responsabil al ministerului norvegian al Afacerilor Externe, citat de FRANCE PRESSE. Această decizie a fost luată în cursul unei reuniuni a miniștrilor Afacerilor Externe din Norvegia, Suedia, Danemarca, Finlanda, Islanda. Ministrul danez al Cooperării, Helle Degn, a declarat că, având în vedere negocierile istorice dintre reprezentanții Israelului și ai palestinienilor, „comunitatea internațională trebuie să asigure condițiile economice pentru dezvoltare durabilă în

această regiune, care a fost marcată timp de decenii de imense suferințe umane.”

FRANȚA SOLICITĂ REVIZUIREA LISTELOR STATELOR PRIVILE- GIATE COMERCIAL DE CĂTRE CEE

Ministrul francez însărcinat cu afacerile europene, Alain Lamassoure, a afirmat miercuri că există un număr important de state care ar trebui excluse de pe lista țărilor beneficiind de concesiile comerciale ale Pieței Comune. „Lista trebuie reactualizată în următoarele luni”, a declarat el, solicitând Comisiei Europene să acționeze în acest sens. Lamassoure a precizat că țări precum Brazilia, China, Mexic, Filipinele, Thailanda, Hong Kong, Singapore, Taiwan și Brunei, nu ar mai trebui să se bucure de privilegiile regimului preferențial al Comunității Economice Europene (CEE). Motivul constă în faptul că aceste concesiile se acordă numai statelor subdezvoltate, iar țările menționate aparțin astăzi noii lumi industrializate. Lamassoure a menționat că aceste țări exportă anual în CEE, în regim tarifar preferențial, bunuri în valoare de 15 miliarde dolari, informează REUTERS.

FIRMELE DE STAT DIN TAIWAN VOR CONCEDIA SUTE DE ANGAJAȚI

Companiile de stat ale Taiwanului vor concedia sute de persoane pentru a-și mări gradul de competitivitate, a anunțat Comisia guvernamentală a Corporațiilor Naționale. Directorul adjunct al Comisiei, Ku Chung-hao, a afirmat că Ministerul Economiei va cere tuturor celor zece mari firme de stat pe care le controlează să-și reducă forța de muncă. Cele zece companii, care includ firmele chineze Petroleum Corp, Taiwan Power Co și China Steel Corp, dispun de un total de circa 93.000 de angajați. „Costurile legate de personal sunt o povară grea pentru majoritatea companiilor de stat și reducerea acestora este o măsură necesară, în vederea diminuării costurilor”, a declarat

Ku adăugând că după punerea în practică a acestui deziderat, „firmele de stat vor putea concura mai bine cu cele private”. Guvernul Taiwanului a inițiat încă din anul 1989 un amplu program de privatizare, înregistrându-se însă până în prezent un progres redus datorită pieței slabe a acțiunilor, întâzierilor birocratice și opoziției sindicatelor. Ku a precizat că planul de reducere a forței de muncă recent anunțat este primul de o asemenea amploare din 1985, când China Shipbuilding Corp a concediat circa 1.400 de lucrători. Firma Taiwan Machinery Manufacturing Corp va elimina acum în jur de 700 de locuri de muncă, China Petrochemical Development Corp - 200, iar DES Engineering Corp - 200, informează „International Herald Tribune”.

FRANȚA NU ESTE ISOLATĂ ÎN CADRUL NEGOCIERILOR GATT

Franța nu este izolată în ansamblul CEE în problema negocierilor comerciale GATT, în ciuda dificultăților de armonizare a pozițiilor între Paris și Bonn, a afirmat ministrul francez al Afacerilor Externe, Alain Juppé, citat de FRANCE PRESSE. În legătură cu negocierile agricole din cadrul GATT, Juppé a afirmat: „Suntem pe cale de a ne convinge partenerii”. Interogat în continuare dacă Franța va adopta la Bruxelles „politica scaunului gol” în cazul unui dezacord între „cei 12”, ministrul a spus: „Dacă nu ne vom convinge partenerii, vom suporta consecințele. Există lucruri care sunt inacceptabile; nu putem accepta ca agricultura noastră să fie sacrificată”. Potrivit afirmațiilor lui Juppé, vizita făcută de premierul Balladour la Bonn a fost decisivă pentru intrarea într-o fază de negocieri active.

,MEDIAFAX



Apelul este bun în măsura în care nu ascunde și neputința aleșilor locali ai poporului.
Foto: VIOREL MUSCA

Există de când lumea. A făcut, face și mereu își va găsi victime. Această „boală” se numește dragoste. Ochii interlocutoarei mele sunt plini de lacrimi. „Am suferit toată viața, n-am fost fericită niciodată. De aceea am încercat să mă sinucid.” E păcat. E atât de frumoasă, tânără și totuși tristă. Viața Mihaelei B. a fost una obișnuită. Singură la părinți, ea s-a bucurat de multă căldură sufletească din partea acestora. În anul 1991 a plecat de acasă la un prieten, pe nume Dan. Părinții au căutat-o disperati, însă Mihaela le-a transmis că nu vrea să-i mai vadă niciodată. Aceștia, ca orice părinți, au suferit mult, iar mama Mihaelei, după numai patru luni, a decedat. Era începutul „sfârșitului”. „După ce și-a bătut joc de mine un an, s-a plictisit și venea tot mai târziu acasă, alteori nu mai venea deloc până a doua zi.” Din acest moment, gelozia își face loc în sufletul Mihaelei și începe calvarul. „M-am

hotărât să-mi sun tatăl. Eram sigură că Dan mă va părăsi, doream să revin acasă, să plec eu întâi de la el. Dar înainte de toate simțeam că trebuie să-l fac să sufere la fel ca mine. Recunosc, eram geloasă. Prima dată m-am gândit să-l omor, dar n-aș fi putut, pentru că îl iubesc. Apoi

incurabilă. A slăbit foarte mult în ultima vreme și se afla la un pas de o nouă tentativă de sinucidere. În urma excesului de medicamente a fost internată prin sanatorii cu diagnosticul de tulburări psihice.

Acum Mihaela B. este externată, a revenit acasă și este „ruptă” de lumea cotidiană. Nu are prieteni, nu vorbește cu nimeni, nu poate privi nici un bărbat în ochi, deoarece nu are încredere. „Nu suport să mi se dea sfaturi, deși uneori am atâtea nevoie de ele.”

Acest caz poate fi un exemplu pentru a evita greșelile, mai ales la început de drum. Uneori aceste greșeli pot fi fatale. „E foarte important cum îți începi viața, eu am pornit pe un drum greșit și acum trebuie să suport consecințele. Și mi-e atât de greu. Nu dau sfaturi dar viața e atât de grea...”

SORIN GHILEA

TRAGEDIA UNEI IUBIRI

m-am hotărât să mă sinucid, am cumpărat o cutie de somnifere „Diazepam” și am băut toate tabletele. Însă durerea a fost și mai mare atunci când cel pe care-l condamnam m-a salvat, chemând salvarea. După ce mi-am revenit mi-a spus că a vorbit cu tatăl meu să mă întorc acasă. Mi-e dor de mama, cred că eu am omorât-o.”

Din fotografii se poate constata că Mihaela B. era o fire veselă. Acum veselia a dispărut de pe chipul ei, transformându-se într-o tristețe

Ne scriu cititorii

„Cine se simte vizat să răspundă”

„Mă numesc Gheorghe Memete și sunt administrator la blocul 39, Faleza Sud. Pe data de 27.08.1993 am fost la ARTERM R.A. să plătesc contravaloarea apei calde menajere consumate în luna iulie 1993, dar sus-numita Regie n-a vrut să încaseze banii pentru (ne)munca prestată, dacă nu plătesc și garanțiile pentru încălzire. În cazul acesta nu mă miră faptul că (...) ARTERM-ul (...) are mari restanțe la încasări de la asociațiile de locatari și agenții economici.

Ca să-ți primească cheltuielile fără garanții trebuie să faci o adresă către ARTERM R.A., în care să arăți că nu ești de acord cu plata garanțiilor, aceasta să fie vizată de CEC, înregistrată la ARTERM (str. Incului) și depusă la termoficare (în localul Băilor). După aceea ARTERM-ul îți trimite un ultimatum în care se spune că (...) garanțiile sunt obligatorii și legale și că se va întrerupe furnizarea apei calde, ceea ce eu consider că este ilegal, dacă sunt la zi cu plățile pentru consum.

Cine plătește majorările în cazul depășirii celor 5 zile de neplată a cheltuielilor, datorită faptului că domniile de la ARTERM nu au vrut să primească banii?

ARTERM-ul ar trebui să se desființeze și să preia CET-ul încasarea contra-valorii apei calde menajere consumate și a

energiei termice, acesta fiind singurul furnizor. Nu mai avem nevoie de intermediari.

Ce alte servicii ne face nouă ARTERM-ul în afară de a ne încasa banii și a-i da CET-ului?

Câți angajați are ARTERM-ul și ce salariu mediu au?

Angajații ARTERM-ului plătesc apa caldă, încălzirea și garanțiile?

Cine are interesul ca această Regie să existe?

Cine se simte vizat să răspundă?

Domnule Memete, noi nu ne simțim vizati, de aceea rândurile de mai jos nu trebuie considerate răspunsul ce-l așteptați. Oricum, avem convingerea că va mai curge multă apă (rece) pe Mureș, până când cei vizati se vor „simți” și vă vor răspunde. Tăcerea e de aur, nu? În cel mai fericit caz, veți fi pus la punct printr-o adresă, care ar trebui să vă mulțumească pentru că ați fost „băgat în seamă”. Credeți-mă, nu-i puțin lucru, din partea lor!

Cât despre necazurile și nedumeririle dvs., ce să zicem? Eventual, putem să spunem că ni se pare normal ca ARTERM-ul să refuze banii pentru consum, dacă nu le-ați dat și „garanțiile”. Ei au nevoie de bani, cât mai mulți și cu asta basta! Este de asemenea normal să vă „închidă robinetele” de apă caldă și caldura dacă nu le

plătiți „garanțiile”. Ce dacă în contractul de furnizare (din câte știm noi, contractul este „legea părților”!) nu există vreo clauză care să prevadă așa ceva? Chiar credeți că ditamai REGIA se pierde cu firea într-atât încât să respecte un contract? Nu vă faceți iluzii. Respectarea contractelor este sarcina (exclusivă) a celor „mici” dar numai dacă celor „mari”, „șefilor”, le convine acest contract. Dacă nu, dorințele „șefilor” sunt mai sfinte decât legea și vor fi îndeplinite de cei „mici”. Întocmai și la timp, că altfel „șefii” se supără și le taieălora „mici” apa caldă și caldura. Ca să vadă ei cine-i ARTERM R.A. (Regie Aradului)!

Cât privește desființarea ARTERM-ului și preluarea sarcinilor acestei Regii de către CET, vă sfătuim să nu vă rugați la Dumnezeu de ploaie, ci de acoperiș la casă!

Aia sunt mai „mari” și mai „șefi” decât ARTERM-ul!

Rugați-vă mai bine să apucăm și noi ziua când legile vor fi făcute pentru binele tuturor, nu numai a câtorva aleși, iar respectarea acestor legi să fie asigurată și garantată de cei care primesc bani pentru o astfel de activitate.

În rest, să dea Dumnezeu să auzim și de bine. Că de la cei „vizati” de dvs., slabă nădejde, fără ajutorul Lui.

VALER MĂRGINEAN

Mirajul banilor continuă să culeagă victime

„Doriți o viață mai bună, fără probleme materiale? Doriți un televizor color, un autoturism, un apartament?”

Cine nu dorește să aibă mai mult decât înainte, indiferent că-i vorba despre televizor, autoturism, apartament, cum încerca să-și atragă clienții firma STEX SRL, sau alte bunuri, servicii și așa mai departe.

Circuitul de intrajutorare al firmei STEX promitea triplul sumei depuse după un interval de 4-8 săptămâni. „Nu vă promitem mai mult decât vă putem oferi, dar nici nu vă oferim mai puțin decât vă promitem” — cităm din propriul regulament. Oamenii creduli au existat și vor exista întotdeauna, iar circuitele de intrajutorare, care s-au înmulțit ca și ciupercile după ploaie din '90 încoace, au găsit la noi un teren propice. Instabilitatea, sărăcia, incertitudinea zilei de mâine, goana după înavățire, toate la un loc au concurat la extinderea și generalizarea fenomenului. Cu toate că de cele mai multe ori, în afară de câțiva norocoși (cei care și-au depus banii

printre primii) majoritatea s-au ales doar cu păcăleala și buzunare goale, la fel ca și cele peste 100 de persoane care în zilele de 1 și 2 septembrie (probabil și în următoarele, dar despre acestea două știm sigur) au stat la porțile firmei și au așteptat în zadar să vină cineva să le restituie banii. Și unii așteaptă cam de multă vreme. Chitanțele nr. 12654/01347 B; 07325/595 A datează din 10 decembrie '92 respectiv 9 noiembrie '92 deci au o vechime de aproape un an. Și ca ele sunt multe. Care a fost atunci valoarea de cumpărare a 30.000 lei și ce se poate face azi cu 90.000 lei, în cazul în care până la urmă oamenii ar primi sumele promise? Nu cred că e nevoie de prea multe calcule pentru a ne da seama că rezultatul nu este în favoarea depunătorilor.

Dar să revenim la STEX. Nemulțumirea și revolta clienților derivă din faptul că după ce au fost amănați luni de zile și, în sfârșit, apăruse o rază de speranță în urma anunțului afișat pe ușa firmei, cum că „SC

STEX” anunță re-deschiderea activității, respectiv restituirea sumelor depuse persoanelor care nu au fost premiate, cu un comision de 15 la sută. Reînceperea activității cu publicul va fi din 1 septembrie 1993 (miercuri). Orașul săptămânal de funcționare va fi: miercuri, joi, vineri 10.00-15.00” — ea s-a dovedit până la urmă falsă. Oamenii au așteptat degeaba, pentru că până la urmă s-a apărut un nou anunț. „Plățile se fac de mâine, 2 septembrie, deoarece azi dpm se aduc banii de la Oradea”. Plățile nu au început însă nici în data de 2.

Cetățenii implicați au depus încă din luna martie sesizări și plângeri la poliție și în situația în care nici de data aceasta nu-și primesc banii sunt decisi să se adreseze instanțelor. Au ajuns la limita răbdării. Nu-i de mirare...

Mirajul banilor continuă să culeagă victime. Și va culege atâtea timp cât există oameni care încearcă să urce pe culmile bunăstării, folosindu-se de naivitatea altora.

MAGDA BEGE

Oamenii plutitori

Rândurile ce urmează ar trebui să poarte titlul „Note la Oamenii plutitori”, pentru că „Oamenii plutitori” a fost altă chestie scrisă și abil eșuată în josul paginii, dusă de val.

Scrie acolo că „Omenirea poate prea ușor deveni autoarea unei sinucideri sofisticate”. Nimic rău în asta, în fond fiecare individ, o celulă de omenire absolut indivizibilă, dacă e să o privim realist, oricât de sensibil ar fi microscopul, există tocmai prin acel impuls, desfășurat pe sute de pagini în „Don Quijote”, de cugetare asupra corpului uriaș, sublim sau monstruos, care e simpatica noastră de omenire, de inițiere a lui în tainele virtuților cavalești. Un cititor mai pragmatic ar fi zis „Las-o baltă, băiete, că...”, în timp ce altul, puțin mizantrop (e vreo rușine să fii mizantrop?) putea declara surâzând în felul său mizantropic: „Sigur că da”.

Ambiția personală era ca lucrarea să fie, nici mai mult, nici mai puțin, un „eseu despre bărbat, femei și copii”, să cerceteze plutirea pe sexe, vârste, epoci și generații, ani, anotimpuri și zile, convins că într-un fel plutesc bărbatii, în alt fel femeile și alt fel bătrânii și copiii. Ar fi urmat apoi plutirea studiată pe anotimpuri, pentru că trebuie să existe o diferență sensibilă între felul de a

pluti al oamenilor vara și cel hibernal, după cum s-ar putea aduce argumente palpabile că una e a pluti primăvara și alta în octombrie-noiembrie.

Mă tot scoteau din sărite „ambițiile de progres și libertate”, clamate de ilustrele figuri ale umanității, de-a lungul istoriei „triumfale” a popoarelor, cuge-tând (desigur, în secret), de mai mulți ani, la prăbușirea omului în cea mai obscură sclavie.

Viziunea în sine nici nu era prea sumbră, deoarece nu înghe-suiam nepărat toate veacurile în această gheenă. Undeva, mai jos, se specifica o oarecare diferență cum că „problema omului plutitor nu se pune, desigur, pentru acele vârste ale omenirii, când distinsa noastră speță verticală nu se prea grăbea să infirme o stare despre sine”. E-n firea lucrurilor, ca în momentul de față, când încerc să rescriu totul, să apară unele modificări neînsemnate sau poate chiar semnificative, justificate de însuși fenomenul în cauză.

Ca să n-o mai lungesc, mai ales pentru că prea mă îmboldește un fel de strigăt umanitar, o să mă opresc aici, nu însă înainte de a-l transcrie: Ei, Domnilor de toate vârstele și culorile, opriti odată plutirea asta! Sau, dacă nu, haideti să plutim un pic mai așa!

PETRU M. HAȘ

„Orice personalitate poetică constituită are implicit o viziune și o artă poetică”

Domnul Mircea Ivănescu a debutat editorial relativ târziu, în anul 1968, cu volumul de poeme intitulat *Neutru Versuri* (Editura pentru Literatură, București), căruia îi urmează: *Poeme* (Ed. Eminescu, 1970), *Alte versuri* (Ed. Eminescu, 1972), *Poem* (Cartea românească, 1973), *Amintiri poeme* - cu Florin Pucă și Leonid Dimov; (Cartea românească, 1973), *Poesii nouă* (Ed. Dacia, 1982), *Poeme nouă* (Cartea românească, 1983), *Alte poeme nouă* (Cartea românească, 1986), *Versuri vechi, nouă* (Ed. Eminescu, 1988) și altele.

Amănarea deliberată a debutului a făcut ca valoarea poeziei sale să fie receptată mai târziu decât a celorlalți poeți din valul anilor șazei, fapt al acestei recepții întârziate avându-și însă explicația și în factura deosebită a poeziei sale, poezie care impune realmente noi forme în contextul literar românesc și al ultimei jumătăți de veac.

Anti-starul poeziei românești contemporane nu s-a grăbit ca alții să ardă etapele, iar faptul conferă operei organicitate, profunzimea, complexitatea și caracterul inconfundabil. Așadar sfera valorică a acestei poezii depășește chiar „generația” calificare venită din partea lui Cărtărescu în legătură cu Domnul M.I.: „cel mai mare poet român în viață”.

Cultura noastră îi datorează poetului de la Sibiu, în același timp, excepționale traduceri din Faulkner, congeniale versiune a lui *Ulyse* de James Joyce și o strălucită antologie a poeziei americane moderne și contemporane.

Multe s-ar putea spune despre acest poet ce cultivă voluptatea insignifiantului și căruia, cu puțin timp în urmă, la aniversarea a șazei de ani, revista „Euphorion” i-a consacrat un întreg număr.

Aflându-ne pentru câteva ore la Sibiu, în după-amiaza zilei de 27 august a.c., ni s-a acordat onoarea și luxul unei scurte convorbiri cu Poetul:

- Stimate Domnule Mircea Ivănescu, în ideea că acceptați să-mi acordați un interviu, spuneți-mi rog-vă, cum cum ar veni?

- Cred că ar veni cam așa: D-voastră începeți acum ceea ce s-ar putea numi un capitol nou, continuând de fapt activitatea și preocupările dumneavoastră într-un alt oraș, reprezentând în geografia culturală a țării un sector, o regiune, pentru mine, de mult, mai mult decât interesantă, pe care doresc să o cunosc mai îndeaproape. Am fost o singură dată la Arad - oraș care încă din prima tinerețe este într-o oarecare măsură fascinant pentru mine și pe care aș dori să-l cunosc cu adevărat. (Aradul mă fascinează pentru că atunci când am început să frecventez facultatea, la sfârșitul anului întâi am constatat că una dintre colegile de grupă venea din Arad. Mi-ar fi greu să vorbesc acum despre ea, însă impresia generală era de puritate inaccessibilă, de ființă „dintr-o altă lume”. Fără a fi fost vorba de o adevărată relație de prietenie - sunt convins că domnișoara de atunci nu-și amintește în nici un fel de mine - orașul acesta a rămas permanent asociat ei). Singura mea vizită la Arad - după câteva momente petrecute într-o noapte din, ani după aceea, la ieșirea din gara unui oraș întunecat și parțial mort, și fără a avea curajul să intru propriu-zis în această urbe - a fost o vizită banală de câteva ceasuri pe o stradă de burg austro-ungar.

- Ca să rămânem în

prima tinerețe, anotimpul tuturor „libovurilor”, vă rog să-mi spuneți câteva cuvinte despre debutul literar al Domniei-voastre.

- Debutul meu s-a produs, cu totul pe neașteptate (câci în momentul respectiv, în anii 57-58, nu aș fi sperat niciodată ca felul în care încercam eu să scriu să poată fi publicat), prin oferta pe care ne-a făcut-o, mie și unor prieteni de pe atunci (Matei Călineanu, Modest Morariu, Cezar Baltag, Grigore Hagiu, Nichita, bine-înțeles...) Petre Stoica, de-a colabora la revista „Steaua”, căreia Baconski îi imprimase orientarea de autentică revistă de cultură. Primul meu text, într-un grupaj cu cei de mai sus, s-a produs în noiembrie 1958.

- Ați debutat editorial în 1969, mult mai târziu decât colegii generației anilor șazei. Puteți face o paralelă între momentul literar de atunci și cel prezent?

- Într-un anumit fel. Cei care au putut publica poezie începând cu anul 1960 (anul debutului în volum al lui Nichita Stănescu), se străduiau să propună poezie adevărată, așa cum o înțelegeam noi atunci prin formația și lecturile noastre, legând-o de adevărata și marea noastră poezie interbelică și din primii doi ani de după război și pentru a ne delimita de enormitățile poetice atunci sub eticheta de poezie.

Cei care debutează astăzi fac, cred eu, același lucru, delimitându-se de condiții și de o atmosferă la fel de anticulturală, de data asta determinată mai puțin de consider-

Dialog cu poetul MIRCEA IVĂNESCU

ente politice (dar și de ele, firește), cât de cele de ordin economic, moral, în general de dezinteresul față de literatură și cu atât mai mult față de poezie.

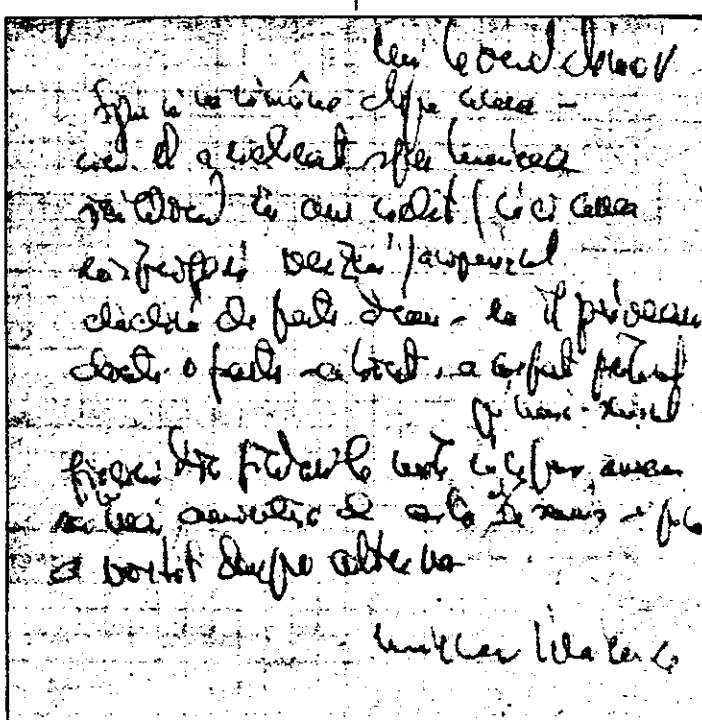
- Să fie oare de durată acest dezinteres?

- Atâta vreme cât trebuiri economice și impetiv politice evoluează, cel puțin în aparență, la întâmplare și într-o atmosferă de dezinteres, sau chiar ostilitate, față de cultură, lucrurile vor merge, după părerea mea, din rău în mai rău. Nimeni nu contestă că ceea ce se numește cultură română trece printr-o mare criză. Și totuși, personajul cel mai oficial, însuși ministrul culturii, contestă că ar fi vorba de o asemenea criză și comunică rețete populiste despre evoluțiile viitoare.

- În ideea că acest dezinteres n-ar fi numai regional,

numita revoluție, această dezinteresare forțată, deliberată a publicului față de carte și cultură în general este continuată și intensificată în mod deliberat. Cred că sunt obligat să-mi mărturisesc punctul de vedere: faptul că se vorbește de o asemenea indiferență a autorităților și publicului față de edituri și reviste de cultură în alte țări, nu are nimic de a face cu ceea ce se practică și se întâmplă în țara noastră. Nicăieri în țările de mare civilizație și de cultură tradițională, editurile și revistele de cultură nu sunt direct sprijinite de guverne, dar în toate aceste țări asemenea inițiative culturale pot fi sprijinite printr-o legislație adecvată. În România, am impresia că se urmărește și se practică exact inversul.

- Mai mult decât banală,



care ar fi resorturile sale de profunzime și soluția?

- Nu cred că este vorba de un fenomen general. Criza culturală românească, după părerea mea foarte reală și foarte profundă, se datorește jumătății de secol de totală falsificare și desconsiderare a culturii, care jumătate de secol a avut ca efect o egală desconsiderare a faptului de cultură. Așa-zisul public cititor a fost deprins să nu mai caute în cărți decât divertismentul și facilul. Ceea ce mi se pare grav este că în acești trei ani și jumătate după așa-

întrebarea ce urmează poate părea amuzantă. De ce scrieți încă poezie, Domnule Mircea Ivănescu?

- Dacă aș putea să vă răspund la această întrebare, probabil că viața mea ar fi justificată. Dacă aș ști, sunt sigur că nici n-aș mai scrie. Din punctul meu de vedere, poezia este sinceritate absolută și exclude ca atare, orice deliberare, planificare prealabilă. Cea mai bună dovadă, în ce mă privește, că o asemenea organizare prealabilă a atitudinii și gesticulației poetice este impusă, e faptul că în aproape trei ani de zile n-am

mai scris decât accidental poezie.

- Să deducem că perioada de dinaintea celor trei ani de care spuneți era mai propice poeziei?

- Nu cred că există perioade propice sau impropropice poeziei. Există momente - vorbesc din proprie experiență - în care, în funcție de vârstă, rezerve de energie, capacitatea de autoiluzionare, se poate reacționa într-un fel sau altul față de ambianță. De aici poate sau nu să rezulte poezia.

- Plauzibil ca producția aceasta, incidentală parcă spuneți, să însemne ceva diferit de producția sistematică și să ni se arate prin ea un nou Mircea Ivănescu?

- Chiar dacă, cum spun, scriu incidental poezie (și chiar dacă, cum, spre încurajarea mea mi se spune în tinerețe, că Goethe pretindea că nu există decât poezie ocazională), eu nu cred că există poezie incidentală.

Din punctul meu de vedere orice text, oricât de întâmplător sau ocazional, pentru a merita a fi calificat drept poezie, trebuie să exprime, să pornească de la o structură personală, organizată, sistematică.

- Cum vă explicați că, din câte-mi dau seama, epoca modernă a poeziei românești n-a emis până în prezent o poezică, iar încercări mai recente de teoretizare asupra poeziei fredonează aproximativ din T.S. Eliot spre exemplu?

- Nu vă pot răspunde decât că nu am impresia că situația poeziei românești e atât de precară pe cât o vedeți dumneavoastră. Orice personalitate poetică constituită are implicit o viziune și o artă poetică, pe care o poate exprima sau nu teoretic. Sunt convins că Arghezi, Doinas, Dimov, în orice caz, Nichita, indiferent de ce credeți dumneavoastră, M. Cărtărescu, prin însăși cartea sa care se cheamă *Levant*, pot produce o artă poetică explicită. Pe de altă parte, teoriile poetice ale lui Eliot, pe care le-ați invocat ca exemplu, nu mi par mai mult decât puncte de

vedere. Ele au fost și sunt în continuare discutate în critica anglo-saxonă.

- Mi-aduc aminte cum Liviu Rusu, autor al unei *Estetici a poeziei lirice* care spunea că atunci când ceva există se și manifestă.

- Eu nu - i simt lipsa. Și nu consider că e o scădere pentru poezia românească faptul că unul sau altul dintre poeții pe care i-a considera reprezentativi în anumite momente nu pot produce texte teoretice de natură celor invocate de dumneavoastră.

- Ce să le spunem cititorilor că lucrează acum poetul Mircea Ivănescu?

- Trebuie să termin traducerea romanului lui Robert Musil, *Omul fără însușiri*, care urmează să apară la începutul anului viitor la „Univers”. După calculele mele, cartea va avea aproximativ două mii șase sute de pagini în dactilogramă. Personal, mai am de tradus circa patru sute. Editura „Univers” așteaptă de asemenea din partea agentului american al lui Faulkner autorizația de traducere a două dintre romanele sale care ar urma să apară împreună: *Sanctuar* și *Requiem pentru o călugăriță*, pentru care oferta mea de traducere a fost acceptată de editură.

- Care este preocuparea dumneavoastră profundă?

- Aș vrea să pot trăi împreună cu dumneavoastră momentul în care să ne simțim îndreptățiți să spunem că viața culturală, adică poezia românească respire adevărat în largul ei. Nu mă pot împiedica să adaug că mi se pare îndepărtat și improbabil - atât din cauza „forurilor” cât și a scriitorilor înșiși.

- Nu mică ne-ar fi bucuria dacă, în amintirea momentelor când, sezând la o masă cu prietenul D-voastră Leonid Dimov și cu alți prieteni, vă concurați scriind în modul cel mai spontan posibil poeme, ne-ați scris și nouă aici unul, măcar de șase versuri.

Am trecut caietul nostru domnului Ivănescu, iar domnului ne-a scris un poem fără titlu, dedicat lui Dimov și, pare-se, nu de șase, ci de nouă versuri, pe care plăcut ne este îndeosebi a-l reproduce mai

lui Leonid Dimov

sigur că va rămâne clipa aceea - când el a ridicat paharul spre lumina scaldând în aur coctil (câci avea răsfărânger verzu) acoperișul clădirii de peste drum - eu îl priveam dintr-o parte. a băut. a așezat paharul pe masă. sușul fiecăruia din gândurile mele începuse. aveam să-mi mai amintesc de asta. el a scris și pe urmă a vorbit despre altceva.

(MIRCEA IVĂNESCU)
Pentru conformitate:
PETRU M. HAȘ

Artă și comunicare . Atelier

Nu mă pot lăuda cu prieteni pictori. Nu i-am cultivat din snobism. M-am mulțumit să le văd tablourile prin expoziții, în colecții particulare, să citesc sau să ascult voci autorizate în materie.

Galeriile de artă sunt, din păcate, locul neutru în care artistul nu-și mai aparține. Frământarea lui se petrece în atelier. Acolo, munca este sensul artei sale.

Singur în atelier, artistul se definește ca egoist, suferind, bătut de neliniști. Munca lui este individuală. Este o poveste de dragoste, o povară de care trebuie să scape. Să se itească rodul.

Să ni-l imaginăm căutând surse de inspirație, gândind, planuind,

improvizând. Cât calm, cât liniște aparentă! Dincolo, o experiență unică. Descoperiri, reconstituiri, eliminări, adăugiri. Subiectul?

O operă finită ce va reflecta sentimentele artistului. Era vorba de dragoste. Egoistă? Altruistă?

Artistul? Un om cu temeri și dorințe de a ne oferi felia de viață pe care a extras-o din experiența umană și din natură.

Atelier. Încăpere impersonală, mustind de febre și fantezie.

Fantezie ce poate prima asupra unei opere de artă, deși adevărul temperează entuziasmul.

Marc Chagall a pictat figuri visate, unele plutind în cer albastru,

viu.

Picturile și grafica lui Goya, inspirate din invazia lui Napoleon, sunt o mărturie a impactului sălbatic pe care-l are războiul.

Pictorul creează sau improvizează. Totul, însă, variază în funcție de caracter și disciplină.

Știm că artiștii își pregătesc uneltele și își organizează munca cu precizie și grijă. Sau nu.

Vor lucra într-o atmosferă de dezordine și aparentă nepregătire.

Opera finită va trăda, arareori, precizia sau lipsa de ordine.

Atelierul este nu neapărat locul creației, ci popasul în neodihna unei munci care e mai presus de obisnuit.

MONICA LAȚCOV



BĂRCILE DE AUR ALE CANOTAJULUI ROMÂNESC

Canotajul este indiscutabil unul dintre sporturile care ne-au adus, în ultimele două decenii, numeroase medalii multe chiar de aur, la marile regate internaționale, Jocuri Olimpice sau Campionate Mondiale. Folosim acest prilej pentru a reaminti și contribuția canotajului arădean la succesele „tricolorilor”, pentru că Aradul, alături de alte centre din țară, a făcut „scoală” în acest frumos sport, detașându-se în special clubul UTA.

A fost mai întâi Elisabeta Lazăr, medaliată cu bronz la Jocurile Olimpice de la Montreal din 1976, an când canotajul feminin a intrat în familia sporturilor olimpice. A venit apoi perioada anilor '80, când Valeria Răcilă a dominat proba de simplu, câștigând titlul olimpic de la Los Angeles, trecându-și în palmares și un titlu de campioană mondială pe lângă alte medalii de argint și bronz. A fost, fără îndoială, sportiva numărul unu a acestei discipline, până în momentul retragerii ei din activitatea competițională (prin căsătorie s-a stabilit în Olanda). Seria valorilor la clubul UTA a continuat apoi cu Veronica Cogeana-Cochelea, medaliată și ea, cu argint și bronz la Jocurile Olimpice de la Seul din 1988. Din păcate succesele următoare ale acestei sportive sunt trecute în contul clubului Steaua, unde activează și în prezent. Am făcut acest „remember” pentru a ne da seama că medalia de aur obținută de Veronica, duminică, în echipajul de 8 + 1 al României, aparține puțin și canotajului arădean.

În acest context succesele obținute de echipele românești la recent încheiata ediție a Campionatelor Mondiale din Cehia, desfășurate pe apele lacului Roudnice, reprezintă un moment remarcabil al canotajului nostru. Cu două medalii de aur și una de argint, schifștii români au demonstrat o valoare înaltă.

Prima medalie de aur a fost obținută sâmbătă în proba de 4 + 1 rame B, în care sportivii români aveau de apărut un titlu olimpic, cucerit la Barcelona. Acum cu o singură modificare în echipaj, fără D. Popescu, anul trecut considerat printre cei mai buni 10 sportivi ai României și care a pornit spre marea performanță tot de aici, de la Arad. Proba a fost dominată clar de barca noastră

care a câștigat detașat, aducând canotajului românesc prima medalie de aur. Iată ordinea sosirii:

1. România 6 : 14,64 (N.Taga, D.Alupei, V.Tarapan, I.Ruican + M.Gheorghe), 2 Cehia, 3 Germania.

A doua medalie de aur a fost obținută de echipajul feminin de 8+1, vicecampion olimpic anul trecut, care anul acesta s-a impus clar: 1. România 6 : 18,88, 2. S.U.A., 3. Germania. Campioanele mondiale se numesc: Doina Robu, Ioana Olteanu, Viorica Nicolai, Iulia Bobeică, Veronica Cochelea, Fânica Costea, Doina Ignat, Constanța Pipotă+Ioana Ilie.

În aceeași probă, dar rezervată bărbaților, după parcurgerea celor 2000 metri, echipajul românesc s-a clasat pe un meritos loc 2, obținând medalii de argint. Iată cum arată podiumul la 8 + 1 B: 1. Germania, 2. România, 3 S.U.A.

Foarte aproape de un loc pe podium a fost și Nicolae Taga, medaliat cu aur, sâmbătă, în 4 + 1 r, și care duminică a „tras” în finala de simplu. Faptul că a fost finalist este deja o performanță în sine, având în vedere că ultima participare românească într-o astfel de finală datează din anul 1922, când timișoreanul Fr.Cserhaty a ocupat locul 7. Despre campionul de atunci al României se spune că și-ar fi adus barca cu o căruță din Arad, locul de disputare al „naționalelor” și orașul în care a funcționat mai mulți ani sediul Federației Române de Canotaj. Așa că locul 4 ocupat de N.Taga poate însemna o relansare a schifștilor noștri din barca de simplu spre vârful piramidei mondiale. Ordinea sosirii în proba S 1 B: 1. Porter (Canada) 6 : 59,03, 2. Chalupa (Cehia). 3. Lange (Germania) 4. N.Taga (România).

Au fost și surprize mai puțin plăcute la aceste „mondiale”. Una dintre favoritele probei de simplu, românca Elisabeta Lipă, a ratat finala din cauza unei hemoragii nazale în semifinale, în momentul când conducea detașat cursa. Din această cauză s-a clasat pe locul 6, împreună cu Veronica Cochelea și în proba de dublu visle.

A fost oricum, un succes pentru canotajul românesc, pe care-l dorim cât mai des repetat.

ALEX.CHEBELEU

CONCURSUL ATLETIC DE LA BRUXELLES

Atletul britanic Linford Christie continuă să fie în mare formă. La reuniunea atletică de la Bruxelles, el a câștigat proba de 100 de metri în 10 secunde și 8 sutimi, învingându-i din nou pe sprinterii americani, Leroy Burrell, Andre Cason și John Drummond, clasati în această ordine pe următoarele locuri.

Linford Christie, observat că devin din ce în ce mai bun, cu cât îmbătrânesc mai mult, nu cred că voi fi în stare să alerg și la viitoarele campionate, dar ... nu se știe niciodată.”(Christie are în prezent 33 de ani...)

Nouredine Morceli (Algeria, învingător la 1500 de metri): „important este că am câștigat aurul, că doar de aceea am venit aici. Nu am stabilit un nou record mondial pentru că a fost o vreme prea rece.”

Drechsler din nou prima: atleta germană Heike Drechsler a câștigat proba de săritură în înălțime la concursul IAAF Mobil de la Bruxelles. Cea mai bună săritură a sa a măsurat 7 metri și 7 centimetri. Heike fiind singura concurentă care a reușit să depășească linia de 7 metri.

Pe locurile următoare s-au clasat Elena Klopotnova (Ucraina= 6,76 metri și Irina Muchailova (Rusia), 6,75 metri.

În proba similară mas-

culină, americanul Mike Powell îi lipsește în continuare un adversar pe măsură - el câștigând detașat întrecerea cu o săritură măsurând 8 metri și 47 de centimetri. Pe locurile următoare:Larry Myricks (SUA) 8,04 metri și Ivailo Mladenov (Bulgaria) 8,02 metri.

Atleta americană Sandra Farmer - Patrick a câștigat proba de 400 de metri garduri la reuniunea atletică de la Bruxelles, luându-și astfel revanșa în fața record-manei mondiale, britanica Sally Gunnell, clasată a 2-a.

Timpu învingătoarei, 53 de secunde și 70 de sutimi a fost mai bun cu 38 de sutimi față de cel al atletei din Marea Britanie. Pe locul trei s-a clasat Kim Batten din Statele Unite.

Ella Kovacs a ocupat locul al treilea în proba de 800 de metri la reuniunea atletică de la Bruxelles, cu timpul de un minut, 58 de secunde și 93 de sutimi.

Proba a fost câștigată de campiona mondială, Maria Mutola, din Mozambic (1:57,90), locul al doilea revenindu-i rusoaicei Svetlana Masterkova (1:58,57).

Concursul atletic de la Bruxelles contează pentru marele premiu IAAF-MOBIL.

Surpriza de proporții la reuniunea atletică de la

Bruxelles: ucraineanul Serghey Bubka, deținătorul recordului mondial la săritura cu prăjina, s-a clasat doar al 8-lea în această probă cu modesta performanță de 5 metri și 70 de centimetri.

Finala a fost câștigată de Maxim Tarasov (Rusia), cu 5 metri, 90, urmat de compatriotul său Rodion Gataulin și de Grigory Yegerov, din Kazahstan, ambii cu 5 metri și 85 de centimetri.

Atletii kenieni au dominat clar probele de 800 și 5000 de metri la reuniunea atletică de la Bruxelles. La 800 de metri a învins Nixon Kiprotich în 1:45.51, urmat la 8 sutimi de Sammy Langat și la 24 de sutimi de Paul Ereng (toți trei din Kenia).

La 5000 de metri, primul a trecut linia de sosire Ismail Kirui în 13:11,82 urmat de Yobes Ondieki (ambii din Kenia), al treilea fiind Stefan Franke din Germania.

Dacă marocanul Khalid Skah nu ar fi concurat la Bruxelles, kenieni ar fi câștigat și la 10000 de metri. Dar marocanul a fost prezent la concurs, dominând clar această probă (timpul său de 27 de minute, 17 secunde și 74 de sutimi, a fost mai bun cu 58 de sutimi față de cel realizat de kenianul Moses Tanui). Al treilea a sosit tot un kenian, Paul Tergat.

Fotbal - Divizia C (Arad)

WEST PETROM PECICA - CRIȘUL CHIȘINEU - CRIȘ 12-0 (4-0)

Sâmbătă după-amiază, pe un teren excelent, în prezența a circa 400 de spectatori, pe un timp ideal pentru fotbal, s-au întâlnit într-un meci contând pentru etapa a IV-a, West Petrom Pecica și Crișul Chișineu-Criș.

Meciul a plăcut publicului prezent, desfășurat într-un fair-play deosebit, în care gazdele s-au aflat la cîrma meciului de la început pînă la sfîrșit.

Oaspeții s-au limitat la o apărare, care însă a fost ușor de trecut, iar „duzina” de goluri primite de cei din Chișineu Criș nu trebuie să-i amărească prea mult, scorul putând fi mult mai mare, dacă gazdele nu s-ar fi întrecut în ratări.

Au marcat: Nedelea '8, '12, '67, '69; Bobu '35, Beserman '40, '48, '78, '86; Zaharia '56, '88 și Coroană '81 (autogol).

Au arbitrat un meci fără probleme: M.Toderici - centru, M.Crișan și L.Popa - linie.

West Petrom: Takacs-Sucigan, Văledan, Bobu, Igna, Arman, Vărsăndan, Cameniță (Zaharia), Nedelea, Beserman, Corsenti.

Crișul: Mureșan-Mihoc II, Blaj, Ciornei, Gabor, Dală, Jivan, Chic, Horvath, Ruzska, Mihoc I. (Coroană).

DANIEL SCRIDON

FOTBAL - campionatul județean „Onoare”

Seria A

Rezultatele etapei a III-a

Păulișana Păuliș - Universitatea Arad 3 - 2

ICRTI Arad - Victoria Ceasuri 1-1

Unirea Șeitin - Viitorul Turnu 5 - 1

Agronomia Șagu - Victoria Zăbrani 0 - 2

Stăruința Dorobanți - Gloria Neudorf 4 - 4

INFRĂȚIREA IRATOȘU - PROGRESUL VARIAȘ 1 - 1 (0 - 0)

Au marcat: Fazer min.89, respectiv Lavitschi I min.47

Arbitri: M.Crișan - centru, M.Toderici și L.Popa - linie:

Iratoșu: Buza-Mezo, Andreicovits, Ferencz, Marton, Dîrbaș, Fazer, Ardelean, Pall, Gavrilă, Săpungiu

Variaș: Deszo-Csilag, Boitaș, Moricz, Lavitschi I, Muler, Kovalik, Horvath, Lavitschi II, Svantler, Levai.

BANATUL VINGA - TRICOUL ROȘU 2-1 (1-1)

Au marcat Iovănaș min.3 și Farcaș min.89, respectiv Stelea min.35.

Arbitri: M.Negru - centru, I. Munteanu și Gh. Munteanu la linie.

Vinga: Hostai-Tacsnic, Drăghici, Stăniș, Iovănaș, Baba, Farkas, Iovan (Varga), Stoicef (Pere), Stedano, Tricic.

Tricoul Roșu: Stepan - Gallo, Bogdan, Nadiu, Istvan, Mariș, (Popa), Stelea Baun, Topor (Veliciuc), Donca, Mihăieș.

Clasament:

1. Neudorf	3	2	1	0	13-5	5
2. Tricoul Roșu	3	2	0	1	11-4	4
3. Zăbrani	3	2	0	1	6-3	4
4. Ceasuri	3	1	2	0	6-4	4
5. ICRTI	3	1	2	0	4-2	4
6. Iratoșu	3	1	1	1	5-4	3
7. Variașul Mare	3	1	1	1	5-4	3
8. Păuliș	3	1	1	1	5-6	3
9. Dorobanți	3	1	1	1	8-12	3
10. Universit.Arad	3	1	0	2	9-10	2
11. Șeitin	3	1	0	2	7-9	2
12. Șagu	3	1	0	2	5-8	2
13. Vinga	3	1	0	2	2-6	2
14. Turnu	3	0	1	2	2-9	1

ÎN PREGĂTIRE ROMANIAN TENNIS OPEN.

Cu o săptămână înainte de startul turneului de tenis Romanian Tennis Open, dotat cu premii de 500.000 de dolari, pregătirile organizatorilor au intrat în linie dreaptă. Au fost ridicați stâlpii instalației de noaptea, urmând ca în aceste zile să aibe loc primele testări, astfel încât există șanse ca o parte din meciurile turneului să se dispute la lumina reflectoarelor. Lucrările de acoperire a tribunei de la terenurile semicentral, doi și trei sunt în plină desfășurare, ca și montarea scaunelor din fibră de sticlă. Până în momentul de față, peste 180 de reprezentanți ai presei și-au solicitat acreditarea, printre ei aflându-se și ziariști de peste hotare. Presa va beneficia de înlesnirile televiziunii cu circuit închis, ceea ce reprezintă o premieră pentru un turneu organizat în România. În ceea ce privește acordarea ultimelor două wild-cards la care au dreptul organizatorii, în aceste zile se mai poartă discuții cu o serie de jucători care au fost eliminați în primul tur la Flushing Meadow, fiind posibil ca o parte din aceștia să vină la București.

ROMPRES.

AFLĂM DE LA A.J.F. ARAD

● Asociațiile sportive cu secții de fotbal care doresc să se afilieze sau să se reafilieze pentru ediția '94 - '95, în conformitate cu regulamentul de organizare și desfășurare a activității fotbalistice din România, sunt obligate să ia următoarele măsuri:

- punerea la punct a bazei materiale și documentare (vestiare, gard, tunel, apă caldă și rece etc.);

- echipele de seniori încadrate cu antrenori (instructori);

- echipele de juniori încadrate cu antrenori (instructori);

● Asociațiile sportive cu secții de fotbal să ia măsuri de achitare a cartonașelor galbene și roșii în termen de 48 de ore, indiferent de nivelul la care activează. Dacă nu se achită în 48 de ore, sumele se dublează.

● Comisia Campionatului județean atenționează asociațiile sportive cu secții de fotbal că folosirea ecusoanelor sunt obligatorii atât de echipa gazdă cât și de cea aflată în deplasare. Nerespectarea articolului 62 din R.O.A.F atrage după sine aplicarea de sancțiuni.

● Asociația Județeană de Fotbal anunță că vinde mingi de fotbal tailandeze și chinezești la prețuri de 14-16.000 lei. Cei interesați să se adreseze A.J.F. Arad pentru a-i lua în evidență (în scris) și pentru a li se onora cererile.

● Asociațiile sportive cu secții de fotbal, indiferent de eșalonul în care activează, sunt obligate să aibe afișier în care să fie scrise echipele (gazde și oaspeți) și arbitri. Nerespectarea acestei prevederi a R.O.A.F. atrage după sine sancțiuni.

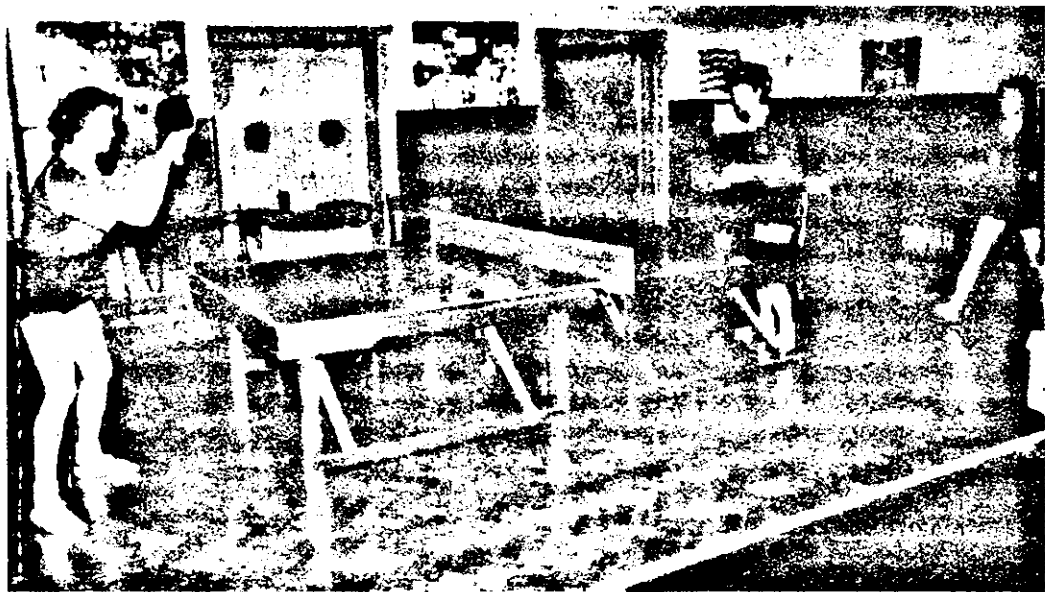
TENIS DE MASĂ

C.S. Arad în febra pregătirilor Cupei „Nancy Evans”

Orașul nostru trăiește din nou pulsul marilor confruntări. După o absență de 10 ani, jucătoarele de tenis de masă de la C.S. Arad revin în cupele europene, unde vor întâlni în primul tur pe olandezele de la Hotak 68 Huybergen. Desigur, este o mare performanță care ilustrează talentul și valoarea arădenelor. Dornici să aflăm ultimele vesti legate de această întâlnire atât de importantă, am dialogat zilele trecute cu doamna Magdalena Leszay - antrenora echipei și domnul Eugen Roman - președintele C.S. Arad, care ne-au furnizat următoarele informații: meciul va avea loc pe data de 8 octombrie la Arad, dar este posibilă alternativa ca oaspeții să ceară inversarea locului de desfășurare al întâlnirii. Oricum, clubul arădean va studia condițiile puse de adversar și va decide în cunoștință de cauză. Lotul lui Hotak 68 Huybergen cuprinde jucătoarele: Hennie Heeren, Femke Hermus, Marlies Van Happen Somers și Jolanda Meeus. După cum se observă, cele patru nu fac parte din elita tenisului de masă european, însă puternica școală de ping-pong a Olandei este o garanție

sigură în vederea dificultății partidei. Sperăm că replica sportivelor noastre (Georgeta Cojocaru, Ionela Copaci, Geanina Căpraș, Simona Otavă și Imelda Ardelean) va fi una pe măsură, în acest sens pregătirile formației arădene fiind intensificate, prin mărirea volumului de joc la cele două antrenamente zilnice. Pentru sprijinirea acestui eveniment sportiv, până la care ne mai desparte circa o lună de zile, au fost alocate clubului 2 milioane de lei din partea Consiliului Județean Arad, cu contribuția domnului președinte Dan Ivan (în scopul amenajării hotelului și a sălii). În același timp întreprinderea INDCOOP participă la lucrările de finisare ale complexului de tenis de masă, executând lucrări de tâmplărie. Așadar, ziua marelui meci se apropie. Felicitându-i pe toți cei care au contribuit la această participare în Cupa „Nancy Evans”, încheiem urând mult succes formației noastre și cu promisiunea că vom reveni cu alte noutăți la momentul potrivit.

ADRIAN HĂRTĂU



TENIS: US Open

JIM COURIER - NUMĂRUL 1

Americanul Jim Courier, cap de serie numărul 1 în turneul de la Flushing Meadow, s-a clasat fără probleme în turul al 3-lea, învingându-l în trei seturi: 6-1, 6-7, 6-2 pe compatriotul său Michael Joyce.

Disputat pe o căldură sufocantă, (35 de grade), meciul a fost la discreția lui Courier, care va juca în turul următor cu Malivai Washington, de asemenea, din Statele Unite.

TURNEUL DE LA FLUSHING MEADOW

Gorna Ivanisevici, cap de serie numărul 11 în turneul de la Flushing Meadow, a fost eliminat în turul al doilea de jucătorul spaniol Carlos Costa.

Clasat al 31-lea în clasamentul tenismenilor profesioniști, Costa a obținut victoria în trei seturi, 6-3, 7-6, 7-6.

Într-o altă partidă, olandezul Richard Krajicek, cap de serie numărul 10, l-a învins în trei seturi pe Alberto Berasategulli (Spania), scor 6-1, 6-2, 6-4.

BORIS BECKER, ÎN FORMĂ

Germanul Boris Becker s-a calificat în turul al 3-lea al turneului de la Flushing Meadow, învingându-l în trei seturi pe Jakob Hlasek din Elveția, scor 6-2, 6-2, 6-4.

Aflând în prezent pe locul 4 în clasamentul mondial, Becker a câștigat turneul New-Yorkez în 1989. El îl va întâlni în turul următor pe Sergio Cortes din Chile.

BASCHE

ECHIBE CALIFICATE LA CAMPIONATUL MONDIAL

Turneul de baschet de la Porto Rico se apropie de sfârșit. Se cunosc deja primele 4 echipe calificate direct la Campionatul Mondial de anul viitor de la Toronto. Ele sunt: SUA, Argentina, Brazilia și Porto Rico. Acestea urmând să dispute semifinalele turneului. În sfer-

turile de finală: SUA-Canada 87-83, Argentina - Venezuela 93-82. Brazilia - Cuba 99-88 și Porto Rico - Panama 90-73.

Formațiile eliminate în sferturi vor juca pentru locurile 5-8, primele două urmând să obțină, de asemenea, calificarea la Mondiale.

VOLEI

Campionatele europene

A început o nouă ediție a Campionatelor Europene de volei. Țara care găzduiește importanta competiție voleibolistică este Finlanda, iar partidele se dispută în orașele Turku și Oulu. În meciul de deschidere, Italia a

învins fără probleme Bulgaria cu 3-1 (15-8, 15-8, 13-15, 15-7). Partida s-a disputat în cadrul grupei A.

În grupa B, Finlanda a învins Spania după un meci dramatic: scor 3-1 (14-16, 15-13, 15-12, 18-14)

Următoarele 2 partide s-au încheiat cu același scor 3-0: în grupa A, Olanda a trecut ușor de Franța (pe seturi 15-7, 15-10, 15-3), iar în grupa B, Rusia ru a avut probleme în fața Ucrainei (15-2, 15-4, 15-5).

Clubul O.M. nevinovat?

Câteva oficialități ale federației franceze de fotbal au declarat că Olympique Marseille nu poate fi acuzat în ansamblu în afacerea meciului cu Valenciennes.

Într-un interviu acordat săptămânalului „Le Sport”, președintele federației, Noel Le Graet, a arătat că doar câteva persoane sunt vinovate și nu clubul.

Până acum de la Marseille au fost acuzați doar jucătorul Jean Jacques Eydelie și antrenorul secund Jean Pierre Bernes.

În timp ce Eydelie a recunoscut acuzațiile, Bernes, care a și demisionat între timp, dezminte afirmațiile că el ar fi implicat în tentativa de mituire a unor jucători de la Valenciennes.

WERDER BREMEN CÂȘTIGĂ

Echipa germană „Werder Bremen” a învins în deplasare cu 1-0 pe Nurnberg, într-o partidă jucată în devans. Contând pentru etapa a 6-a a Campionatului german de fotbal, „Campionii” en titre” au reușit unicul gol al meciului în minutul 84 prin Rufer, restabilindu-se astfel după suprinzătoarea înfrângere, 1-5 suferită etapa trecută în fața nou-promovatei Duisburg.

Într-o altă partidă tot în devans, Karlsruhe și Kaiserslautern au terminat la egalitate, 1-1.

Concurs athletic

După concursul athletic de la Bruxelles, Memorialul Van Damme, contând pentru Marele Premiu IAAF Mobil, în clasamentul probei de o milă conduce româncea Violeta Beclea cu 23 puncte, urmată de Liubov Kremliova (Rusia) cu 22 puncte și de Sonia O'Sullivan (Irlanda) cu 21 puncte. În proba de 800 m Ella Kovacs ocupă locul trei cu 36 puncte, ea fiind precedată de Maria Mutola (Mozambic) cu 45 puncte și de Svetlana Masterkova (Rusia) cu 37 puncte, în timp ce la săritura în înălțime Alina Astafei ocupă același loc trei cu 37 puncte, după Stefka Kostadinova (Bulgaria) cu 45 puncte și Ioamnet Quintero (Cuba) cu 38 puncte.

Iată și liderii celorlalte probe: bărbați: 100 m: Frank Fredericks (Namibia) 45 puncte; 400 m: Samson Kitur (Kenia) 41 puncte; 1 500 m: Noureddine Morceli (Algeria) 45 puncte; 5 000 m: Yobes Undieki (Kenia) 39 puncte; 3000 m obstacole: Patrick Sang (Kenia) 35 puncte; 110 m garduri: Colin Jackson (Marea Britanie) 45 puncte; prăjină: Serghei Bubka (Ucraina) 45 puncte; lungime: Mike Powell (SUA) cu 45 puncte; disc - Lars Kiedel (Germania) cu 40 puncte; suliță - Jan Zelezny (Cehia) cu 45 puncte; Femei: 100 m: Marlene Ottey (Jamaica) cu 45 puncte; 3000 m: Sonia O'Sullivan cu 36 puncte; 400 m garduri: Sally Gunnell (Marea Britanie) și Sandra Farmer Patrick (SUA) cu 45 puncte; triplu salt: Iolanda Ochen (Rusia) cu 38 puncte; greutate: Valentina Fediușina (Ucraina) cu 43 puncte.

NIGERIA CÂȘTIGĂ C.M. DE FOTBAL PENTRU JUCĂTORII SUB 17 ANI:

Deși nu au realizat mari performanțe la nivelul seniorilor, echipele africane de fotbal sunt o forță la nivelul juniorilor. Exemplul cel mai elocvent îl constituie C.M. de fotbal pentru jucători sub 17 ani, competiție organizată în acest an în „țara soarelui răsare”.

Dovedindu-se net superioare în faza grupelor Nigeria și Ghana au disputat finala, în care nigerienii au câștigat cu 2-1.

În finala mică, Chile a învins Polonia după executarea loviturilor de departajare, scor 4-2.(1-1,1-1)

THIERRY BOUTSEN SE RETRAGE DIN FORMULA 1

Pilotul belgian Thierry Boutsen a anunțat că se retrage din formula 1, după cariera de 10 ani petrecută în „Marele Cerc”. În vârstă de 36 de ani, Boutsen a debutat în formula 1 în anul 1983 la echipa Arrows Ford, după care a mai concurat pentru Benetton-Ford, Williams-Renault, Ligier și în acest an pentru Jordan Hart.

„Am decis să-mi închei cariera în formula 1. A venit vremea să mă apuc de alte lucrări”, a declarat Boutsen televiziunii belgiene.

În cei 10 ani petrecuți pe pistele de concurs, pilotul belgian a câștigat 3 mari premii (1989, Montreal, și Adelaide, 1990 - Hungaroring). Cel mai bun loc ocupat de el în clasamentul general a fost 4, în ediția 1988, când concursa pentru Benetton-Ford.

Calendarul lucrărilor agricole pe luna septembrie

Culturi de câmp

- recoltatul culturilor de toamnă - floarea soarelui, soia, porumb, sfecla de zahăr - pe măsura ajungerii la coacere;
- eliberatul urgent al terenului acolo unde urmează a se însămânța cereale de toamnă - grâu, orz, orzoaică;
- executarea arăturilor pentru însămânțare: lucrarea se va face obligatoriu cu grapa stelară;
- executarea arăturilor pentru însămânțările de primăvară;
- în sistemul de irigații - executarea udării de aprovizionare pentru completarea umidității în sol, necesară bunei răsării a culturilor;
- însămânțarea culturilor furajare și, la sfârșitul lunii, demararea însămânțării la orz, orzoaică, grâu;
- Fertilizarea cu îngrășăminte organice pentru culturile din primăvara 1994.

Calendarul lucrărilor din horticoltură pentru luna septembrie

În legumicultură:

- recoltarea produselor din culturile de câmp și sere (tomate, ardeiuri, castraveți, vinete, fasole, păstăi, dovlecei etc);
- înființarea culturilor de legume, verdeturi, destinate consumului din toamnă sau primăvara anului următor (spanac, salată, ceapă verde, usturoi verde);
- condiționarea semințelor de legume și livrarea la beneficiari (arpagic, spanac, fasole păstăi, ceapă etc);
- recoltarea culturilor de legume destinate producerii de sămânță cu perioadă mai lungă de vegetație (tomate, ardeiuri, vinete, dovlecei, dovleac de copt etc);
- pregătirea terenurilor și a materialului de plantat pentru ceapă consum, usturoi de toamnă, ceapă sămânță;
- recoltarea, sortarea și depozitarea cartofilor cu o grijă deosebită pentru cei destinați plantării în primăvară.

În pomicultură:

- recoltarea fructelor și depozitarea lor sau livrarea la beneficiari (mere, pere, prune etc).

În viticultură:

- recoltarea și livrarea strugurilor;
- pregătirea vitelor altoite în vederea scoaterii lor din școala de vite prin executarea stropilor cu zeamă bordelează, în vederea măturării ei.

Acțiuni pentru protecția plantelor în septembrie

- aplicarea măsurilor de igienă fitosanitară prin distrugerea resturilor vegetale în câmp, grădini, pomicultură;
- tratamente fitosanitare la culturile de: varză toamnă, vinete, ardeioase, pentru combaterea dăunătorilor ca: mamestra, albilița, aphide, gârgărițe colorate etc;
- sortarea riguroasă a producției, în vederea bunei păstrări la cartofi, ceapă, rădăcinoase, mere etc;
- aplicarea unui tratament cu fungicid sistematic la măr, înainte de recoltare, pentru prevenirea îmbolnăvirilor în timpul păstrării;
- respectarea asolamentului în cazul culturilor de toamnă;
- tratarea semințelor pentru culturile de toamnă cu fungicide specifice, în vederea înlăturării infecțiilor cu molenă, tăciune etc.
- controlul pepinierei pomicele, viticole, silvice, pentru depistarea bolilor și dăunătorilor de carantină și înlăturarea lor și distrugerea prin ardere;
- controlul loturilor seminciare la culturile de toamnă (porumb, floarea-soarelui, soia, legume) și eliminarea producției necorespunzătoare în acest sens;
- efectuarea sondajelor pentru stabilirea rezervei biologice în teritoriu și în fiecare unitate de producție, să se cunoască ce boli și dăunători există în areal;
- se va da o atenție deosebită bolilor și dăunătorilor de carantină existenți în județul nostru și stabilirea gradului de dăunare, frecvența și intensitatea și întocmirea hărților.
- toți producătorii agricoli deținători de teren agricol sunt obligați să respecte normele fitosanitare necesare, pentru prevenirea răspândirii bolilor și dăunătorilor și buruienilor în teritoriu.

Din luna august ASIROM încheie asigurări pentru animalele domestice

Pentru a putea despăgubi în mod just pierderile de animale suferite de crescători în urma oricăror riscuri la care sunt expuse acestea pe parcursul întregii lor vieți: calamități naturale, incendii, boli sau accidente ca loviri sau răni subite, înecul, răpirile de către animalele sălbatice, otrăviri, meteorism acut, intoxicații la pășunat, accidente postvaccinale ș.a., Societatea ASIROM oferă un cadru legal.

În conformitate cu legea sanitar-veterinară, despăgubirile se pot plăti numai pentru animalele care au fost asigurate în prealabil.

● Pot fi asigurate animalele din speciile: bovină, cabalină, porcine, ovină și caprină. Asigurările se încheie atât pentru persoane fizice, cât și pentru persoane juridice.

● Sumele la care se încheie în prezent asigurarea animalelor, în baza cărora se stabilesc despăgubirile sunt diferențiate în funcție de specie, rasă și grupa de vârstă, fiind cuprinse între: 41.200 - 154.000 lei la bovine, 174.200 - 280.000 lei la cabaline, 41.500 - 42.000 lei la porcine și 10.200 - 10.500 lei la ovine și caprine. Primele de asigurări reprezintă un procent din aceste sume, ASIROM oferind posibilitatea achitării în rate a primelor.

Încheierea contractelor de asigurare dă posibilitatea obținerii unor despăgubiri substanțiale cu care să se poată cumpăra alte animale în locul celor dispărute.

Pentru a facilita încheierea contractelor de asigurare facultativă cu crescătorii de animale, medicii și tehnicienii veterinari pot colabora direct cu ASIROM în calitate de agent de asigurare plătit pe bază de tarife.

BĂTRIN DRĂGHICI

Unde și când găsim îngrășăminte

Vă informăm că SC Doljchim SA Craiova deține în stoc și poate livra imediat îngrășăminte chimice complexe și uree precum și azotat de amoniu și nitrocalcar care rezultă odată cu fabricarea îngrășămintelor complexe.

Vă comunicăm noile prețuri pe tonă marfă și sortiment de îngrășăminte stabilite începând cu 1 iulie 1993, fără TVA:

- azotat de amoniu - ambalat saci polietilenă - 72554 lei/tonă; uree îngrășământ - ambalat în saci - 88.090 lei/tonă; în vrac - 81.992 lei/tonă; nitrocalcar - ambalat saci - 56.592 lei/tonă; îngrășăminte complexe, livrate cu:

	auto lei/to.	CFR lei/to
a) sortiment 22-22-0		
- vrac	215.379	116.354
- ambalat	120.904	121.404
b) sortiment 27-13,5-0		
- vrac	110.813	111.788
- ambalat	116.338	116.838
c) sortiment 22-11-11		
- vrac	109.967	110.942
- ambalat	116.492	115.992
d) sortiment 16-16-16		
- vrac	112.531	112.506
- ambalat	118.056	118.556

Cei interesați vor transmite comenzi ferme cu asigurarea fondurilor bănești la SC Doljchim SA Craiova.

Vă facem cunoscut că în combinatelor chimice din țară există în stoc următoarele cantități de îngrășăminte (tone fizice):

Craiova - 14.994 tone - complexe; 11520 tone - uree; Tr. Măgurele - 11650 tone - complexe; 24700 tone uree; Tg. Mureș - 30000 tone - complexe; 9000 tone uree; 25000 tone azotat de amoniu; Valea Călugărească - 11650 tone superfosfat; Năvodari - 5300 tone superfosfat.

Tarife de închiriere utilaje

pp 3X30 m + gs 1,2	= 5.000 LEI/ZI
Discuitor GD 32	= 4.500 lei/zi
Semănători SUP.29	= 3300 lei/zi
Fertilizator chimic	= 1200 lei/zi
Fertilizator organic	= 1500 lei/zi
Remorcă	= 3500 lei/zi
CSU	= 3700 lei/zi

Utilajele se pot închiria de la AGROMECH-uri în limita disponibilității lor.

POȘTA REDACȚIEI

Marțea viitoare, vom răspunde cititorilor (Pop Vasile, Pal Istvan, Gherman Ioan etc.) pe următoarele teme: lucrări necesare pentru o viitoare producție bună de fructe, necesitatea unei farmacii veterinare de stat în Arad și plafonarea prețurilor la produsele agricole.

Pagină realizată de

DORU SINACI

Colaboratori:

ing. ZGARDAU GHEORGHE

dr. BOJIDAR DRAGOMIR

dr. MATICA CORNELIU

ing. BIRLUTIU IOAN

Ce trebuie să știe producătorii de produse animaliere

În scopul apărării sănătății publice și protecției consumatorilor, pentru prevenirea transmiterii bolilor de la animale la om, conform Legii 68/74, modificată prin Legea 75/1991 - trebuie respectate următoarele măsuri:

Carnea, produsele și subprodusele din carne, destinate consumului uman trebuie să provină de la animale sau păsări sănătoase care trebuie să fie tăiate numai în abatoare, centre de tăiere sau puncte de sacrificare autorizate sanitar-veterinar, să fie examinate și găsite bune pentru consum uman, marcate prin stampilare, prelucrate, depozitate, transportate și valorificate în unități autorizate în acest scop, conform legii sanitar-veterinare nr.68/1974, modificată prin Legea 75/1991 și a Ordinului Ministerului Agriculturii și Alimentației nr.79/1991.

Producătorii și întreprinzătorii particulari precum și persoanele autorizate care aduc pentru vânzare în piețe, hale, târguri sau alte locuri organizate produse de origine animală sau miei, iezi, alte animale mici sau păsări vii, au obligația de a le prezenta pentru examen, medicului veterinar de stat, împreună cu următoarele documente sanitar-veterinare:

- certificat sanitar-veterinar de transport pentru produse de origine animală;
- certificat de sănătate pentru animale
- persoanele care manipulează produse de origine animală vor fi supuse controlului medical periodic și sunt obligate să poarte echipament de protecție (halate, bonete de culoare albă).

Desfacerea produselor alimentare: toate unitățile care desfac sau pun în consum produse de origine animală, nu vor putea funcționa fără să posede autorizație sanitar-veterinară de funcționare și autorizație sanitară.

Vânzarea cârnii și a subproduselor comestibile de abator se poate face numai în unități special amenajate sau în sectoare speciale din diverse formațiuni comerciale care trebuie să îndeplinească condițiile și normele de igienă prevăzute de lege.

Comerțul ambulant de carne este interzis. Valorificarea produselor alimentare de origine animală în piețe, hale și târguri este permisă numai în sectoare speciale destinate și amenajate.



Se vorbește mult despre dotarea tehnică a agriculturii. Se face însă mai puțin. După cum vedem și în această vară care a trecut, am rămas la mijloacele tradiționale.

Foto: V. MUSCA

Premiere la „Târgul Codrenilor” comuna Chisindia satul Văsoaia, ediția a XIV- 1993

Premiile au fost acordate de C.J. Arad - 300.000 lei și D.G.A.A. Arad - 200.000 lei

1.- Cea mai frumoasă vacă

I - 50.000 lei - Dobrea

Teodor;

II - 40.000 lei - Dobrea

Iosif;

III - 30.000 lei - Lei Ioan

2.- Cea mai frumoasă junică

I - 40.000 lei - Miculiț

Ioan

II - 30.000 lei - Toma

Eugen

III - 20.000 lei - Oprea

Rusalim

3.- Cea mai frumoasă vîțea

I - 30.000 lei - Colf

Avram

4.- Crescătorul cu cele mai multe bovine

40.000 lei - Braiț Ioan

5.- Cele mai frumoase cabaline

I - 30.000 lei - Iercan

Pavel - Cărand 15

II - 25.000 lei - Gancea

Gheorghe - Taut 670

III - 20.000 lei - Stoica

Floare - Păiușeni 10

6.- Cei mai frumoși boi de muncă

I - 30.000 lei - Oprea

Adrian - Văsoaia

II - 25.000 lei - Stoica

Iosif - Văsoaia

III - 20.000 lei - Oprea

Rusalim - Păiușeni

7.- Cea mai frumoasă bivoliță

I - 30.000 lei - Păiușan

Teodor - Păiușeni 18

8.- Crescătorul cu cele mai multe capre

I - 20.000 lei - Andras

Lajos - Văsoaia 122

9.- Îngrijirea animalelor de reproducție (taur)

20.000 lei - Hulbăr

Ioan

CONFERINȚĂ DE PRESĂ LA GRUPUL DE POMPIERI ARAD

Vineri, 3 septembrie a.c., a avut loc o conferință de presă la Sediul Central al Grupului de pompieri militari din municipiul Arad, cu începere de la ora 11, la care au participat domniile: lt.col. Mihai Bontea (comandant), mr. Pavel Balint (șeful Inspecției de prevenire a incendiilor), mr. Nicolae Băsoiu (responsabil cu problemele de informare publică), cpt. Iustin Marșeu (șeful gărzii de intervenție), ziariști de la Știrea, Curierul Aradului și Adevărul.

▲ Săptămâna apărării prevenirii incendiilor

S-a făcut un scurt rezumat asupra evenimentelor produse în municipiul Arad și județ, de la începutul anului și până în prezent. Astfel, după statistica prezentată, au avut loc 91 incendii care au produs pagube în valoare de 26.434.805 lei, la gospodăriile cetățenilor. Din cele 91 de incendii, 74 au fost localizate la case particulare, iar restul la societăți comerciale, alte instituții și întreprinderi. S-au înregistrat în total 4 morți și 8 răniți.

▲ Legile existente duc lipsă de reglementări clare

H.G. 51/92, Decretul 232/1974, Decretul 400, precum și celelalte acte normative rămase în vigoare, simt nevoia unor îmbunătățiri. S-a propus înființarea unei comisii tehnice la nivel de Consiliu Județean, care să cuprindă un grup de specialiști a căror activitate să fie legată de problemele privind prevenirea incendiilor, pe raza județului.

▲ De ce nu se trece la elaborarea unei noi decizii la nivel de Consiliu Județean?

Decizia nr. 130 elaborată în 1981 de către fostul Consiliu Popular Județean, a fost blocată din start, ori, conform prevederilor Decretului 232/1974 ar

trebui să existe o comisie tehnică la nivel de Consiliu Județean. De ce Biroul Permanent a refuzat planul de măsuri expus de către Grupul de pompieri Arad?

Deși termenul de „îndrumare” ar putea fi considerat perimat, se consideră necesară îndrumarea cetățenilor privind modul de preîntâmpinare a incendiilor. Și la ora actuală pompierii se confruntă cu greutăți, existând restricții la „intrarea” în casa cetățenilor, din diverse motive invocate de aceștia. Pompierii sunt obligați ca, primăvara și toamna, să facă controale. După lege, sancțiunile, care se aplică în caz de folosire a improvizațiilor la instalațiile electrice, coșurilor defectuos construite și altor amenajări care pot genera incendii, sunt cuprinse între 500-4.000 lei.

▲ Nucleu pe cale de dispariție

Sediile formațiunilor civile de pompieri sunt puse în situația de a lua altă destinație. Utilajele, accesoriile și echipamentele aflate în gestiunea pompierilor civili sunt descompletate. Aceste formațiuni se află în subordinea primăriilor, care nu înțeleg să finanțeze corespunzător îmbunătățirea bazei materiale.

▲ 13 septembrie - Ziua pompierilor

În final s-a făcut referire la aniversarea zilei pompierilor din România și festivitățile ce vor avea loc în data de 11.09.1993 la Hipodromul Arad, cu începere de la ora 10. La concurs vor participa formațiile civile de pompieri din județ; premiarea f.c.p. frunțase și a pompierilor civili evidențiați va avea loc cu începere de la ora 12.

C. ALBUȚIU

Săptămâna apărării împotriva incendiilor

COOPERAREA ÎNTRE FORMAȚIILE CIVILE DE POMPIERI, AGENȚII ECONOMICI ȘI LOCALITĂȚI, PE BAZĂ DE CONVENȚII ȘI CONTRACTE

Pentru o mai bună desfășurare a activității formațiilor civile de pompieri ale agenților economici și din localități (existența unor fonduri proprii pentru cheltuieli de personal, dotare cu mașini, utilaje, accesorii, întreținerea clădirilor formațiilor, etc.), s-a creat prin „Hotărârea Guvernului nr. 51/1992, privind unele măsuri pentru îmbunătățirea activității de prevenire și stingere a incendiilor”, posibilitatea efectuării de către aceste formații a unor activități și servicii de p.s.i., plătite, conform legislației în vigoare.

La art. 10 din H.G. nr. 51/1992, se precizează „formațiile civile de pompieri cu acordul primăriilor și agenților economici, în subordinea căror funcționează pot efectua activități și servicii de prevenire și stingere a incendiilor și în alte localități sau unități economice apropiate, pe bază de convenție sau contracte încheiate între părți, în limita dotării și cu avizul unităților militare teritoriale de pompieri”.

Cu toate avantajele create pentru unele localități și unii agenți economici, există o rețineră din partea conducerilor acestora privind încheierea unor asemenea convenții sau contracte cu formațiile civile de pompieri. Motivul, ca de obicei, banii.

La nivel de județ, numai două formații au reușit să realizeze asemenea colaborări: formația civilă din orașul Lipova și formația SC Armopan SA Arad. Rezultatele, excelente.

Câteva din serviciile pe care le pot presta formațiile civile de pompieri la unitățile cu care s-au încheiat convenții sau contracte:

- intervenția operativă la stingerea incendiilor, pe baza planurilor de cooperare întocmite în acest sens;
- intervenții în caz de inundații, înzăpeziri, cutremure și înlăturarea efectelor provocate de acestea;
- executarea unor controale tehnice de p.s.i. la unitățile cu care s-au încheiat contracte pentru depistarea neregulilor cauzatoare de incendii și stabilirea soluțiilor pentru înlăturarea

acestora;

- întreținerea unor mijloace de stingere (încărcare și verificare stingătoare, verificări periodice la instalațiile de alimentare cu apă pentru incendii, etc.);

- asigurarea de personal calificat pentru locurile de muncă cu pericol deosebit de incendiu, sub forma unor posturi fixe de supraveghere;

- executarea unor lucrări sau intervenții la înălțimi (clădiri înalte, hornuri, etc.);

- în perspectivă, cu încadrarea unui personal calificat, vor putea efectua activități de întreținere, tip „service”, la instalațiile speciale de detectare și semnalizare a incendiilor, la instalațiile speciale de stingere, etc.

În concluzie, recomandăm încheierea unor asemenea documente de colaborare, care asigură avantaj și siguranță, tuturor. Vă dorim succes.

Intocmit:
Cpt. DOMOCOȘ
FRANCIS,
inspector principal, Grupul de pompieri al județului Arad.

În cărțile sfinte, printre cele mai grele păcate ce omul le poate face pe acest pământ, la locul întâi se situează păcatul strigător la cer! Omul îl face mai rar, nu pentru că se gândește mereu la el, ci pentru că conține gravități deosebite.

Iată însă că ultimele evenimente politice aflate de noi toți te îndreptătesc să afirmi că prin mârșăvia lor ajunsu-s-a chiar la acest păcat!

Declarațiile domnilor de la UDMR - declarații înmânate șefilor de la Comunitatea Europeană - nu lasă nici un dubiu asupra acestor absurde afirmații!

Să trăiești ca venetic pe meleagurile Daciei și să te socotești întemeietor, înseamnă păcat strigător la cer!

Să mănânci pâinea acestui pământ de sute de ani și să dorești din toată ființa robirea lui, este păcat strigător la cer!

Să urâști din adâncul ființei tale pe cel cu care conviețuiești, păcat strigător la cer se cheamă!

Nu se poate altfel! Vin pe

aici chemați și nechemăți să vadă ce faci în propria-ți orgradă. Îți zămbesc frumos, îți spun vorbe dulci și, când să-ți sprijine cauza, n-o faci! Ba o faci, dar invers!!

Nimeni nu spune că o ducem bine, că suntem îmbuibăți de bine, de fericire, dar de aici și până la a cere străinilor să te lase pe dinafară

Păcat strigător la cer, domnilor!

din Europa, când această Sfântă Țară, se află aici acum și întotdeauna! Uită unii că noi, românii, n-am venit pe coamele cailor din îndepărtate stepe, că le place sau nu, dar știm cu certitudine că ne tragem din Burebista și Decebal, că Traian este unul dintre ai noștri mari strămoși!!

În trecutul parlament ne miram că dl. Domokos Geza face și drege! Eu, personal, îl prefer în schimbul celui care luatu-i-a locul! Probabil că noul lider are „instrucțiuni mai pre-

cise”, vorbește mai puțin, dar scoate din tolbă tot mai multe absurde pretenții!

Facem tapaj mare în Parlament că nu știm cine a dat nu știu ce telefon și ne facem că plouă când auzim ce le-a puiat mintea iubitorilor noștri minoritari!

Aș vrea să fiți siguri că nimeni și niciodată în a lui țară, luptând pentru drepturile sfinte ale nației sale nu este decât un mare Patriot!

N-am auzit și n-am văzut în mulți ani de când fac umbră pământului, român să asuprească pe unul de altă nație! Nici istoria n-a consemnat vreo cerere românească pentru obținerea de pământ străin!

Ne mândrim cu toate acestea, domnilor!

De aceea, pentru aceasta și pentru multe altele, ceea ce s-a cerut acum e un păcat strigător la cer! Cine nu crede să consulte un Prea Înalt Prelat specialist în păcate de tot felul!

PROF. SEPTIMIUS
PĂCURARIU

NOUL SISTEM DE ÎNMATRICULARE AL AUTOTURISMELOR

Posesorii de autovehicule înmatriculate după vechiul sistem de evidență trebuie să știe că începând cu 1 septembrie a.c., își vor putea înmatricula autovehiculele după noul sistem. Înmatricularea autovehiculelor se face și în cazul introducerii lor în circulație sau în cazul schimbării proprietarului acestuia. Trebuie să se înțeleagă faptul că pentru posesorii de autovehicule înmatriculate după vechiul sistem de evidență, nu este obligatorie această înmatriculare și nici nu există un termen până la care urmează a se finaliza operațiunea în sine, aceasta făcându-se la cerere și numai prin solicitarea unui număr preferențial.

Modalitatea de înmatriculare și actele necesare acesteia sunt:

Pentru autoturismele cumpărate din țară:

- Actul de identitate, când deținătorul este persoană fizică sau adresă, în cazul unei persoane juridice. Documente în original din care să rezulte modul în care deținătorul a intrat în posesia vehiculului (vânzare-cumpărare, act donație, facturi, etc.);
- Cartea de identitate a vehiculului eliberată de Registrul Auto Român.
- Impozit plus ADAS plătite la secția financiară.
- Taxa de înscriere în circulație, în funcție de gabarit.
- Fișa de înmatriculare a autovehiculului completată prin dactilografiere.
- Anexa la certificatul de înmatriculare, din care să rezulte efectuarea reviziei tehnice periodice.
- În cazul în care autoturismul a mai avut un proprietar, acestuia i se va elibera un certificat de radiere cu numele și adresa noului proprietar, al autovehiculului. Dacă autovehiculul a fost construit prin asamblare, se vor prezenta documentele de proveniență ale principalelor piese (motor, caroserie, etc.). Pentru autovehiculele aduse din străinătate sunt necesare următoarele acte: ● Chitanță vamală.
- Act proprietate (act vânzare-cumpărare, donație, factură etc.), traduse și legalizate la Notariat.
- Cartea mașinii tradusă și legalizată la Notariat.
- Cartea de identitate a autovehiculului eliberată de R.A.R..
- Verificarea tehnică periodică.
- Impozit plus ADAS plătite la secția financiară.
- Taxa de înscriere în circulație, în funcție de gabarit.
- Fișa de înmatriculare a autovehiculului, completată prin dactilografiere.

După cum am mai scris, Cartea de identitate a autovehiculului se eliberează de R.A.R., filiala Arad. Se depune apoi la Poliție, împreună cu celelalte acte, după care Poliția rutieră eliberează certificatul de înmatriculare.

CAMELIA BERAR

NOI PRECIZĂRI DE LA POȘTA

Cum putem renunța la abonamentul RTV?

Datorită creșterii explozive a prețurilor, tot mai mulți cititori, a căror venituri sunt mai mult decât derizorii, au ajuns în disperată situație de a nu-și mai putea achita nici măcar abonamentele RTV. Pe cât de dureros, pe atât de adevărat! Pentru aceștia ne-am interesat la Oficiul poștal nr. 1 Arad de unde am obținut precizările de mai jos.

Dacă dorește să renunțe la abonamentul RTV, abonatul trebuie să se prezinte la Oficiul poștal de care aparține cu carnetul de abonat și o cerere prin care solicită și motivează renunțarea la abonament. Abonatul are totodată obligația de a achita la zi taxa abonamentului. O dată cu înregistrarea cererii, aparatul sau aparatele de la domiciliu, se sigilează și se ambalează de către abonat, pe răspunderea sa, astfel ca în eventualitatea unui control să fie evident faptul că nu e folosit.

Cum se percepe taxa abonamentului radio instalat în mașină?

Pentru aparatul de radio instalat în mașină, se cere ca posesorul să posede un abonament radio auto, separat de cel din casă. Acest abonament trebuie să fie în permanență în mașină pentru a putea fi prezentat eventualelor controale.

Alte precizări utile

Abonamentele RTV se încasează lunar, însă abonații care doresc pot să-l plătească și pentru mai multe luni anticipat. Menționăm însă că la depășirea a trei luni de neplată, se percepe o majorare de 30%. Plata se poate efectua atât la ghișeu cât și la factorii poștali. La achitarea abonamentelor la ghișeu, abonatul va prezenta obligatoriu carnetul de abonat, pe care să fie lipite timbrele la zi.

Verificarea celor care nu posedă abonamente RTV, se face de către lucrătorii radio-televiziunii, reprezentanța Timișoara și nu de către angajații poștei.

FLORIN TRUȚ

Direcția Sanitar-Veterinară înaintează un proiect de hotărâre.

● Se urmărește întărirea autorității controalelor de stat;

● În șapte luni 437.000 amenzi.

Vă informăm că în ședința de marți a Comisiei administrative județene Arad a fost pusă în discuție o propunere avansată de Direcția Sanitar-Veterinară Arad pentru mărirea eficienței controalelor de stat, în ce privește circuitul produselor de origine animală în toate fazele, precum și a funcționării târgurilor, piețelor agroalimentare, autorizarea unităților nou înființate și a comerțului stradal.

Pentru justificarea acestei propuneri, a fost anexată proiectului de hotărâre o informare din care am extras următoarele date:

● În urma acțiunilor de control efectuate de echipele Poliției sanitare-veterinare s-a constatat că în piețele agroalimentare din Arad și județ, în lipsa spațiilor special amenajate, care ar trebui puse la dispoziția producătorilor de către primării prin administrația piețelor, se

comercializa carne și produse din carne cu origine necunoscută și neexaminată sanitar-veterinar, ceea ce a impus aplicarea a 140 de amenzi în valoare de 200 mii lei.

Au fost surprinse 55 persoane, care manipulau aceste produse, fără a poseda carnet de sănătate și fără a purta echipamentul de protecție corespunzător; valoarea amenzilor fiind de 30 mii lei.

Transportul produselor de origine animală trebuie să se facă în condiții de perfectă igienă și numai cu mijloace de transport frigorifice sau izotermice, iar produsele transportate trebuie să fie protejate prin ambalaje avizate sanitar-veterinar. Contraveniențelor, în marea lor majoritate nerespectând lanțul frigorific, li s-au aplicat un număr de 8 amenzi, în valoare de 35 mii lei.

● Toate unitățile care desfac sau pun în consum produse de origine animală nu pot funcționa fără să posede autorizație sanitar-veterinară, indiferent de sectorul de proprietate.

Comerțul ambulant de carne sau desfacerea cărnii în afara unităților autorizate este interzis. Carne tocă se poate vinde numai congelată sau refrigerată.

În cele 16 cazuri depistate amenzile cumulate au fost de 32 mii lei

● Avizul de principiu pentru unitățile care produc, prelucresc, depozitează și valorifică produse de origine animală este eliberat de către Direcția sanitar - veterinară județeană în vederea obținerii autorizației, nu ține loc de autorizație de funcționare.

În momentul de față, sunt autorizate și funcționează sub control sanitar-veterinar 8 abatoare, 21 puncte de sacrificare, 124 puncte de colectare a laptelui, 7 centre de prelucrare a laptelui și 1429 unități care desfac produse de origine animală.

Cu toate că la autorizare sunt îndeplinite cerințele legale, unele unități nu le mai respectă pe parcursul activității, fapt care a dus la ridicarea autorizației la un număr de 14 unități și aplicarea a 28 amenzi, în valoare de 140 mii lei.

Guvernul văzut cu proprii ochi și cu alții

Premierul Văcăroiu consideră că Guvernul are realizări deosebite

După opinia primului ministru, exprimată, vineri, la întâlnirea cu presa, Guvernul are realizări deosebite, întrucât a făcut ceea ce alții au promis și nu au realizat. A luat bătănaș pentru efectele greselilor altora. De asemenea, premierul consideră că echipa guvernamentală este unită. „Cine mai poate ocupa o funcție de ministru în condițiile în care nu se poate da un telefon? Nu se poate conduce o economie cu „te rog frumos!”, în condițiile actuale”, a mai afirmat șeful Executivului, referindu-se la condițiile dificile în care se lucrează.

Dl. Văcăroiu anunță un raport guvernamental despre flota maritimă

În ședința de vineri, toți membrii Guvernului au fost de acord să fie prezentați mâine în Parlament pentru a răspunde la acuzațiile de corupție și la motiunea care a fost introdusă și pe care Executivul o respinge în totalitate ei. Dl. Văcăroiu a adăugat că raportul Guvernului despre flota maritimă va fi o surpriză mare. „Se lucrează foarte greu la acest raport, pentru că sunt conturi în străinătate și accesul la ele este posibil numai cu hotărâre judecătorească, dar merită efortul, pentru că sunt sume mari în joc”, a mai declarat Nicolae Văcăroiu. În final, premierul a precizat că va cere Comisiei de anchetă a Parlamentului să continue lucrările, iar dacă se va dovedi că vreunul din demnitarii executivi este corupt, se va aplica legea cu maximum de severitate. Viorel Hrebenciuc a declarat că moneda cu care i-a plătit UDMR și acest „partiduleț PD în paranteză FSN” l-a scăpat de complexul bunei credințe, drept pentru care va cere premierului să-l însărcineze cu anchetarea deturnărilor de fonduri din guvernările anterioare pentru a arăta „ce înseamnă cu adevărat deturnare de fonduri”.

Guvernul Văcăroiu sprijină Libanul

Premierul Văcăroiu l-a primit, vineri după amiază, la Palatul Victoria pe ministrul Transporturilor din Liban, dl. Omar Meskaoui. Discuțiile purtate au vizat dezvoltarea relațiilor bilaterale, mai ales în domeniul transporturilor și construcțiilor. Partea libaneză speră că vor fi convenite proiecte comune care să sprijine efortul de redresare a Libanului după 17 ani de

război. În România funcționează 770 societăți mixte cu participare libaneză. Nicolae Văcăroiu l-a asigurat pe ministrul libanez de înțelegerea și sprijinul Guvernului României.

Viorel Hrebenciuc a decis să fie dur

În cercetarea Procuraturii se află acum aproximativ 25.000 de dosare de corupție, a apreciat în cadrul conferinței de presă de vineri, premierul Nicolae Văcăroiu. Supărat pe atacurile din presă, dl. Viorel Hrebenciuc, a declarat: „Dacă mi s-a tot reproșat că sunt dur, m-am hotărât să fiu dur”. În acest sens, domnia sa a hotărât să solicite premierului să-i permită analizarea cazurilor de corupție din guvernările Roman și Stolojan.

De ce n-a depus Florin Georgescu bugetul la CARITAS?

„Asupra actualului Guvern plutește o mare amenințare. Acest pericol provine din iminenta spargere a Caritasului”, a declarat vicepreședintele PD(FSN), Radu Berceanu. Domnia sa a mai afirmat că lipsa de implicare a Guvernului nu e o scuză, Caritasul devenind un fenomen social care necesită o poziție clară a Executivului. „Dacă jocul este într-adevăr o soluție, de ce ministrul Finantelor, Florin Georgescu, nu a depus întregul buget la Caritas și în trei luni ieșea țara din criză?”, s-a întrebat deputatul PD(FSN), adăugând că aceasta va fi subiectul unei viitoare interpelări pentru dl. Georgescu.

Stadiul aplicării Legii Fondului

Funciar

Ministrul Agriculturii, Ioan Oancea, a informat Guvernul că până la 31 august au fost puși în posesie 84,75% din numărul total de proprietari și au fost eliberate 411.810 titluri de proprietate, fiind în curs de completare 153.349 titluri. Remarcând că în cele 8 luni ale acestui an au fost eliberate de cinci ori mai multe titluri de proprietate decât în anii 1991 și 1992, ministrul Agriculturii a declarat că situația existentă este totuși nesatisfăcătoare. Referindu-se la problema înmănării certificatelor de proprietate, premierul Văcăroiu a spus că unul din principalele motive pentru care oamenii nu se prezintă să le ridice este știrea că începând din 1991 se va percepe impozit pe terenurile agricole. Fiind puși în posesia efectivă a terenului dar neridicându-și certificatul de proprietate, oamenii evită această impozitare.

(Mediafax)

Bolile venerice nu crează imunitate

Interviu cu doamna doctor Folescu Floare, medic șef al secției dermato-venerice Arad

Motto:

„S-a emis ipoteza că dinamica bolilor venerice este influențată de mișcarea planetelor. Unii au susținut că Marte, alții Jupiter sau Neptun, dar se pare că singura de vină este VENUS”

— Se spune că pe lume există sperjurul, minciuna și statistica. Ce spun statisticele dumneavoastră?

— Cifrele nu redau situația reală. Bolnavii de sifilis sunt tot mai mulți. Boala este în floare. Dar cifra nu spune că există bolnavi, trei până acum, la care boala a intrat în faza secundară în care intervin deja modificări ale organelor interne. Așa ceva nici în timpul războiului nu a existat. La fel, gonoreea s-ar putea crede că este în scădere, dar nu este adevărat. Faptul că multe persoane se tratează în cabinetele particulare, dă imaginea unei aparente scăderi.

— Ați încercat să vă explicați această explozie a bolilor venerice?

— Cauzele pot fi enumerate în orice ordine, gravitatea lor fiind egală. Încetarea exercitării forței de constrângere a statului care a dus la libertăți și eliberarea instinctelor, prostituția ilegală, dar tolerată, imposibilitatea de a fi sub control medical periodic, lipsa celor mai elementare noțiuni de educație sexuală și curată proastă de a nu te prezenta la medic de rușine. Ar mai fi dezvoltarea turismului, migrarea populației, iluzia că antibioticele pot rezolva sin-

gure problema.

— În ce constă succesul tratamentului?

— În primul rând prezentarea la medic la cel mai mic indiciu și aici poate fi vorba de usturimi, arsuri, eroziuni cât de ușoare, secreții străine, ganglioni inflamati. Apoi, noi garantăm o vindecare de 100%. Numai dacă tratamentul impus este urmat cu regularitate, consecvență și conștiinciozitate până la capăt. Și dacă bolnavul nu fuge din spital. Știți, traseistelor nu le convine să stea aici, deoarece în această perioadă nu câștigă nimic. Și dacă tratamentul nu este dus până la capăt bolnavul o să continue să răspândească boala cu generozitate posibililor viitori parteneri.

Există o vorbă: „Sifilisul se ia în doi și se tratează tot în doi”. Deci este neapărat necesar ca bolnavii să avertizeze sursa de la care s-au contaminat, precum și contactii.

— Aveți o imagine ideală despre ce ar trebui să se facă sau cum ar trebui să fie, astfel încât bolile venerice să fie doar accidente?

— Hm! O propagandă susținută a Laboratorului de educație sanitară prin publicații și pliante, introducerea cât mai

rapidă în programele școlare a orelor de educație sexuală cu subiect antivenerean în raport cu vârsta și nivelul de pregătire al tinerilor și nu în ultimul rând un cadru legal pentru înființarea caselor de toleranță pe baza unor controale medicale serioase și sistematice, efectuate de personal medical autorizat. În tot acest sistem familial, școala și biserica au fiecare rolul lor. De societate nu pot să vorbesc decât la modul ideal.

— O nemulțumire personală?

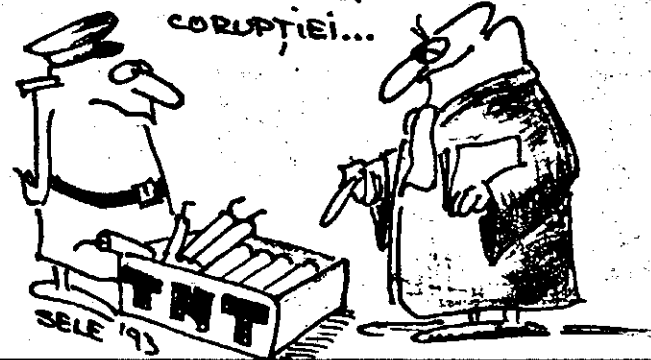
— Fiecare bolnav costă statul destul de mult. Tratamentul medicamentos, asistența medicală, internarea sunt gratuite. Gratuitatea înseamnă totuși bani, dar de partea cealaltă. Scoaterea din producție a bolnavului, chiar și absența sa din familie, pot să spun, costă societatea, în ultimă instanță.

Și mai este ceva — igiena și toaleta riguroasă a tuturor părților corpului. Trebuie înțeles că este absolut necesar să ne spălăm regulat și temeinic. Lucrul acesta trebuie bine înțeles.

— Vă mulțumesc!

BĂTRÂN DRĂGHICI

CU LUMÂNĂRILE ASTEA
VOM FACE LUMINĂ ÎN
PROBLEMA
CORUPȚIEI...



„Cine vrea să ne omoare?”...

... iată una din întrebările ce ne-au fost adresate — și nu fără o îndreptățită supărare și chiar revoltă! — de mai mulți locuitori ai Căii Timișorii (Aradul Nou) din imobilele aflate în dreptul intersecției cu str. Ana Ipătescu.

Motivul? Iată-l pe scurt:

În urmă cu câțiva vreme, circulația rutieră grea (și nu numai!) a fost limitată (din cauza lipsei de gabarit) doar pe un singur sens, pe str. Schmeltzer, astăzi str. Lungă din cartierul Aradul Nou. Sensul de circulație „spre Timișoara” a fost deviat, de la intersecția străzii Cetății cu str. Lungă, pe strada Ana Ipătescu și, de aici, în Calea Timișorii. Cum, însă intersecția (sau zona intersecției) cu Calea Timișorii este foarte strâmtă, la rândul ei, nu permite o bună întoarcere a vehiculelor de tonaj greu: TIR-uri îndeosebi! — acestea fiind obligate de a lua virajul în condiții extrem de dificile!

Ceea ce este însă de acum alarmant — punând în pericol clădirile din partea

dreaptă (în sensul de mers spre Timișoara) a străzii, dar, în egală măsură, viața pietonilor de pe trotuar! — este faptul că din intersecție — pavată cu pavele întrucât în zonă circulă și tramvaie! — sunt antrenate, de către cauciucurile autovehiculelor, zeci de pavele, unele chiar sub formă de veritabile... ghiulele. Locatarii din zonă (dar nu numai ei, ci toți trecătorii) sunt expuși la un real pericol întrucât procesul de degradare a pavajului n-a fost stopat, domnii de la Regia Autonomă de Transport — deși au refăcut de câteva ori pasajul — negăsind, se pare, încă, soluția optimă! Iar dacă au găsit-o, n-au aplicat-o din motive mai puțin importante acum! Domnii, important este să rețineți că unele pavele au ajuns, proiectate de cauciucuri, chiar și în geamurile caselor! Nu ne credeți? Convingeți-vă! dar, mai întâi, rezolvați problema intersecției, căci treaba vă aparține în exclusivitate!

C. SIMION

Unii vin la bibliotecă pentru a cumpăra

Anul acesta, Biblioteca Județeană „A.D. Xenopol” a beneficiat de o sumă de 8 milioane lei, destinată pentru achiziția de carte.

Mult, puțin? Media de volume procurate este de 10.000 pe an. În plus, bibliotecă mai are și filiale în municipii și județe pe care trebuie să le aprovizioneze (7 orașenești și 67 comunale, acestea din urmă fiind, bineînțeles, cele mai sărace, multe dintre ele având o medie de sub 100 volume pe an).

Impedimentul principal în calea cărții către cititori îl constituie, însă, faptul că biblioteca nu are posibilitatea să achiziționeze cărți decât prin virament. Cele mai solicitate lucrări sunt noutățile din librării și de la tarabele stradale; acolo se cere, însă, bani-ghetă. Cititorii, din ce în ce mai săraci, nu-și permit să cumpere și vin la bibliotecă, dar aici...

Un alt necaz despre care ne-a informat doamna directoare Liana Drig, constă în refuzul unora de a restitui cărțile împrumutate. Au fost cazuri când cetățeanul a spus franc: „Plătesc amenda, plătesc oricât de mult, numai să rămână la mine”. Chiar așa, banii obținuți tot nu intră în fondul bibliotecii, ci se trimit la bugetul central. „A.D. Xenopol” — este o instituție bugetară, deci non-profit. Așadar, surse de finanțare suplimentară nu există. O idee ar fi să se găsească un cadru legislativ prielnic, prin care bibliotecă să poată realiza unele venituri. Una dintre modalități: procurarea unui xerox. Se întâmplă că vin studenți (care nu au dreptul să consulte anumite lucrări decât la sală) și se roagă să fie lăsați să plece pentru câteva minute cu un volum, ca să multiplice un singur capitol (sau câteva pagini).

VALENTIN GROS

Fan Club

Michael

Jackson cere

sprijinul

Președinției

De la Viorel Petre, secretar al MJ Fan Club am aflat că în momentul de față principală preocupare o reprezintă strângerea de fonduri pentru cumpărarea a 150 de bilete de către membrii clubului și alți simpatizanți, vizând o excursie la Moscova în perioada 14-16 septembrie când va avea loc concertul starului american. Pretul unui bilet este de 289.000 lei care include pe lângă transport, cazare, masă și intrarea la concert. Suma nefiind accesibilă tinerilor fani, organizația cere în acest moment sprijinul președintelui Iliescu, în speranța că acesta va sponsoriza o parte din costul biletelor, ele urmând să scadă astfel la 100.000 lei. Excursia va fi organizată de firma ATIC, înscrierile urmând să se facă săptămâna viitoare, în zilele de luni și marți.

„Cavalerii fluierului” vor beneficia de noi indemnizații de arbitraj

I. Jocuri sportive (baschet, hochei, polo, rugby, volei, popice, hochei pe iarbă, oină, baseball)

În cadrul competițiilor internaționale 4500 lei pentru arbitri principali și 2.250 lei pentru arbitri secundari, la competițiile organizate de federații; la competițiile organizate de unitățile sportive și oficiale județene — 3.000 lei pentru arbitri principali și 2.250 lei pentru arbitri secundari.

În cadrul competițiilor interne — 3.000 lei pentru arbitri principali și 1.500 lei pentru arbitri secundari la competițiile din Superliga, divizia A; la competițiile din divizia B — 2.250 lei pentru arbitri principali și 1.125 lei pentru arbitri secundari; la competițiile din divizia școlară și de juniori — 1.500 lei pentru arbitri principali și 750 lei pentru arbitri secundari; la competițiile organizate de unitățile sportive și O.J.T.S. — 1.125 lei pentru arbitri principali și 575 lei pentru arbitri secundari.

II. Sporturi individuale și celelalte jocuri sportive (pe reuniune)

În cadrul competițiilor internaționale — 1500 lei pentru arbitri principali și 750 lei pentru arbitri secundari, la competițiile organizate de federații; la competițiile organizate de unitățile sportive și oficiale județene — 1.000 lei pentru arbitri principali și 500 lei pentru arbitri secundari.

În cadrul competițiilor interne — organizate de federații — 1.000 lei pentru arbitri principali și 500 lei pentru arbitri secundari, în cadrul etapelor finale; la etapele zonale — 750 lei pentru arbitri principali și 375 lei pentru arbitri secundari; la competițiile organizate de unitățile sportive și oficiale județene pentru tineret și sport — 500 lei pentru arbitri principali și 250 lei pentru arbitri secundari.

C.A.

**S.C. „PORTHOS”****S.R.L. ARAD**

Str. MĂRĂȘEȘTI Nr.5

Tel/fax/0966/12106

VĂ OFERĂ EN GROS

- BANANE CALITATE DEOSEBITĂ LA PREȚUL DE 750 lei/kg+TVA

- HELAS LA FLACON DE 330 ml și 350 ml.

- COLA LA CUTIE 330 ml.

- CONSERVĂ CARNE PORC

- PATE DE FICAT 3 FELURI

DULCIURI IMPORT ITALIA PRODUCȚIE „FERERRO”

- BOMBOANE TIC-TAC

- CREMA NUTELLA LA BORCAN DE 400 GR

Vă stăm la dispoziție în permanență cu aceste produse la cele mai scăzute prețuri, în cantități nelimitate.

Program zilnic între orele 9 - 17.

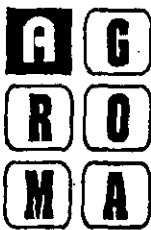
(1371018)

ANUNT IMPORTANT !**CAMERA DE COMERT SI INDUSTRIE A JUDEȚULUI ARAD**

Str. Cloșca nr 5 Tel. 23791 Fax. 22211

Vă informează că Târgul de Agricultură și Mașini Agricole **AGROMA'93**, 07-11 septembrie 1993, și-a schimbat locul de desfășurare de la HIPODROM la **SALA SPORTURILOR (pasa) Micalaca** și împrejurimi.

Pot fi văzute și cumpărate cu această ocazie: tractoare, cabine tractor, piese de schimb și accesorii tractoare, anvelope, remorci tractor și auto, utilaje pentru producerea uleiului, scule agricole manuale.

Toate acestea și multe altele pot fi văzute și cumpărate numai la **AGROMA'93**, zilnic între orele 10-18, între 07-11 septembrie 1993.**S.C. „ASTORIA” S.A.****RECRUTEAZĂ ÎN VEDEREA ANGAJĂRII:**

- Absolvenți cu studii superioare sau medii, cunoscători ai uneia din limbile germană, engleză, de bază sau franceză, italiană, maghiară pentru funcțiile:

- Crupieri, Casieri schimb valutar

Candidații fete și băieți, vârstă între 18-30 ani. Este recomandabil stagiul militar satisfăcut.

- Crupierii se recrutează pentru școlarizare în străinătate trei luni.

Prezentarea miercuri 8.09.93 în holul Hotelului Astoria între orele 10-11 și 19-20.00.

(1371003)

S.C. „GHEATA DE AUR”**S.R.L. ARAD**

str. Ecaterina Varga nr.1

ANGAJEAZĂ URGENT

- cizmari, tâlpitori calificați

- richituitoare masă și mașiniste

- zidari și dulgheri

De asemenea societatea vinde produse încălțăminte și marochinărie cu adaos comercial 0 %.

Pentru informații suplimentare tel. 30825 orele 15-20.

(1371004)

SOCIETATEA COMERCIALĂ**„COMTEX” S.A. ARAD**

B-dul Revoluției nr.82

licitează următoarele:

- 11 sobe de teracotă din demolare

- 1 baracă metalică de 10 mp.

Licitația va avea loc la sediul societății în data de 20 septembrie 1993 ora 10.

Relații la telefonul 19375.

**S.C. „STEX”****ANUNȚĂ:**

participanții la circuit căci datorită unui control efectuat de către organele în drept amână redeschiderea activității până la o dată ulterior anunțată.

Ne cerem scuze pentru situația creată.

(1200499)

**ȘCOALA DE ȘOFERI AMATORI „FLAVIAND AUTO” '93****ANUNȚĂ:**

începerea înscrierilor pentru seria din 21 septembrie 1993.

Informații la sediul firmei din Arad B-dul Revoluției nr.1, Bloc H, Sc.A, Et.4, Ap.20.

Telefon 33981, zilnic orele 9-18.00.

(1371011)

S.C. „MARA COM MIXT”**S.A. LIPOVA**

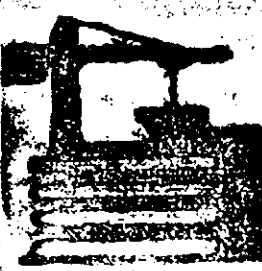
Str. Timișorii nr.12

ORGANIZEAZĂ LICITAȚIE

pentru mijloace fixe și obiecte de inventar comercial în data de 13.09.1993 la ora 10.00.

În cazul când la licitație nu se vor vinde toate mijloacele fixe și obiecte de inventar, licitația va continua în fiecare săptămână până la epuizarea stocului în zilele de luni, la ora 10.00. Lista cu mijloacele fixe și obiectele de inventar poate fi consultată la sediul societății.

Informații suplimentare la telefon 0960/61262. (137007)

**S.C. „CALIFORN CONSTRUCTION” S.R.L.**

Micalaca nr. 362 A, zona 300 lângă podul nou rutier, peste râul Mureș tel. 65893

VINDE:

- Apartamente „la cheie” și în fază de construcție, case, zonă ultracentrală.

CUMPĂRAM:

- terenuri zonă centrală și ultracentrală.

EXECUTĂM:

- Lucrări de construcții de orice fel, blocuri de locuințe, spații comerciale, clădiri social-culturale, vile, case familiale, etc.

- lucrări de reparații

- acoperișuri cu țiglă

- acoperișuri cu plăci azbociment

- hidroizolații

- izolații antiacide, anticorozive, masă de spachu, șamote, etc.

ANGAJĂM:

- tractoriști rutierști - vechime minim 8 ani

- mecanic auto

- zidari, dulgheri, tinichigii construcții, tâmplari.

- secretar dactilograf, să cunoască cel puțin o limbă de circulație internațională!

- economistă pentru funcția de contabil șef.

- magazioner vechime minim 2 ani

- merceolog - vechime minim 2 ani

- bucătăreasă - vechime minim 3 ani

- sofer gradele B, C, E - vechime minim 8 ani (pentru RABĂ - IRAN TURBO de 22 to.).

Pentru contractări de lucrări, informații zilnice la telefon 65893 între orele 7-20.00 (sâmbătă 7-12.00).

Pentru angajări, solicitanții sunt rugați să se prezinte la sediul firmei

S.C. „CALIFORN” oferă informații gratuite despre orice firmă din 38 țări europene.

(1200437)

Consiliul local al orașului Sebiș

organizează licitație publică pentru:

- vânzarea a 2 apartamente de 2 camere neterminate în locul C11, cu prețul minim de începere a licitației de 3.000.000 lei/apartament.

- vânzarea a 2 apartamente de 3 camere neterminate în blocul C11, cu prețul minim de începere a licitației de 5.000.000 lei.

- Vânzarea blocului C12 cu 3 nivele neterminat, cu prețul minim de începere a licitației de 22.400.000 lei.

- vânzarea autoturismului ARO 244D, an fabricație 1991, nr. înmatriculare 4-AR-2890, cu prețul minim de începere a licitației de 3.020.108 lei.

- concesiunea pe perioada existenței construcțiilor terenul în suprafață de 300 mp, din intravilanul orașului str. Calea Aradului, nr.1/A, cu prețul minim de începere a licitației de 2000 lei/mp.

- închiriază imobilul din str.Orizontului nr.6 (fostul sediu al D.C.A.)

- organizează concurs pentru executarea unui proiect de extindere a pieței agroalimentare a orașului. Licitația va fi în data de 5.10.1993 ora 10 la sediul Consiliului local și se va repeta din două în două săptămâni.

Relații suplimentare la Consiliul local al orașului Sebiș telefon 20.303. (1371002)

SC. „AGROINDUSTRIALA HORIA” S.A.

Comuna Vladimirescu Județul Arad

ANUNȚĂ

acționarii să-și ridice dividendele pe 1993 respectiv grâu până la data de 11.09.1993.

Cei care nu și-au ridicat grâul până la această dată vor primi contravaloarea în bani.

(1200500)

S.C. „FIDU-LU-MAR” SRL

Micălaça bl.338, telefon 65871, tramvai 17-18

VINDE: EN GROS ȘI EN DETAIL:

- mașini de spălat Automatic Super (226500 lei)

- mașini de spălat Alba Lux 7/1 (116610 lei)

- mașini de cusut Nicoleta (110.318 lei)

- mașini de tăieți inox (24.000 lei)

- case de bani (seifuri)

- pantofi bărbați

- gresie și faianță import Italia.

- fețe de masă - damasc (1,40 x 1,40 m)

- fețe de masă mușama,

- garnituri lenjerie de pat din bumbac (1 persoană),

- dulăpioare de baie (import),

- detergent veselă (import),

- parfumuri import Germania (40 tipuri)

(1370010)

S.C. „MERCES IMPEX” SRL

Oferă din depozit Arad:

- CARTOFI CONSUM;

- OȚET 9 grade - 1/2 LITRI;

- GEAM TRAS 3 mm inclusiv tăiat la dimensiunile cerute;

- produsele fabricii FARMEC - Cluj; - creme, șampoane, chimico - casnice.

Informații la telefon 0966/30121, Arad str.E. Varga nr.4.

(1200213)

BANCA COMERCIALĂ ROMÂNĂ SA

- Filiala Ineu, str. Republicii nr.40

VINDE la licitație publică:

- Ferma 2 Salistioara Ineu, Ferma 6 Bocsig, Ferma 7 Seleuș, obiectivul nr.12 (mijloace de transport), obiecte de inventar, utilaje agricole din patrimoniul SC „HORTICOLA” SA Ineu.

Licitația se organizează în fiecare luni din săptămână începând cu data de 13.09.1993, ora 9.

Înscrierile la licitația publică și garanțiile de participare se vor depune de cei interesați la sediul Filialei Ineu, între orele 9-12 în intervalul dintre licitații.

Listele cu bunurile care fac obiectul vânzării și prețul de strigare pot fi văzute zilnic la sediul BCR - Filiala Ineu și sediul SC „Horticola” SA Ineu, cu precizarea că s-a aplicat reducerea de 20 %.

Pentru relații suplimentare: telefon 11337, 11363 Ineu

(488824)

MINISTERUL FINANTELOR**DIRECȚIA GENERALĂ A FINANTELOR PUBLICE ȘI CONTROLULUI FINANCIAR****DE STAT A JUDEȚULUI ARAD****DIRECȚIA IMPOZITE ȘI TAXE**

Direcția generală a finanțelor publice și controlului financiar de stat a județului Arad anunță valorificarea prin licitație publică - în conformitate cu H.G. nr. 622/1991, a Instrucțiunilor M.F. nr.2387/1992 și a Telexului M.F. nr. 311/1992 - a următoarelor categorii de bunuri devenite proprietate de stat:

- combine muzicale și radiocasetofoane;

- aparate video de înregistrat sau reprodus;

- televizoare color și alb-negru;

- calculatoare și monitoare electronice;

- aparate de multiplicat;

- camere de filmat;

- instrumente muzicale și de sonorizare;

- obiecte de cristal și porțelan;

- frigider, congelatoare;

- aragaze;

- motorete;

- confecții din blană și piele.

Licitația se va organiza la sediul unităților deținătoare după cum urmează:

- Vama Nădlac în zilele de 20-21 septembrie, începând cu ora 10;

- Vama Vârșand în zilele de 23-24 septembrie, începând cu ora 10;

- Vama Curtici în zilele de 27-28 septembrie, începând cu ora 10;

- Vama Arad în ziua de 29 septembrie, începând cu ora 10;

- Garda Financiară în ziua de 30 septembrie, începând cu ora 10;

- Poliția Arad în ziua de 4 octombrie, începând cu ora 10;

La licitație pot participa persoane fizice și juridice. Plata bunurilor adjudecate se va face în numerar sau cu filă CEC în ziua licitației. Relații suplimentare se pot obține la telefon 11286.

(488809)

CUMPĂR

1-2 ha, teren cu posibilități de construcții.

Telefon: 30865

(137009)

S.C. MIRADA CONSTRUCT S.R.L.

Arad str. Poetului nr. 52, tel. 43130

EXECUTĂ LUCRĂRI DE:

- PROIECTARE CONSTRUCȚII CU URMĂRIREA OBTINERII AVIZULUI DE URBANISM ȘI A AUTORIZAȚIEI DE CONSTRUCȚII

- CONSTRUCȚII - MONTAJ
- REPARAȚII CONSTRUCȚII
- INSTALAȚII SANITARE
- INSTALAȚII DE ÎNCĂLZIRE
- INSTALAȚII ELECTRICE
- HIDROIZOLAȚII, TERMOIZOLAȚII
- ACOPERIȘURI CU ȚAGLĂ

VINDEM DIN STOC PRIN DEPOZITELE DIN:

ARAD, STR. POETULUI NR.52

LIPOVA, LÂNGĂ C.F.R. RADNA

- CIMENT P.A. 35 ÎN SACI
- CIMENT ALB ÎN SACI
- VAR HIDRATAT ÎN SACI
- IPSOS ÎN SACI
- PIGMENT ALB
- CARTON ASFALTAT
- TESĂTURA FIBRA STICLATĂ BITUMATĂ (T.S.A.)
- ÎMPĂSLITURĂ FIBRĂ STICLATĂ BITUMATĂ (I.A.)
- ȚIGLA TRASĂ
- COAME, BLOC CERAMIC
- B.C.A. ZIDĂRIE
- CHERESTEA BRAD
- TERACOTE
- ȚIMPLĂRIE (uși, ferestre)

(4887794)

ȘCOALA DE ARTE ARAD

Începând cu data de 06.09.1993, înscriem zilnic între orele 9-18, cursanți pt. următoarele specialități:

- Canto clasic, popular, muzică ușoară,
- pian, vioară, acordeon, chitară, instrumente de suflat, percuție, pictură, grafică, design, vestimentar, sculptură, dans modern, dans clasic, dans de societate, actorie, artă fotografică, artă decorativă.

(488823)

In întâmpinarea economiilor Dvs.

SC. PROCAL SRL
vine cu o ofertă deosebită
Prin magazinul

ILCA 16

desface ÎMBRĂCĂMINTE IMPORT OLANDA
pentru barbati si femei la preturi
ANULEAZĂ ORICE
CONCURENȚĂ !

Va așteptam
de luni pînă sîmbătă
pe strada I.L. Caragiale nr. 16
(strada cu nr. 16 Episcopiei)
între orele 10-19

Vizitati-ne !

Veti constata ca nu e imposibil
sa ne îmbracam bine cu bani putini!

PUTEȚI CONSULTA LISTA CÂȘTIGĂTORILOR DE LA „CARITAS” CLUJ-NAPOCA „MESAGERUL TRANSILVAN” LA ARAD

Începînd cu data de 1 septembrie 1993 se pot face abonamente la Cotidianul „MESAGERUL TRANSILVAN” la toate oficiile poștale din municipiul și județul Arad. Puteți citi zilnic în ziarul nostru pe lângă lista câștigătorilor la Sistemul de înțajutorare „CARITAS”, Știri, Reportaje, Anchete din 16 județe ale țării.

(1200484)

S.C. „ALIMPEX” TRADING L.G.W. S.R.L. ARAD

Anunță numerele câștigătoare la tragerea din data de 12.08.1993 orele 18,00 a tombolei „NUCA DE COCOS”:

Câștiguri de câte 20.000 lei fiecare număr:

- | | | | |
|-------------|-------------|--------------|---------------|
| 1) 0014877; | 6) 020792; | 11) 0001396; | 16) 028793; |
| 2) 027200; | 7) 020512; | 12) 024204; | 17) 00118973; |
| 3) 024205; | 8) 023198; | 13) 023100; | 18) 0018917; |
| 4) 024214; | 9) 0011839; | 14) 028702; | 19) 0014024; |
| 5) 022552; | 10) 024282; | 15) 022545; | 20) 0001354; |

Un câștig de 500.000 lei nr.020244;

Sumele câștigătoare se pot ridica, pe bază de buletin de la Depozitul ALIMPEX din Arad, str. Egalității nr.8, telefon 23979.

De asemenea VINDE:

en-gros și en-detail în calitate de importator direct:

- NESS AMIGO 100 gr
- nucă de cocos 200 gr
- folie aluminiu - import Germania; prin Depozitul din Arad, str. Egalității nr.8 (Grădiște), telefon 23979.

Direcția generală a finanțelor publice și controlului financiar de stat a județului Arad

anunță: toți agenții economici indiferent de forma de proprietate că în conformitate cu prevederile Normelor metodologice nr. 165674/ 31.03.1993 a Ministerului de Finanțe termenele pentru depunerea raportărilor lunare și trimestriale sunt următoarele:

- | | |
|---|--|
| 1. Regii autonome cu subunități în subordine | Lunar până la 23 ale lunii |
| Societăți comerciale cu capital mixt (majoritar de stat) | Trimestrial până la 25 a lunii următoare |
| 2. Regii autonome fără subunități în subordine | Lunar până la 20 a lunii următoare |
| Societăți comerciale cu capital integral de stat | Trimestrial până la 23 a lunii următoare |
| Alte unități economice de stat | |
| 3. Societăți comerciale mixte cu capital de stat sub 50 % | Trimestrial până la 23 a lunii următoare |
| Societăți comerciale proprietate cooperatistă | |
| Societăți comerciale proprietate obștească | |
| Societăți agricole înființate af. Legii Nr.36/1991 | |
| Societăți comerciale cu capital privat | |

Raportările lunare și trimestriale întocmite de agenții economici se depun personal de către conducătorul compartimentului financiar - contabil la Serviciul bilanțuri din cadrul D.G.F.P.C.F.S. Arad indiferent dacă au avut sau nu activitate, însoțit de raportul de gestiune. Pentru nedepunerea raportărilor se vor lua măsuri de sancționare conform Legii contabilității nr.82/1991 și a Legii nr. 30 /1991 de organizare a Controlului financiar și a Gărzii financiare, mergând până la retragerea autorizației de funcționare.

(488810)

REGIA AUTONOMĂ DE SALUBRITATE ARAD

ANUNȚĂ:

Începînd cu data de 08.09.1993, ase va executa lucrarea de deratizare la rampa de gunoi a municipiului de pe strada Negoiu.

Atenționăm crescătorii de animale și persoanele fizice din zonă că substanțele cu care se execută deratizarea sunt toxice și mortale pentru animale, păsări, inclusiv oameni.

Se interzice accesul persoanelor fizice și animalelor în incinta rampei.

(488815)

S.C. „DALK” SRL ARAD

Depozitul nr 2, str. Călărașilor nr.18 (Se ajunge de pe Calea A. Vlaicu până lângă Magazin Imperial sau str. Poetului în apropiere de ICRA)

Depozitul nr.1 str., Roza Luxemburg nr.4 (lângă Piața Mare);

- Vă oferă la prețuri avantajoase:
- foi de dafin și cacao, scortșoară, șerbet de cacao 500 gr/259 lei, șerbet de zmeură 500 gr/234 lei, biscuiți, napolitane, paste făinoase, bomboane, ciocolată, suc RIO 1,5, țigări;
- săpun Palmolive, Riposta, Oana, Protex, Axion, Ajax, Super Cristal, cremă de ras, deodorant, șampon Farmec 430 ml/400 lei, lac unghii, dizolvant lac unghii (acetonă), cremă de mâini Farmec, Ada, cremă demachiantă, loțiune TARR;
- detergent, Detartran - 426 lei/buc., insecticid universal, șampon veselă, cremă ghețe.
- REȚINEȚI - avem caiete școlare

Program orele 9-17.

(1200227)

S.C. CORAURA SRL ARAD

P-ȚA SOARELUI VIS A VIS DE POȘTA MICĂLACA
BL 602/PARTER TEL/FAX 65884

VĂ OFERĂ

- BOILERE ȘI HIDROFOARE
- MOTOR TIP ROBOT 1,8 KW
- MOARA ȘI DESPUETOR DE PORUMB
- SEPARATOR MANUAL DE SMÂNTÂNĂ
- LINOLEU PE SUPT TEXTIL
- SOBE DE GĂTIT „VESTA”, DE CĂRBUNI ȘI TIP CISMA
- BURLANE ȘI COTURI
- ROABE
- GĂLEȚI ZINCATE ȘI NEGRE
- ÎMPLETITURI SÎRMĂ PENTRU ZU GARD, HAMBAR PORUMB ȘI RABITZ
- DETERGENȚI ȘI DETARTRANT
- VOPSELE ȘI CHIT

NOU!

- PERDELE DE PAȘCANI
- PORȚELANURI
- REMORCĂ AUTO 500 kg
- MUȘAMA PT. TAPIȚERIE

(1200496)



INSTALAȚII SATELIT 274000 LEI

- Compusă din receptor stereo cu telecomandă, LNC cu factor de zgomot 0,9 Db și antenă aluminiu de 1,20 m - garanție 1 an.

De asemenea vă oferim diferite produse electrocasnice

Calea A. VLAICU BLOC Z 22 (UTA)

sau

str. 30 Decembrie nr.16

S.C. GABRIEL SRL

tel/fax 0966-23879

S.C. MOBILMET S.R.L. ARAD

str. Pădurii nr.13,
telefon 19453

EXECUTĂ ȘI VINDE:

- betoniere de 160 L și 220 V
- roabe metalice mici și mari
- confecții metalice la cerere precum și:
- diferit mobilier din cherestea brad.

(1200216)

MICA PUBLICITATE

VÂNZĂRI

Vând urgent apartament 4 camere str. Mioriței, et. 1, mobilat parchetat, faianțat, 2 băi, 2 holuri separate, balcon la 2 camere gaz metan, satelit. Telefon 68189 vizibil între orele 17-20. (1368023)

Vând medicamente Diphosphos, Gentamicină, Antireumatică, Afectiuni coronariene. Telefon 34626. (1368007)

Vând apartament 2 camere decomandate, confort 1 îmbunătățit, parchetat, faianțat, gresie, lambriuri, uși îmbrăcate. Relații la telefon 11404 între orele 17-20 Alfa bl.37. sc.A et.4. (1319935)

Cumpăr 80 - 100 mp teren cu ieșire pe o arteră principală în Micălaca, Vlaicu, alte zone. Telefon 11716, după ora 18. (1319987)

Vând garsonieră central în Timișoara str. Circumvalațiunii bl.1 et.5 (ne)mobilit, informativ 8000 DM. telefon 64686. (13168129)

Vând Video Panasonic NV - J 35 Ha.800 DM Str.Dragalina 14,ap.5 (1320000).

Vând 2 apartamente cu 2-3 camere Micălaca telefon 68639. (1368082)

Vând casă 5 camere cu 1500 mp grădină și hală cărămidă,

construcție nouă, 20/6 m, nefinisată, Fintinele, nr.21. Telefon 0969/56197. (1319999)

Vând urgent avantajos casă mare construită 1990. Telefon 22694. (1319772)

Vând tractor U 650 și sălaș și teren pentru construcție, telefon 40712. (1319903)

Vând casă 3 camere, dependințe Ineu str. Bicăz nr.5 Relații Oprea Veturia sau Oprea Mihai, Sântana, telefon 364/a. (131)

Vând două lazi frigorifice și 3 frigider. telefon 13379. (1319998)

Vând bibliotecă, vitrină, măsuțe TV, canapea, recamier cuptor Vera, sobă petrol, candelabre, geam 2 canate, masină spălat, fotoliu, telefon 12739. (1319967)

Vând volubolscop x-1-50 de 1 MHz - 1,3 GHz, atenuator 0-50 DB frecvență afișată digital și osciloscop încorporat, telefon 093/416726. (1316043)

Vând apartament 3 camere confort 1 et.2 zona Miorița preț informativ 18.000 DM. Telefon 13609. (1319919)

Vând apartament 3 camere confort II Fortuna, str. Hațeg bl.5/1 sc.B et.4 ap.37. telefon 45148. (1368110)

Vând aragaz cu 4 ochiuri și congelator, noi. Telefon 13540 între orele 15-20. (1368133)

Vând casă mare 4 camere, baie + dependințe din cărămidă + anexe și grădină mare cu pomi 950 mp. singur în curte central. Telefon 20620. (1268162)

(continuare pag.15)*

MICA PUBLICITATE

(urmăre din pag.14)

Vând aparat înghețată cu 3 brate, marcă italiană, vizibil str. Ștefan cel Mare 38. orele 8-17. Arad. Telefon 13438. (1368152).

Vând agregat de sudură cu motor de tractor U 650 și pătut lemn pentru copii, telefon 31713, între orele 17-20. (1319974).

Cumpăr 2 camere într-o casă cu grădina. Telefon 22536 după ora 19. (1368105).

Vând convenabil apartament 4 camere, piața Gării telefon 31012. (13633050).

Vând BMW 520 an de fabricație 1979 la preț de 1500 DM. Informații în Vladimirescu str. Progresului nr.61. (1368092).

Vând TV color Funay, sigilat telefon 64910 sau 34356. (1368120).

Vând sau schimb apartament proprietate personală 2 camere, central, stațiunea Băile Herculane, cu similar Arad, pret convenabil. Informații la telefon 38539, fam. Stoiar, loc. Arad. (1368128).

Cumpăr apartament 3 camere (zona Micălaș), fără îmbunătățiri, la preț convenabil. Telefon 45579 sau 0969/15120. (1368135).

Vând urgent și avantajos apartament 3 camere Alfa bl. 10, sc. C. ap. 15. (1368148).

Vând convenabil antenă parabolică nouă, completă. Telefon 22658. (1368176).

Vând casă mare în curs de renovare și 2500 baloți paie grâu. Informații sat Sedetbat (Turnu) nr. 120. (1368145).

Vând urgent apartament confort I et. 10 ap. 44 Alea Ulise nr. 1 bl. Y8A. Telefon 49134. (1368141).

Vând amplificator 2X 40 W, canapea nouă, motor trifazic 7,5 KW 1800 turații/min., diferite alte obiecte. Telefon 18399. (1368139).

Vând casă în Grădiște, telefon 22498 după ora 16. (1368146).

Vând Mercedes (bot de cal), în stare bună de funcționare. Telefon 46881 sau 11002.

Vând Renault 18 diesel Informații telefon 65545. (1368029).

Vând apartament 2 camere zona Gării bl. A. sc. A. ap. 5 (marți, miercuri). (1319796).

Vând lemne de foc, pret avantajos și transport la domiciliul clientului. Informații telefon 21183. (1319498).

Vând dormitor și mobilă tineret, fotoliu pat, urgent ieftin. Telefon 60674. (1368139).

Vând apartament 3 camere confort I, parchet, gaze, telefon, satelit, garaj, cu sau fără mobilă. Zona Vlaicu (lângă Lebăda). telefon 43614. (1368124).

Vând garsonieră central, parter, 6500 DM. Telefon 61112, 46566. (1368121).

Vând urgent casă+10 ari în com. Frumusei nr. 39 (lângă moară). telefon zilnic 23669. (1368119).

Vând apartament 3 camere Vlaicu et. 8. Telefon 47016. (1368077).

Vând apartament una cameră Vlaicu zona Fortuna, în construcție, termen de predare luna Octombrie. telefon 61615. (1368181).

Vând Opel Ascona - C 1.6 1982, înmatriculat, avariat (talon și piese). telefon 33628. (1368189).

Vând sobă motorină. Telefon 46406. (1368192).

Vând apartament ultracentral, garaj, grădina, curte, informații telefon 35990. (1368201).

Vând urgent apartament cu 2 camere et. I, balcon închis, satelit. Informații telefon 13782 între 8-16. (1368159).

Vând convenabil TV color stereo cu telecomandă. Telefon 62190. (1368212).

Vând motor Skoda și piese de schimb B-dul Revoluției 32 ap. 1 Szabo, telefon 33241 după ora 15. (1368204).

Vând autoturism Dacia 1310 an fabricație 1987 pret 3600 DM. Telefon 18156 orele 18-19. (1368210).

Vând apartament nou 3 camere, central, de comandat, 2 băi, gresie, faianță, lambriuri, antenă satelit. Telefon 36205. (1368214).

Vând microbus cu motor Mercedes diesel, sau numai motor Mercedes, ladă frigorifică, vitrina frigorifică cu agregat, dulap frigorific cu agregat. Restaurant SA Dan Horia nr. 487. (1368216).

Vindem microbus Ford diesel, videorecorder, panasonic nou, garaj, zona Micălaș. telefon 64477, 65059. (1368222).

Vând apartament ocupabil 2 camere zona Fortuna, telefon 40129. (1368218).

Vând Dacia 1310 motor VW 1600 boxer, minimobila, aspirator, telefon 65976. (1368239).

Vând 2 TV Color ieftin frigider, congelatoare, lăzi frigorifice, combine frigorifice ladă cu vitrină video, telefon 13985. (1368230).

Vând dacia Brek 1990 Olcit 1990, eventual închiriez unui taximetrist autorizat. Telefon 36525. (1368245).

Vând elemente calorifer 70 buc. Telefon 48100 după ora 16. (1368225).

Vând ARO Diesel stare bună, pret 2800 DM. telefon 11457. (1368238).

Vând cuplor electric deosebit, temperatură max. 250 cu reglare automată. Informații telefon 42507 sau 63027 după ora 16. (1368088).

Vând mașină pentru tors lână Arad str. Eminescu 43 telefon 15601. (1368107).

Vând rochie mireasă model deosebit, coronită și perle. Telefon 39065. (1368106).

Vând congelator și motor nou, telefon 17606. (1368103).

Vând autoturism Mercedes 200 D, înmatriculat, defect Opel Ascona fab. 1985, Opel Ascona Automatic fab. 1986, casă 3 camere fără grădina în Bujac 22000 DM. Telefon 61616. (1368180).

Vând apartament 2 camere, boxă garaj, stare excepțională, pret informativ 14.000 DM, negociabil sau în lei, informații zilnic orele 9-11, 18-20 bl. 49 sc. B. et. I. ap. 5 Alfa. (1368182).

Vând VW Golf pentru piese de schimb. Telefon 15753 (1368094).

DIVERSE

FIRMĂ PARTICULARĂ - execută confecții metalice (balcoane), reparații instalații sanitare. Telefon 12010 (1368132).

ȘCOALA DE ȘOFERI CITY face înscrieri pentru cursul de conducere categoria B în seria septembrie - octombrie. 1993. Relații str. V. Goldiș nr. 1-3 (Cinema Studio) telefon 12010. (1368130).

ȘCOALA DE ȘOFERI VIRTACI face înscrieri pentru seria care începe la 9 octombrie. Str. Palatului 6 zona UTA. telefon 46527, 31356. (1368053).

SC CONTACT SRL angajează electrician având cunoștințe de electronică. Informații telefon 43356 sau 45653 (după ora 17).

SOCIETATE COMERCIALĂ reprezentanta IVO-CLAR - Elveția comercializează lămpi foto - polimerizatoare cu halogen compozit adecvat, dinți artificiali, masa ceramică, pentru tehnică dentară. Telefon 0966/12046, 0966/65253. (1368087).

SOCIETATE COMERCIALĂ vinde Bus - Subaru - 1000 cmc. BMW 520. Telefon 12046, 0966/65253. (1368086).

Împrumuturi în lei, contra amanet oferă SC GEMMA SRL, telefon 30104 B-dul Revoluției nr. 12-14 sc. B, ap. 3. (1368076).

MCI execută firme și panouri publicitare luminoase la orice dimensiuni, mobilier și tâmplărie toate dimensiunile, aluminiu, telefon 17221 str. Ilarie Chendi nr. 9 (1319699).

S.C. ARDELEAN S.R.L. efectuează transport marfă local și în țară, tarif negociabil, telefon 65344; 65905; 64981 (D-na Han) zilnic. (1317388).

ANGAJAM vânzătorii ambulanți. Cei interesați să se prezinte cu B.I. vineri 10 septembrie orele 9-12 pe B-dul Revoluției nr. 23, et. I, ap. 21. (1319761).

SC „METROPOL” SRL Piața Agroalimentară Vlaicu, angajează vânzătoare și scutieri, telefon 47611. (1319970).

SC ARDELEAN SRL angajează cadre de conducere, economiști, ingineri, tineri absolvenți de facultate și liceu, merceologi, șoferi, mecanici auto, electricieni auto, vânzători, constructori și paznici, oameni de acțiune, dornici de succes și afirmare. Telefon 65344, 65905, 64981. (1317485).

SERVICIU FOTO COLOR - la nunți - botezuri - aniversări. Prețuri minime. Telefon 63644. (1203118).

FIRMA CONEX transportăm persoane în GERMANIA. Asigurăm viza tranzit prin AUSTRIA. Telefon 61698 și 41021. (1368080).

Sot - soție 45 ani, situație materială bună întrucât persoane în vârstă pentru locuință

Informații telefon 46512. (1368190)

Multe mulțumiri și felicitări d-lui LT. CHIFAN ILIE, pentru cinstea pe care o face poliției, prin pasiunea pe care o exercită. Mulțumim pentru redarea autoturismului furat și prinderea hoțului. Fam. Marton Ioan. (1368085).

Angajez tricotoare pe mașină Singer cu cartelă. Informații telefon 17381 după ora 20. (1368070).

FIRMA PARTICULARĂ caută de urgență confecționere pentru mașini industriale de cusut (simple), cu o experiență minimă de 3 ani. Telefon 23912. (1368140).

COFETĂRIA FIORELA caută spre angajare, contabil șef, cu cel puțin 10 ani vechime în domeniu, prețist cu cel puțin 10 ani vechime în prețuri, cofetar-patisier - cu cel puțin 15 ani vechime în domeniu. Salar avantajos, negociabil. (1368144).

Solicite urgent împrumut DM, ofer garanții serioase și dobândă. Telefon 0960/61476. (1368123).

Tânăr absolvent de liceu - posesor autoturism și carnet conducere atestat, ofer serviciile unei firme. telefon 30734 orele 16-22. (1368079).

Numitul Sasu Gheorghe, se citează la Judecătoria Arad pentru data de 9 septembrie 1993, orele 8, cam. 68 în calitate de pârât în proces cu reclamantii Vălean Valer și Vlăcean Mahia. Dosar nr. 7715/1993, pentru radierea dreptului de uzufruct viager. În caz de neprezentare cauza se va judeca în lipsă. (1368099).

SC DUD - IMPORT - EXPORT Arad, angajează 10 confecționere. Telefon 21759. (136).

FIRMA PARTICULARĂ angajează muncitori necalificați îngrijitori animale. Informații telefon 23865 orele 17-20 sau drum Turnul la fermă. (136).

Pierdut Pekinez maro mic, în zona str. Crișan, T. Vladimirescu. Oferim recompensă. La telefon 30158 str. Crișan nr. 8. (1368200).

SOCIETATE COMERCIALĂ vinde coame, țigle, teracote. telefon 61540. (1368258).

FIRMĂ PARTICULARĂ vinde ieftin garnitură de pat, str. Gh. Barițiu nr. 33/A, telefon 11164. (1319507).

TURISM

Firma MARCO POLO oferă servicii ADAC, intermediari VIZE EUROPA și AMERICA miercuri. Transport persoane, pachete SPANIA, ITALIA, AUSTRIA, FRANȚA, BELGIA, OLANDA, SUECIA, DANEMARCA - miercuri. Transport persoane, pachete GERMANIA zilnic TUR-RETUR TOATE TRASEELE, la destinație la cerere. Excursii săptămânale în condiții deosebite: POLONIA - duminică, luni - o noapte cazare VARSOVIA; SLOVACIA - duminică, luni; CEHIA - marți, vineri, curse rapide PRAGA. La cerere VOUCHER de grup și individuale, UNGARIA - marți, vineri; UCRAINA - luni; TURCIA - duminică; Excursii lungă de excepție SUA, ANGLIA, CHINA, MALAYEZIA, THAILANDA, GRECIA, EGIPT, CIPRU, EMIRATELE ARABE, oferte de concediu 1993, pe litoralul M. NEAGRA, M. EGEE, M. MEDITERANEA, OCEANUL ATLANTIC. Închiriează microbuse și autocare comenzi speciale. Înscrieri HOTELUL MURESUL Arad zilnic, între orele 8-19, duminică 10-15, telefon 0966/11543, 14735. (1319688).

SC DANSIL - TOURS organizează excursii în TURCIA, SIRIA, GRECIA și POLONIA. Transport persoane cu autocar și microbus ultra-modern în GERMANIA, în fiecare zi, OLANDA, BELGIA, LUXEMBURG. Informații și înscrieri în Piața Sporturilor nr. 9, bl. 24, et. 9, ap. 68, telefon 35586. (1320590).

IR TOUR organizează excursii în TURCIA 14 SEPTEMBRIE. Transport persoane GERMANIA, MARTI; VINERI, SAMBATA. Informații la ACR Arad 12445. (1319536).

SC ROYAL SRL organizează următoarele excursii: POLONIA duminică, UNGARIA - zilnic, UCRAINA - bilunar (lunea). Închiriează autocare la prețuri avantajoase. Vindem autocare tip Ikarus, Man, Skoda și Steyer. Informații B-dul Revoluției nr. 71, telefon 35827, 63275. (1319834).

Transport persoane ARAD - CARITAS CLUJ, joi. Telefon 41024. (1368197).

ATLAS REISEN transportă rapid în GERMANIA turiști și pachete, cu autocare moderne la fiecare miercuri și sâmbătă. Preț informativ 40.000 lei. Închiriează microbuse. Informații la telefon 39995 sau 32818. (1319851).

Firma NINI organizează excursii în TURCIA 2 nopți cazare în data de 14.09.1993. Ghid Mira. Înscrieri Palatul Cenad. Telefon 36202 zilnic orele 9-16. (1319568).

SC BROTELUL organizează excursii în UNGARIA marți și vineri, POLONIA - săptămânal, acestea la prețuri avantajoase. Organizator Miora Constantin. Informații telefon 47308 orele 9-16, înscrieri la Firma TRANS-AUTO-SERVICE, C.A. Vlaicu Bl. 27 Arad. (1319676).

Agencia germană de turism AUTO-RANCH face excursii în UNGARIA la preț de 3500 lei. Informații 17143 sau 37200. (1319737).

FIRMA RO-REISEN-TAVI execută transporturi de persoane în GERMANIA cu autocare confort sport, televizor, bar, toaletă. Informații la telefoanele 12994, 14852. (1319734).

Pentru cei interesați asigurăm transport persoane ARAD CARITAS - CLUJ, joi 9 septembrie. Telefon 41024. Angajează șofer autocar. (1319812).

VENETIA TOURS organizează excursii în TURCIA în fiecare marți. Telefon 33520. (1319838).

ANDRONIK REISEN vă oferă transport săptămânal de persoane în GERMANIA, prin AUSTRIA, cu autocar modern dotat după cele mai înalte standarde. Agenția facilitează viza de tranzit AUSTRIA fără taxe pentru persoanele care călătoresc cu noi. Aducem asigurări medicale. Agenția organizează excursii la ISTANBUL cu 2 cazări. Informații și înscrieri Arad str. Cocorilor nr. 36 telefon 40453, Timișoara Str. I. Slavici nr. 75 telefon 0966/156059. (1368098).

Firma MODEXIM organizează excursii TURCIA-UNGARIA. Informații telefon 30992. (1368151).

TRIUMF - TUR organizează excursii în PRAGA, POLONIA, UNGARIA, TURCIA. Asigurăm transport de persoane în GERMANIA. Informații în hol cinema STUDIO. telefon 19357. (1202832).

SC NIKO SRL transportă persoane în GERMANIA până la destinație. Aducem asigurări medicale (ADAC) posesorilor de invitație. Informații telefon 30914. (1317802).

GLORIA PROF. CALINESCU organizează excursii în POLONIA și plecări în PRAGA (asigură voucher). Transportăm persoane cu vizi în GERMANIA (zilnic toate transeele). TARIFE MINIME. telefon 21376. (1319975).

SC SAMIAS - TUREXIM SRL Arad Str. Unirii nr. 6 organizează excursii în TURCIA 20 - 28 septembrie UNGARIA sâmbătă 11 septembrie - DOMBOVAR, miercuri 15 septembrie - BUDAPESTA, vineri - 17 septembrie, PECSI - KOMLO. Informații telefon 15861 între orele 9-17. (1368228).

DOAMNA EVA HERGATH organizează excursii în UNGARIA și UCRAINA. Telefon 74347. (1319533).

SCHIMBURI

Schimb (sau vând) casă mare 4 camere dependente, gospodărie mare 2741 mp la 27 km în Sânmartin, cu apartament 3-4 camere fără nici o diferență (variantă). Telefon 60674. (136837).

Schimb apartament una cameră plus dependente, de stat ultracentral, cu termoficare, doresc 2 camere exclus Alfa. Telefon 18399. (1368139).

Schimb apartament zonă centrală 1 cameră buclărie, baie și anexe cu apartament 2 camere, informații telefon 18331. (1368100).

Schimb apartament Vlaicu 2 camere cu garsonieră pe str. Praporgescu. telefon 13322. (1368049).

Schimb apartament 4 camere, zona 300 cu apartament 2 camere sau garsonieră. Telefon 61463. (1368168).

ÎNCHIRIERI

Profesori, oferim cameră, 2 elevi cl. IX. Telefon 63293, 37383. (1319129).

Primesc 2 eleve în gazdă, Telefon 15160. (1368096).

Primesc fete în gazdă - zona Gării, Alea Azuga, bl. D sc. B ap. 7 Arad (1368102).

Inchiriez apartament 2 camere mobilat, cartier Alfa bl. 37. Telefon 63305. (1368134).

Caut chirie ieftin central pe termen lung. Telefon 60674. (1368138).

Primesc o fată în gazdă. Telefon 64360. (1368142).

DECESE

Cu tristețe și durere în suflet anunțăm dispariția din viață în urma unui tragic accident a celeia care a fost OTILIA TUDOR în vârstă de 43 ani. Însemnătarea astăzi 7 septembrie 1993 ora 16 la cimitirul Eternitatea. Soțul, și sora. (1368187).

Cu adâncă durere anunțăm încetarea din viață, după o lungă suferință la 45 de ani, a iubitului nostru fiu, frate, cumnat, și unchi MOLNAR ALEXANDRU. Însemnătarea va avea loc în data de 8 septembrie 1993 orele 15 la cimitirul din Aradul Nou. Dragă Cornel în inima mea vei rămâne veșnic. Soția îndoliată. (1368237).

Cu mare durere în suflet aduc la cunoștință decesul soțului meu drag Dudaș Cornel în vârstă de 50 ani. Însemnătarea va avea loc în data de 8 septembrie 1993 orele 15 de la capela cimitirului din Aradul Nou. Dragă Cornel în inima mea vei rămâne veșnic. Soția îndoliată. (1368237).

Cu adâncă durere anunțăm încetarea din viață a celei care a fost MIHAILOVICI CATITA în vârstă de 73 ani. Însemnătarea va avea loc marți, 7 septembrie, ora 15 de la capela cimitirului Eternitatea. Familia îndoliată Mihailovici.

CONDOLEANȚE

Cu durere anunțăm încetarea din viață într-un tragic accident a scumpului nostru bunic, tată socru și soț Toader Ioan de 61 ani. Înhumarea va avea loc în data de 7 sept. 1993 ora 14 în localitatea Horia jud. Arad. Profund îndurerată soția, sora, fetele și nepoatele, vor păstra o amintire veșnică. (1368325).

Cuvintele puțin pot să spună despre dispariția Otiliei Tudor. Gândurile, îmbrăcate în negru, pline de durere, te mângâie pe ultimul tău drum, Otilia. Rămâi în inimile noastre minunate om pe care-l vom regreta mereu. Adio, firma „Bel-Ami”

Azi, LUTULE ar fi trebuit să-ți urmă „La mulți ani” dar nu ne rămâne decât să rugăm pe Bunul Dumnezeu să te odihnească în pace. Dorul de tine ne apasă mereu lăsând numai durere în sufletele copiilor tăi Cristi și Ami, și soției tale Aurelia Curt din Ineu. (1368084).

Azi ar fi împlinit 38 de ani cel ce a fost LUTU CURT un om de aleasă bunătețe sufletescă. Comemorăm această zi cu regret în suflet că nu mai este printre noi. Familia Curt și ai tăi verișori Angela și Nelu. (1368084).

Un pios omagiu celei care a fost buna noastră prietenă TUDOR OTILIA (TIL). După o moarte neașteptată și fulgerătoare. Condoleanțe familiei. Prietenii Onea Dorei și Mariana. (1368147).

Cu adâncă durere membrii Soc. Agr. Sat Nou, Horia, anunțăm moartea domnului TOADER IOAN. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Comitetul. (1368160).

Elevii clasei III-A din Horia sânt alături de învățătoarea lor, la durerea pricinuită de moartea tatălui său, TOADER IOAN. (1368157).

Sântem alături de dr. Dehelean Vasile, în greaua încercare pricinuită de moartea tatălui. Colectivul complexului Stomatologic Crișan. Arad. (1368170).

Membrii clubului SAKURA Arad sânt alături de antrenorul lor Oze Ștefan în greaua încercare pricinuită de decesul bunicii sale. Sincere condoleanțe familiei. (1368143).

Cu nemărginită durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soră, cumnată, și matusă TUDOR OTILIA într-un tragic accident. Dumnezeu s-o odihnească - familia Tuța Anghel. (1368188).

Cu lacrimi în ochi vom conduce astăzi pe ultimul drum pe ființa minunată care a fost OTILIA TUDOR. Pentru sufletul ei curat și nobil cei care au iubit-o și au apreciat-o, nu o vor uita niciodată. Adio TILII! Familia Nemes și Rațiu. (1368188).

Un ultim omagiu adus doamnei OTILIA TUDOR din partea colectivului Direcției Sanitar Veterinare Arad. Sincere condoleanțe familiei și Dumnezeu să-i odihnească sufletul în pace!. (1368188).

Colegii de la Oficiul de calcul IFET Arad sânt alături de doamna Tuța Cornelia, la imensa durere provocată de decesul sorei. Sincere condoleanțe. (1368188).

Împărtășim durerea kolegei noastre Angelica Ciortau la trecerea în neființă a tatălui său drag. Colegii de la Societatea de Servicii Informatic Arad. (1368224).

Mulțumim rudelor, prietenilor, vecinilor, tuturor celor care au fost alături de noi, și l-au condus pe ultimul său drum, pe cel care a fost și rămâne scumpul nostru fiu și nepot TOROK TIBERIU GABRIEL. Totodată dorim să mulțumim d-nei diriginte și colegilor săi din clasa VIII a Liceului Dimitrie Tichindeal, bisericii Reformate Centru, și colegilor săi din cadrul comunităților religioase reformate și prietenilor săi care au fost alături de el până în ultimele clipe. În mod special mulțumim Firmei Mirko - Mili - Taxi și comitetului de conducere al Asociației Județene a Handicapaților locomotori Arad pentru ajutorul oferit. Familia în veci nemângăiată. (1368198).

Colectivul Recepției Hotelului Parc, transmite sincere condoleanțe familiei Tudor. (1368211).

Sântem alături de D-nul Dr. Sorin Tudor, în marea durere pricinuită de tragica dispariție a celei care a fost OTILIA TUDOR. Sincere condoleanțe. Consiliul de Administrație al SC Avicola SA Arad. (1368203).

Mulțumim din suflet tuturor rudeniilor, prietenilor, vecinilor, colegilor de muncă și cunoștințelor care au fost alături de noi în moartea grele pricinuite de mo

Ieri, în lume

LUĂRI DE POZIȚIE FAȚĂ DE ACORDUL
PALESTINIANO-ISRAELIAN

Organizația Conferinței Islamice și-a exprimat sprijinul față de acordul propus între OEP și Israel privind autonomia parțială a palestinienilor în teritoriile ocupate, informează REUTER. Dar membrii Conferinței au subliniat că acesta este doar un prim pas spre retragerea Israelului din teritoriile ocupate și Ierusalim.

Tunis - Tayssir Qoubah, vicepreședinte al Consiliului Național Palestinian (CNP - parlament în exil), s-a pronunțat pentru un referendum în teritoriile ocupate și în exterior asupra acordului israeliano-palestinian pentru o autonomie limitată în Fașia Gaza și Ierihon.

Orientul Mijlociu - Consiliul de cooperare al Golfului (CCG), reunit la Riad, și-a declarat sprijinul față de acordul palestiniano-israelian asupra autonomiei în teritoriile ocupate.

Președintele sirian, Hafez Al-Assad, a afirmat la Damasc, în cursul unei întrevederi cu liderul OEP, Yasser Arafat, că „revine poporului palestinian și instituțiilor sale să ia deciziile care le convine”.

Liderii Frontului Popular pentru Eliberarea Palestinei (FPEP) și Frontului Democratic pentru Eliberarea Palestinei (FDPP), respectiv George Habache și Nayef Hawatmeh, au refuzat să-l întâlnească pe Yasser Arafat în cursul vizitei acestuia la Damasc.

DEȚINUȚII POLITICI DIN ISRAEL

Șeful delegațiilor palestinieze la negocierile de pace cu Israelul, Faysal Hussein, a lansat Israelului apelul de a elibera toți prizonierii palestinieni, informează agenția France Presse. „Cerem eliberarea deținuților, revenirea deportaților și încetarea izolării politice a Ierusalimului.

Palestinienii au fost aruncați în închisoare pentru că au luptat sub drapelul OEP și pentru a se ajunge la acest acord”, a afirmat Hussein, în cursul unui miting de sprijinire a înțelegerii dintre OEP și Israel, desfășurat la Universitatea Al-Azhar, din Gaza.

Potrivit Comitetului Internațional al Crucii Roșii, peste 2000 de palestinieni zac în prezent în închisorile israeliene, relevă AFP.

DESCHIDERE PENTRU ETNICII GERMANI

Germania va rămâne deschisă pentru etnicii germani din estul Europei care doresc să se întoarcă în țară, în pofida faptului că actuala legislație blochează, practic, accesul solicitanților de azil, a afirmat ministrul de Interne Manfried Kanther, citat de Reuter.

În viitor, autoritățile germane se așteaptă să primească în țară un număr de aproximativ 200 000 de imigranți etnici, în fiecare an, a adăugat Kanther.

MANEVRE MILITARE

Ministrul apărării al Germaniei, Volker Ruehe, a propus luni, Poloniei să organizeze manevre comune ale armatelor germană și poloneză, precum și cu cea daneză, ceea ce ar constitui în opinia sa, „o perspectivă pentru aderarea Poloniei la NATO”, transmite France Presse.

Într-un interviu acordat cotidianului „Die Welt”, Volker Ruehe a precizat că are în vedere, pe de o parte, manevrele navale comune între Germania, Danemarca și Polonia, precum și antrenarea soldaților germani pe poligoanele poloneze, pe de altă parte.

Sursa citată adaugă că Polonia, asemeni Ungariei și Cehiei, își instruește deja ofițerii în limba engleză, pentru a fi gata să coopereze cu Alianța Nord-Atlantică.

VA FI DEMIS LEONID KRAVCIUK

Problema destituirii președintelui Leonid Kravciuk, acuzat „de trădarea intereselor naționale”, în timpul întâlnirii cu Elțin, în Crimeea, va fi supusă examinării la viitoarea sesiune a legislativului ucrainean, a declarat vicepreședintele comisiei parlamentare pentru apărare și securitate, Igor Derkaci. În opinia sa, transferarea către Rusia a părții ucrainene a Flotei Mării Negre, corespunde „unei importante violări a Constituției țării, a legislației în vigoare și a jurământului pe care Kravciuk l-a depus la investirea sa în funcția supremă”.

Pe de altă parte, notează agenția France Presse, ministrul ucrainean al apărării, Konstantin Morozov, prezent și el la Yalta, a precizat că transferul invocat nu a făcut obiectul unui acord propriu-zis. „Președintele Kravciuk, a spus Morozov, a dispus studiarea de către specialiști a propunerii ruse”. În context, ministrul și-a exprimat speranța că această analiză va fi efectuată de „patrioți ucraineni”, care „să ia în considerare interesele securității naționale”.

REDESCHIDERE CONSTATULUI UNGARIEI LA
CLUJ-NAPOCA

Redeschiderea Consulatului general al Ungariei de la Cluj-Napoca reprezintă o chestiune de timp, a estimat șeful diplomației ungare, Geza Jeszensky, într-un interviu acordat postului național de radio și preluat de agenția MTI.

Solicitat, în altă ordine de idei, să aprecieze care sunt șansele României de aderare la Consiliul Europei, dl. Jeszensky a reiterat poziția țării sale în problema abordată, și anume că Budapesta se pronunță în favoarea acordării țărilor vecine a statutului de membru în instituțiile din care și Ungaria face parte.

În ceea ce privește momentul aderării, a precizat diplomatul ungar, acest aspect nu are menirea de a fi soluționat în exclusivitate de Ungaria. Decizia, a spus el, depinde de opinia ministrilor și a parlamentarilor din Consiliul Europei, organizație care dispune de severe criterii de apreciere. „Eu cred, a declarat în continuare ministrul ungar de externe, că este foarte important ca România să intre în Consiliul Europei în calitate de țară fără probleme și al cărui comportament să corespundă principiilor și normelor larg răspândite în Occident.”

REDUCEREA CAPACITĂȚII MILITARE
AMERICANĂ

După o revizuire temeinică a necesităților de apărare ale SUA, administrația Clinton preconizează o combinație de forțe deservite care unui expert afirmă că va impune închiderea mai rapidă a tot mai multor baze din țară și din străinătate. Ministrul apărării, Les Aspin, a prezentat detaliile planului său privind mijloacele de apărare viitoare, în cadrul uneia dintr-o serie de apariții politice menite să infățișeze administrația Clinton și armata ca adaptându-se în mod activ la lumea de după războiul rece.

Președintele Bill Clinton a aprobat acest plan.

Concluziile a ceea ce Les Aspin a calificat drept o „Revizuire completă” - de fapt o reevaluare a strategiei de apărare, a structurii militare și a programelor de armamente americane - indică o reducere în continuare a cheltuielilor de apărare. Dar planul stimulează menținerea unei industrii de apărare, în cazul în care ar fi necesară o creștere a capacității militare în viitor.

Drept urmare, este foarte probabil ca administrația să se vadă în postura de a exercita presiuni asupra Congresului ca să aprobe reduceri mai drastice în „infrastructură” militară - baze mari și mici, precum și alte instalații care sprijină serviciile armate decât se aștepta până acum, a apreciat Loren B. Thompson, expert în probleme de securitate națională la Universitatea Georgetown. „Există prea multe baze” pentru a se putea pune în aplicare genul de structură a apărării pe care o propune Les Aspin, a apreciat L. Thompson. „Va fi necesar să închidem bazele într-un ritm mai rapid și pe o scară mai mare”.

O decizie de a închide un număr nedeterminat de baze interne este programată deja pentru anul 1995, ca o parte a unei selecții periodice a instalațiilor care nu mai sunt necesare, efectuată de o comisie independentă. În luna iulie, B. Clinton a aprobat închiderea a 130 instalații militare americane și modificarea altor 45. Tot atunci, administrația a anunțat că 92 de instalații americane din străinătate sunt în curs de închidere sau restrângere.

Necesitatea închiderii unui număr mai mare de baze derivă, parțial, din tipul de forțe militare care, în viziunea lui Les Aspin, sunt cele mai utile și mai eficiente în lumea de după războiul rece. „Aceasta a fost considerată drept prima ocazie de a se renunța la gândirea din timpul războiului rece și de a analiza din nou care sunt pericolele ce ne stau acum în față și ce gen de forțe sunt necesare pentru a răspunde acestor pericole”, a declarat purtătorul de cuvânt a lui Aspin, Kathleen Delaski.

Președintele Clinton și Les Aspin doresc o forță care să fie mai mobilă, mai flexibilă și mai ușor adaptabilă decât cea actuală. Parțial, aceasta înseamnă a conferi un rol relativ mai amplu forțelor navale, ce dispun de o rețea largă de unități de luptă amplasate pe portavioane, precum și infanteriei marine, ale cărei forțe de acțiune rapidă patrulăază permanent în punctele fierbinți din lume. În baza

acestor considerente, Aspin a decis că forțele navale vor păstra 12 portavioane, inclusiv unul care va fi folosit pentru instruirea aviației forțelor navale. La un moment dat, el s-a gândit să reducă numărul portavioanelor la zece. În prezent există 14 portavioane.

Oficialități de la Pentagon și din Congres au declarat că administrația va anunța, de asemenea, aprobarea construirii unui al treilea submarin „Seawolf” în valoare de două miliarde dolari. Totuși, este necesar ca Congresul să aprobe această propunere, iar Comitetul pentru Operațiuni al Camerei Reprezentanților și al Guvernului a atacat în repetate rânduri programul pentru depășirea costurilor. Forțele de infanterie marină reprezintă singura specialitate al cărei efectiv va fi redus mai puțin decât propusese administrația Bush. Se așteaptă ca Les Aspin să anunțe că efectivele infanteriștilor marini vor fi reduse la 174.000 bărbați și femei, față de cifra actuală de 180.000. Administrația Bush propusese - ignorând obiectivele infanteriei marine - o reducere până la 159.000 infanteriști. „Forțele navale și trupele de infanterie marină se află în centrul programului de revizuire a apărării semnat de Aspin”, a declarat L. Thompson.

Lucrurile nu stau la fel de bine în ceea ce privește forțele terestre. Acestea, împreună cu bombardierele și rachetele strategice ale forțelor aeriene formau coloana vertebrală a strategiei de apărare a Americii, în perioada în care Uniunea Sovietică era considerată drept principalul pericol militar. În condițiile în care fosta URSS s-a năruit, iar riscul unui război general în Europa a scăzut, rolul forțelor terestre a început să se diminueze. L. Aspin dorește să reducă forțele terestre la zece divizii, cu două mai puțin decât considera drept un minim necesar președintele Bush. De asemenea, efectivul forțelor aeriene va fi redus la 20 brigăzi de aviație, față de 28 în prezent, cu toate că flota sa de avioane cu multiple capacități joacă un rol important în strategia lui L. Aspin.

Alte modificări prevăzute în planul Aspin sunt: - Demararea dezvoltării avionului de luptă Air Force F-22, din care însă vor fi cumpărate mai puține avioane decât preconizase administrația Bush, precum și demararea proiectelor modelelor E și F ale avionului F/A-18 ale forțelor navale, ce poate fi lansat de pe portavioane.

- Două avioane aflate acum în faza de concepție - „avionul de vânătoare cu multiple roluri” aparținând forțelor aeriene și bombardierul AF-X cu rază medie de acțiune, aparținând forțelor navale - vor fi anulate sau amânate.

- Recanalizarea eforturilor țării privind programele antirachetă în scopul accenturării modalităților de apărare împotriva atacurilor cu rachete balistice cu rază scurtă și medie de acțiune pe câmpul de luptă, în locul rachetelor balistice intercontinentale care amenință teritoriul SUA.

ACORDUL DE PACE
ISRAELIANO - PALESTINIAN

Regele Hussein al Iordaniei a lansat un apel în favoarea organizării unei reuniuni arabe la nivel înalt în cursul căreia să se analizeze acordul de pace pe care Israelul și palestinienii intenționează să-l semneze în curând.

„Națiunea arabă parcurge o perioadă periculoasă, iar viitorul lumii arabe este amenințat... acest lucru impunând convocarea unei întâlniri arabe”, a apreciat mierouri suveranul hașemit.

Într-un comentariu neobișnuit de dur, regele Hussein a criticat atitudinea palestinienilor, care au purtat negocieri separate cu Israelul. „Noi, în Iordan, nu acceptăm impunerea nici unui acord” la a cărui alcătuire nu am participat, a declarat regele Hussein.

„Am luat cunoștință din ziare despre detaliile acordului”, a afirmat cu amărăciune o importantă oficialitate iordaniană. „Regele Hussein cere pur și simplu un studiu mai profund al tuturor problemelor propuse. Pacea fără Iordan nu va fi posibilă”, a adăugat sursa citată.

Suveranul hașemit, a cărui stăpânire se extindea și asupra Cisjordaniei înainte de ocuparea acestui teritoriu, în 1967, de către israelieni, și-a exprimat fără echivoc dorința ca Iordan să beneficieze de o anumită autoritate asupra orașului Ierusalim, unul din locurile sfinte ale islamului.

O serie de oficialități de la Amman sunt de părere că planul de pace israeliano-palestinian ar putea genera o stare de neliniște socială și produce un nou exod al populației palestinieze către Iordan.

În plus, în capitala regatului I așezat există temerea că un acord israeliano-palestinian ar arunca o umbră de nesiguranță asupra viitorului Iordaniei și al relațiilor dintre această țară și prezonizatul stat palestinian. De menționat că, în trecut, ideea creării unei confederații iordano-

niano-palestinieze era răspândită și larg acceptată în Iordan.

Ziarele apărute joi la Amman apreciază că Iordan nu va accepta un acord la negocierea căruia nu a luat parte și în legătură cu care nu a fost consultată. Jurnaliștii iordanieni, care, în general, respectând o înțelegere tacită nu critică conducerea palestinienilor, au adoptat de această dată un ton critic. „Partea tristă constă în aceea că, în ultima vreme, coordonarea (interarabă) a fost mult diminuată, ceea ce a lăsat ca liberă incercărilor israelului de a impune, cu sprijinul americanilor, soluții separate, care au dus la obținerea unor concesii nejustificate din partea arabilor”, scria ziarul „Sawt-al-Shaab”.

Oficialitățile iordanene au precizat că nu dețin încă informații suficiente pentru a preciza data la care ar urma să aibă loc reuniunea arabă la nivel înalt, a cărei organizare a fost propusă de suveranul hașemit. Surse palestinieze, citate de agenția Reuter, au afirmat că, în cursul recente întâlniri bilaterale la nivel înalt de la Damasc, regele Hussein a obținut acceptul președintelui sirian în legătură cu organizarea unei întâlniri arabe care să analizeze proiectul acordului de pace palestiniano-israelian.

Într-o declarație de presă, Ambasada OEP din Amman își exprimă îngrijorarea creată de numeroasele articole critice la adresa palestinienilor apărute în ziarele iordanene în ultimele zile. Se precizează că acestea ar putea dauna relațiilor dintre OEP și Iordan și se solicită iordanienilor să nu emită judecăți pripite.

Agencia Reuter afirmă că există posibilitatea ca foarte curând liderul OEP, Yasser Arafat, să efectueze o vizită la Amman în scopul aplanării tensiunilor apărute între organizația sa și Iordan.

În rândul palestinienilor se manifestă temerea că, nemulțumite de fa-

țul că palestinienii au purtat negocieri separate cu Israelul, națiunile arabe ar putea semna, la rândul lor, acorduri de pace separate cu statul eвреu.

Haidar Abdel-Shai, conducătorul delegației palestinieze ce negociază la Washington cu partea israeliană, și-a manifestat scepticismul în legătură cu preconizatul acord de pace palestiniano-israelian. „Doresc să se ajungă cu adevărat la o pace durabilă... Sper ca acest acord să conducă la o pace justă și trinitică, dar îmi exprim îndoielile asupra șanselor ce există ca acest acord să realizeze ceea ce eu doresc”.

Pe de altă parte, joi, la încheierea unei reuniuni de două zile ce a avut loc la Damasc, conducătorii a zece organizații palestinieze de orientare radicală au declarat că un acord între Israel și OEP asupra autonomiei teritoriilor ocupate „nu reflectă nici voința poporului palestinian, nici a OEP”.

În comunicatul final al acestei întâlniri se subliniază hotărârile celor zece organizații de „a continua lupta până la eliberarea Palestinei” și se cere statelor arabe să permită continuarea luptei împotriva Israelului.

Printre participanții de marcă la reuniunea de la Damasc s-au numărat liderii Fronturilor populare și democratice pentru eliberarea Palestinei, două din cele trei formațiuni importante din cadrul OEP, Moussa Abou Marzouk, șeful biroului politic al grupării Hamas, precum și Fathi Chagaqi conducătorul Jihadului islamic din Palestina.

Comunicatul apreciază că „proiectul referitor la autonomia palestiniană în Gaza și în orașul Ierihon legalizează ocupația israeliană lăsând israelienilor controlul asupra securității, a implantărilor și a Ierusalimului”. „Palestinienii vor deveni funcționari în serviciul ocupantului israelian, iar liderul OEP și echipa sa vor alcătui o poliție cu care vor pune capăt mișcărilor de protest ale palestinienilor din teritoriile ocupate, consideră semnatarii comunicatului reuniunii de la Damasc.

Orientare spre
NATO

La doi ani după dizolvarea oficială a Tratatului de la Varșovia în iulie 1991, noile democrații din Europa centrală - Polonia, Republica Cehă, Slovacia și Ungaria - sunt nerăbdătoare să fie admise în NATO, singura alianță militară existentă capabilă, în opinia lor, să stabilizeze situația în această regiune și să le asigure securitatea în caz de criză. Ele sunt îngrijorate de riscurile unei escaladări a războiului din fosta Jugoslavie, de tensiunile din fosta Uniune Sovietică, precum și de rezbucnirea naționalismului, în condițiile în care ele nu mai au umbrela protectoare chiar dacă aceasta a fost privită ca o povară.

Săptămâna trecută, președintele rus, Boris Elțin, a declarat, în timpul vizitei sale la Varșovia, Praga și Bratislava, că nu are nici o obiecție în ce privește aderarea fostilor sateliți ai Moscovei la Alianța Atlantică. Aceasta din urmă, în pofida recentelor luări de poziție germană și franceză în favoarea unei largiri a NATO, nu pare grăbită, dar va trebui să includă problema pe ordinea de zi a reuniunii la nivel înalt din această iarnă, se apreciază în cercurile Alianței Atlantice.

Primul ministru polonez, doamna Hanna Suchocka, și-a exprimat recent neliniștea, cerând NATO să stabilească cel mai târziu până la summitul din iarnă un „calendar vizând aderarea completă a Poloniei” și „strategie, urmată de angajamentul sporit al NATO față de Est”. Dacă NATO tergiversează această problemă, diferite țări ar putea căuta alte formule de securitate și soluții de rezervă bazate pe cooperare regională, ceea ce, în ochii doamnei Suchocka, ar constitui un „eșec al eficienței sistemului occidental de securitate”.

Polonia este singura dintre cele patru țări unde mai sunt staționați soldați ai fostei URSS, care urmează să părăsească această țară până la 1 octombrie. Ea face parte, alături de Republica Cehă, Slovacia și Ungaria, din „Grupul de la Visegrad”, creat în vederea unei cooperări regionale în Europa centrală și a unei apropieri concertate de Occident. O reuniune a înalților responsabili militari ai țărilor membre ale „Grupului de la Visegrad” este prevăzută să se desfășoare la 6 și 7 septembrie, la Cracovia.

Primul ministru ungar, Jozsef Antall, a adresat joi un apel NATO să se grăbească și să-l lărgească rândurile pentru a ajuta integrarea în Europa a noilor democrații este-europene. „Noi suntem grăbiți”, a declarat la rândul său, săptămâna trecută, un înalt responsabil al Ministerului ungar al Apărării în timpul vizitei la Budapesta a ministrului francez al apărării, François Leotard.

În prezent, țările foste comuniste sunt legate de NATO prin Consiliul de cooperare Nord-Atlantic - COCONA - care totuși nu prevede garanții de securitate pentru ele. Marți seara la radio, într-o declarație difuzată și de agenția CTK, primul ministru ceh, Vaclav Klaus, a reafirmat dorința țării sale de a adera la NATO. „Problema nu este dacă cineva ne permite sau nu”, a spus el, făcând aluzie la poziția Moscovei. „O decizie de aderare aparține exclusiv statului ceh și conducătorilor săi”, a precizat Klaus.

Cotidian editat de S.C. ADEVĂRUL S.R.L.

Consiliul de administrație: TRISTAN MIHUȚA (director), MIRCEA DORGOȘAN (director adjunct), DOREL BARBU, MIRCEA ȚIȘĂ, DOREL ZĂVOIANU.
Colegiul de redacție: TRISTAN MIHUȚA (redactor-șef), DOREL ZĂVOIANU (secretar general de redacție), IOAN IERCAN (șef secție politică), TERENTIE PETRUȚI (șef secție economie), MIRCEA CONTRAS (șef secție sociale), DORU ȘAVA (șef secție informații-eveniment), VASILE FILIP (șef secție cultură-știință-învățământ), ALEXANDRU CHEBELEU (șef secție sport-timp liber-divertisment), NICU COJOCARU (șef serviciu publicitate), MARCEL CÂNCIU (șef secție foto)

Redacția și administrația: Arad, Bd.Revoluției nr. 81, telefoane: secretariat - 13302; redactori 18550 - 16796; administrația și marea publicitate - 19404; mica publicitate T6654. Fax - 16854.

Tiparul executat la Imprimeria S.C.MEDIAGRAF S.A. Str.Feleacului FN telefon 20902